

## La presencia de los Presidentes dió realce a la celebración de la Independencia en Tucumán

## LA CANCELLERIA DESMIENTE QUE SE HAYA PEDIDO EXPLICACIONES A RUSIA

### "ABSURDO" SUPONER QUE SE PODIERA UN PLAZO PARA UNA RESPUESTA, DICE S. E.

La Embajada soviética no tiene nada que decir

que hay de efectivo de la entrevista de Zhukov con S. E.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Tranco Gaele, hizo ayer a la prensa la siguiente declaración oficial: "A propósito de la información aparecida en algunos diarios, según la cual S. E. el Vicepresidente de la República habría manifestado al Embajador de la Unión Soviética, que el Gobierno de Chile habría dado un "plazo perentorio", para que el Gobierno de la Unión Soviética diera satisfactorias explicaciones respecto a la situación producida al Embajador don Luis David Cruz Ocampo, al Consejero don Carlos Valenzuela y al Jefe Militar señor Martín, la Cancillería declara que esa información es absoluta y totalmente inexacta.

El señor Cruz Ocampo pudo salir de Moscú con su familia, entre la que se cuenta un hijo que se casó con una dama rusa para la salida de la cual hay ciertas dificultades de orden legal en la Unión Soviética. Eso es todo. La entrevista fué muy cordial".

CON EL SEÑOR TCHERNIKOV

Además también conversamos ayer brevemente con el Agregado de Prensa de la Embajada Soviética, señor Tchernikov, quien nos declaró que la Embajada no tenía declaración alguna que hacer a este respecto. Lo que dejamos dicho demuestra la razón que tuvo LA NACIÓN, para no acoger la versión sensacionalista que otros diarios registraron de la entrevista del Excmo. señor Cruz Ocampo con el Embajador soviético.

## HA CIENDA PROPONE DRÁSTICAS MEDIDAS, RESPECTO A DIVISAS

### NO HABRÁ DOLARES PARA VIAJES AL EXTRANJERO

El Ministro de Hacienda dirigió a su colega de Economía y Comercio un oficio en el sentido de insistir en una drástica política en materia de concesión de divisas, de manera que sólo se proporcionen aquellas que sean indispensables para el país.

A este respecto, el Ministro declaró a LA NACIÓN, que las medidas que deben ser suprimidas, en forma definitiva, todas las concesiones al extranjero, por las razones que a nota en su oficio, en el que categóricamente dice:

"La crisis actual de divisas es de tal gravedad, que obliga al mundo a encuajar, de una vez por todas, las actividades nacionales por el camino de la sobriedad y de la moderación, normas elementales que han olvidado especialmente las clases adineradas, con graves perjuicios para la economía nacional y la moral pública".

Por otra parte, el señor Pío Cifuentes no debe otorgarse dólares para viajes, artículos, suntuarios, géneros de seda, trajes, cosméticos, champagne, por cuanto la situación del país no lo permite.

En algunos aspectos, este proyecto coincide con el que el Excmo. señor Cruz Ocampo presentó a los diputados liberales señores Santos Cruz y Pío Cifuentes, lo que permitirá que el Congreso se refunda en un solo que contemple las medidas más convenientes para fines que se persiguen.

## El 14 reasumirá el Mando el Excmo. Sr. González Videla

Aun cuando no hay nada resuelto oficialmente, lo más probable es que el Excmo. señor Gabriel González Videla asuma las altas funciones el lunes 14, día en que el Excmo. señor Luis Alberto Cuevas entregará el mando supremo. La ceremonia tendrá lugar en el Salón de Honor de la Presidencia, ante los miembros del Gobierno y personalidades políticas.

El Alcalde de Santiago, doctor don José Santos Salas, ha tomado a su cargo la tarea de organizar la gran recepción pública del sábado. En reunión de ayer con el Ministro del Interior, don Alfredo Rosende, se le nombró presidente del Comité de Recepción, que integran el Jefe de la Guarnición, General don Rafael Fernández Reyes, el Prefecto Jefe de Carabineros de Santiago, Co. Carabineros don Edmundo Ruiz, y el Director General de Información y Cultura, don Ricardo Boizard.

El Excmo. señor Cruz Ocampo, al salir de Moscú, manifestó que las medallas que ella consideraba más sobresalientes en la vida de su esposo. Tres correspondían a los períodos de su esponsa diputado; una, a la senaduría; otra, cuando era presidente de la Cámara de Diputados, y, finalmente, la que le regaló la población de La Serena, donde nació el Excmo. señor Gabriel González Videla, cuando lo declaró hijo lustre de la misma. Al referirse a la última, dijo la señora de González Videla que la guardaba con el mayor cariño, por cuanto significaba el reconocimiento de sus conciudadanos a su esposo.

### Duplicador "Mimiograph"

J. Carlos Koek

REPRESENTANTE DE LA A. B. DICK CO., DE CHICAGO

CONSULTAS SOBRE MANEJO DE ESTOS DUPLICADORES, Y DEMOSTRACIONES, SE ATIENDE EN

MATIAS COUSIÑO 174

DE 9 A 12 A. M. Y DE 3 A 6 P. M.



Los conscriptos que integran la Banda de Guerra de la Escuela de Ingenieros Militares prestan juramento de fidelidad a la bandera en presencia de los jefes del Establecimiento y de las familias del nuevo contingente.— Esta ceremonia fué presidida por el general don Teófilo Gómez Vera

## Santiago recibirá en triunfo al Presidente de la República

### Gran recepción popular preparan para el sábado

### EMBANDERAMIENTO DE LAS CALLES POR DONDE PASARA LA COMITIVA PRESIDENCIAL

A tres días de la llegada a Santiago del Excmo. señor Gabriel González Videla, de regreso de su brillante gira por Brasil y Argentina, se activan los preparativos para darle una gran recepción popular, que sea testimonio de la grata resonancia que ha encontrado en todos los círculos del país el éxito de la visita presidencial a los países del Atlántico. Partidos políticos, principalmente el Radical, sindicatos y otras organizaciones obreras, instituciones de empleados, organismos societales, scouts, establecimientos educacionales, etc., se aprestan a participar en el triunfal recibimiento del próximo sábado, a las 15.30 horas, cuando el Presidente de la República llegue a Los Cerrillos, en el avión particular del Presidente de Argentina.

### EL ALCALDE ORGANIZA

El Alcalde de Santiago, doctor don José Santos Salas, ha tomado a su cargo la tarea de organizar la gran recepción pública del sábado. En reunión de ayer con el Ministro del Interior, don Alfredo Rosende, se le nombró presidente del Comité de Recepción, que integran el Jefe de la Guarnición, General don Rafael Fernández Reyes, el Prefecto Jefe de Carabineros de Santiago, Co. Carabineros don Edmundo Ruiz, y el Director General de Información y Cultura, don Ricardo Boizard.

### UNA CITACION A LOS RADICALES

El Consejo Provincial Radical de Santiago, cita a los

presidentes de las asambleas de la provincia de Santiago, grupos funcionales, centros femeninos, juventud y demás organismos para hoy jueves 10 de julio a las 18 horas, en el Consejo Provincial, Huérfanos 1353, a fin de organizar y dar las instrucciones necesarias para el recibimiento que se le hará a S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, a su arribo a esta capital.

Qualquier consulta sobre el particular sirvase hacerla al Consejo Provincial Radical de Santiago, Huérfanos 1353. Teléfono 81233.

Se encarece la asistencia de los dirigentes de las directivas de los Partidos Aliados.

### Se firmará el Convenio con Argentina, confirmó S. E.

Excmo. señor Gabriel González Videla, es el siguiente:

"Considero que la independencia económica de los pueblos es un complemento de la independencia política, y que ella termina el régimen semicolonial de la economía de los pueblos americanos, para dar paso a la etapa de su industrialización. Igualmente considero que así como para consolidar la libertad política de nuestros pueblos americanos, fué necesario que San Martín, O'Higgins y Bolívar mancomunaran su acción en América, la independencia económica tiene que estar basada en la coordinación de las economías de los distintos pueblos, porque, a mi juicio, una sola nación americana no puede por sí sola alcanzar su definitiva y absoluta liberación, tanto más cuanto nuestras economías se complementan con otras. De aquí que la independencia económica en que está empeñado el Presidente Perón, dentro de su país, debe, a mi juicio, coronarse con la colaboración económica que ha de conducir a una verdadera confederación latinoamericana, más necesaria ahora que la postguerra ha hecho aparecer tres comunidades en el mundo, la británica, la americana y la rusa".

El Presidente González Videla reconoce que Argentina ha sido el primer país que ha logrado romper las cadenas opresoras que la tenían sometida. También la señora Rosa Markman de González Videla recibió a los periodistas, y expresó la magnífica impresión recogida en la ciudad de

Tucumán, y agradeció las atenciones que se le ha dispensado. La señora de González Videla vivía una pulsera que llamó la atención a los periodistas, y respondiendo a una pregunta, manifestó que las medallas que ella consideraba más sobresalientes en la vida de su esposo. Tres correspondían a los períodos de su esponsa diputado; una, a la senaduría; otra, cuando era presidente de la Cámara de Diputados, y, finalmente, la que le regaló la población de La Serena, donde nació el Excmo. señor Gabriel González Videla, cuando lo declaró hijo lustre de la misma. Al referirse a la última, dijo la señora de González Videla que la guardaba con el mayor cariño, por cuanto significaba el reconocimiento de sus conciudadanos a su esposo.

### TEXTO DECLARACION DE GGV.

El texto de la declaración del

Ambos Gobernantes visitaron la histórica casa en que se firmó el Acta en 1816, asistieron a un Te Deum y presenciaron una revista militar

TUCUMAN, 9.— (UP).— (Por Hernán Valdovinos).— Una visita a la casa histórica donde hace 131 años se proclamó la Independencia de Argentina, y un desfile militar fueron los principales actos que se realizaron hoy en conmemoración de la Fiesta Patria, los cuales fueron presididos por los Presidentes de Chile y Argentina.

Los dos Presidentes llegaron a las 10 A. M. a la casa histórica, la cual estaba adornada con banderas de Chile y Argentina y leyendas alusivas. Fuerzas militares rindieron honores, mientras una banda de músicos ejecutaba una marcha. La muchedumbre saludó con una cerrada ovación la aparición de ambos Mandatarios.

Los señores González Videla y Perón entraron a la sala donde fué proclamada la Independencia. Una banda ejecutó el Himno argentino, que lo corearon todos los presentes. Luego se ejecutó el Himno chileno, en homenaje a Chile y a su Presidente, a cuya terminación fué entusiastamente aplaudido.

En seguida el Ministro del Interior, don Angel G. Borlenghi, leyó el acta que declara solemnemente la independencia económica de la República Argentina. Una sostenida salva de aplausos saludó la lectura del acta, que luego fué rubricada por el Presidente Perón y todos los Ministros argentinos.

En seguida, el interventor de la Universidad de Tucumán, Dr. Horacio Raúl Descole, entregó al señor González Videla y al señor Perón, diplomas que los acreditan doctores honoris causa. Con ese motivo, el Dr. Descole pronunció un emotivo discurso, en que trazó una semblanza histórica, y puso de relieve la amistad de Chile y Argentina.

El Dr. Descole, dirigiéndose al señor González Videla, hizo hincapié en la importancia que para el fortalecimiento de las relaciones entre ambos países, tiene la visita del Presidente chileno. Trazó un paralelo histórico entre la hermandad de San Martín y O'Higgins, que a través de la historia se hace una realidad ahora, entre los primeros Mandatarios de ambos países.

Terminadas las ceremonias, los Presidentes se retiraron de la casa histórica, en medio de manifestaciones de aprecio y simpatía de parte del público, estacionado en las cercanías.

### TE-DEUM

En seguida, los Presidentes y sus comitivas se trasladaron a la Catedral para asistir a un solemne Te-Deum. En el interior del templo hacían guardia de honor tropas de Granaderos.

El altar ostentaba dos grandes escudos de ambos países y banderas argentinas y chilenas adornaban las paredes. Durante el recorrido a pie, el público aplaudía y vitoreaba entusiastamente.

Delante del Altar Mayor se colocaron dos magníficos reclinatorios, uno para cada Presidente. En el centro del derecho ocuparon asientos las señoras Rosa Markman de González, Quijano Domínguez y Bramuzi. Detrás estaba parte del Cuerpo Diplomático hacia la izquierda, el Gobernador de la provincia de Tucumán; los Cancilleres de Chile y Argentina; los Ministros del Interior, de Guerra y de Marina, y el presidente del Banco Central, don Miguel Miranda.

El oficio estuvo a cargo del Obispo Diocesano Monseñor Agustín Barrer.

Terminado el Te Deum, los Presidentes regresaron a la Casa de Gobierno.

### DESFILE MILITAR

En las horas de la tarde se realizó un desfile militar de extraordinario cuervo, en un solemne acto. La Avenida Benjamín Araoz estaba engalanada con banderas y escudos de Chile y Argentina, y se abrenjaba para ocupar los mejores lugares y ver a los dos Mandatarios.

El palco, especialmente engalanado, destinado a los dos Presidentes y sus comitivas, se abrió a las 8 P. M. El espacio se llenó de vitores aplausos. El son de un clarín anunció la llegada de los dos Presidentes. El coche que los conducía, precedido por una escolta de Granaderos se detuvo frente al palco, mientras el público entusiastamente lanzaba gritos de "Perón! Videla! Viva la Patria! ¡Viva Chile!".

Ubicados los Presidentes y sus comitivas, comenzó el desfile, después que el Comandante de la Quinta División del Ejército pidió la autorización del Presidente Perón para iniciarlo. La marcha de los efectivos comenzó después de ejecutarse los Himnos de Chile y Argentina. El público hizo entusiastas demostraciones, las que duraron hasta que la última sección pasara frente al estrado presidencial. Las manifestaciones acrecentaron cuando los señores González Videla y Perón se retiraron.

### TEXTO DEL ACTA

El siguiente es el texto del Acta firmada hoy por el Presidente Perón y todos sus Ministros presentes en la reunión: "En la benemérita y muy digna ciudad de San Miguel de

## COMPRO

dobladora tamaño mercurio para cuatro dobles.

OFERTAS A CASILLA 9511.

E. J. M.

# Ciudad para 15 mil empleados se levantará en chacra Santa Julia

Cuatro mil casas para los imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas serán edificadas dentro de poco tiempo más, en los terrenos de la Chacra Santa Julia, situada en Avenida Irarrázabal, comuna de Ñuñoa.

Serán casas de un sólo piso, pero con toda clase de comodidades y sus dependencias; comedor, dormitorios, baños, salas de recibir, y rodeadas también de sus respectivos jardines y prados ad-hoc.

La "ciudad" tendrá, además, locales comerciales bien abastecidos, cines y plazas de juegos infantiles, además, de la excelente movilización que existe para el barrio Ñuñoa.

**300 MILLONES DE PESOS**  
El costo de la construcción de las casas se calcula que fluctúa entre 200 o 300 millones de pesos, y ellas darán cobijo a más de 15 mil empleados con sus familias. Los planos que se confeccionaron para su ubicación definitiva, ya fueron aprobados por el Consejo de la Caja y por la Municipalidad de Ñuñoa, y la Caja está estudiando la forma de poder ofrecérselas en arriendo a sus inquilinos, de manera que el canon de las casas no sea muy subido.

Aparte de ésto la Caja finiquitó ya las negociaciones que venía realizando para la compra de 93 casas construidas y que se hallan ubicadas al término de la Avenida Ecuador, en el barrio Estación Central.

Como en el caso anterior, serán entregadas directamente a los imponentes y su costo no será muy elevado.

## LA POLICIA BUSCA A TRES MUCHACHAS DESAPARECIDAS

Un nuevo problema preocupa en estos momentos a la policía, en el extraño y simultáneo desparecimiento de tres muchachas cuya edad fluctúa entre 17 y 18 años.

Se ha podido recibir la denuncia de tres jefes de la Comisaría de Carabineros ordenaron encargar a las jefes de la provincia, por primera vez, a Hilda Vásquez, de 17 años, de alta estatura, con vestido azul, chompa verde, usa anteojos, y a Dolores Muñoz Peón, de 18 años, de mediana estatura, con vestido floreado, abrigo y zapatos negros.

Por su parte, la Segunda Comisaría de Carabineros ha encargado a Guillermina Poblete Cáceres, de 17 años, traje granate y abrigo verde.

Se ha podido investigar que aquellas muchachas habían salido a pasear. Las dos primeras dijeron que iban a ver a una amiga, y la segunda salió el domingo recién pasado para ir al teatro.

Carabineros e Investigaciones ha destacado personal técnico para ubicar el paradero de aquellas tres jóvenes, e incluso se han impartido instrucciones a diversos puntos en los alrededores de la capital, con el objeto de establecer su paradero, ya que pudieran haberse dirigido fuera de Santiago a ver sus padres sin avisar a sus padres.

Los internadores de ganado podrán ser a la vez beneficiarios y distribuidores de carne, según proyecto del Alcalde de Santiago, Dr. José Santos Salas.

En efecto, ayer la primera autoridad edilicia efectuó una prolongada reunión con internadores e industriales, en la que se trató detenidamente esta situación.

Nos manifestó el Dr. Salas al término de dicha reunión, que se había conversado detenidamente sobre la posibilidad de establecer un régimen interno en el Matadero Municipal.

**ESTAN EN HUELGA 50 OBREROS ESTUCADORES**  
Hasta ayer llevaba 34 días la huelga de cincuenta obreros de la Sección Estudios de la construcción, que se hace en Avenida Bulnes No. 140, conflicto originado a raíz de una presentación de peticiones de mejoramiento económico de los trabajadores, a la cual, según nos informa, no habría sido considerada por el respectivo contratista.

# Un homenaje al aniversario de la jura de la Independencia argentina

Ante los monumentos de O'Higgins y del General San Martín

**Ofrendas florales**  
Ante las estatuas de O'Higgins y San Martín se realizó ayer, a las 11 horas, el significativo homenaje organizado por el Instituto Chileno de Conmemoración Histórica, con motivo de cumplirse el 131.º aniversario del célebre Congreso de Tucumán, en la circunstancia solemne de encontrarse congregados en aquella ciudad, el Presidente de Chile y Argentina, Excmos señores Gabriel González Videla y Juan Domingo Perón.

La histórica asamblea realizada en Tucumán, que selló con su juramento la Independencia del país latinoamericano, que revistió todos los caracteres.

Se congregaron, primeramente el gobernador del monumento de Bdo. O'Higgins y después ante la estatua al General San Martín, representantes de la Defensa Nacional, el Encargado de Negocios de Argentina, Excmo. señor Carlos Mathus Hoyos, y los Adictos aval, Militar y Aéreo, a todos los cuales acompañaban sus esposas; los Secretarios y los Agregados Honorarios y obreros de la Embajada; los representantes del Ministerio de Relaciones Exteriores, señores Alberto Sepúlveda Contreras, director del Departamento Diplomático, y Hernán Besa Vicuña; jefe de sección de la Cancillería; el director del Instituto de Conmemoración Histórica, señor Enrique Vergara Robles; el vicealmirante señor Juan Agustín Rodríguez; el señor Enrique Orrego Vicuña; diversos jefes en servicio activo y en retiro de las Fuerzas Armadas y otras personalidades.

Al iniciarse el acto el presidente del Instituto de Conmemoración Histórica, señor Enrique Vergara Robles, y el Encargado de Negocios de Argentina, Excmo. señor



En estos campos abandonados se levantará próximamente una pequeña ciudad que tendrá cuatro mil casas, para quince mil empleados, que contará con locales comerciales, parques y jardines

## Conversaciones sobre industria cuprífera, siguen

ENTRE EL MINISTRO PICO CAÑAS Y MISTER HOBBS

Las conversaciones directas entre el Gobierno y los propietarios de la industria del cobre, constituirán en el curso de la próxima semana, según lo informó ayer el Ministro de Hacienda, señor Pisco Cañas.

Estas consultas serán reanudadas con el señor Hobbs, representante de la Anaconda, por haber tenido que regresar a Estados Unidos el presidente de la Braden Copper, señor Stannard.

La Escuela de Ingenieros Militares (Recoleta) asistió a las 10 horas el General de Brigada, señor Teófilo Gómez Vera, Inspector de Ingenieros, establecimiento en el cual pronunció una elocuente peroración patriótica al tomar el juramento de Jefes, Oficiales y tropa.

De igual modo se desarrolló la reunión en el Batallón de Unidades Motorizadas, ante el General de Brigada, señor Arístides Vázquez Ravinet, en el Regimiento de Cazadores, donde concurre el Coronel señor Walton Ojeda Riesgraf y en el Regimiento Buin, con asistencia del General de Brigada, señor Rafael Fernández Reyes.

Una hora más tarde, la ceremonia se cumplió en el Regimiento de Ingenieros Militares (Providencia), Recintillo Tacna y Grupo de Artillería a Caballo, ante los Generales Pedro Gómez Vera y Rafael Fernández Reyes y Coronel Orlando Jacobelli, respectivamente.

En la tarde, a las 15 horas, se cerraba solemnemente la serie de estos actos patrióticos, en los Arsenales de Guerra y Compañía de Administración, concurriendo a Arsenales el General de Brigada, señor Juan Rafael D. y a la Compañía el Coronel señor Alfredo Sánchez Jara y el Coronel de Intendencia, señor Gustavo Donoso Espinoza.

**EN EL BOSQUE**  
En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

# UNIDADES MILITARES RENOVARON AYER SU JURAMENTO A LA BANDERA

Las diversas unidades de la Armada se efectuó ayer la tradicional ceremonia del juramento de la Bandera, acto que año tras año renueva en el espíritu de jóvenes y viejos soldados y Jefes de las Fuerzas Armadas, el amor a la enseñanza de la Patria y la decisión de resguardarla con suprema lealtad.

Así lo expresaron, en sus alocuciones y discursos, los distintos Jefes Militares que concurren a los Regimientos, Escuadras y demás reparticiones del Ejército, a presidir los actos realizados, todos los cuales alcanzaron un brillante desarrollo.

La Escuela de Ingenieros Militares (Recoleta) asistió a las 10 horas el General de Brigada, señor Teófilo Gómez Vera, Inspector de Ingenieros, establecimiento en el cual pronunció una elocuente peroración patriótica al tomar el juramento de Jefes, Oficiales y tropa.

De igual modo se desarrolló la reunión en el Batallón de Unidades Motorizadas, ante el General de Brigada, señor Arístides Vázquez Ravinet, en el Regimiento de Cazadores, donde concurre el Coronel señor Walton Ojeda Riesgraf y en el Regimiento Buin, con asistencia del General de Brigada, señor Rafael Fernández Reyes.

Una hora más tarde, la ceremonia se cumplió en el Regimiento de Ingenieros Militares (Providencia), Recintillo Tacna y Grupo de Artillería a Caballo, ante los Generales Pedro Gómez Vera y Rafael Fernández Reyes y Coronel Orlando Jacobelli, respectivamente.

En la tarde, a las 15 horas, se cerraba solemnemente la serie de estos actos patrióticos, en los Arsenales de Guerra y Compañía de Administración, concurriendo a Arsenales el General de Brigada, señor Juan Rafael D. y a la Compañía el Coronel señor Alfredo Sánchez Jara y el Coronel de Intendencia, señor Gustavo Donoso Espinoza.

**EN EL BOSQUE**  
En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## MERCADO DE VALORES

2 puntos de alza en Disputada; 5 1/2 en Tarapacá; 3 en Cemento El Melón; 2 en La Rural; 2 en Mecánica, y 10 en Tattersall; 22 de baja en Banco de Chile, producidos como consecuencia del reparto del dividendo; 800 pesos en Club de Golf; 7 en Renta Urbana, y 3 1/2 en Vapores, fueron las variaciones de precios más importantes del movimiento de ayer de la Bolsa de Comercio de Santiago.

El volumen de negocios alcanzó a \$ 45.500 oro, a \$ 2.183.500 nominales en bonos, y a 307.763 acciones, guarismos que marcaron 1 alza y 2 bajas en bonos; 1 alza y 1 baja en títulos bancarios; 3 alzas y 1 baja en mineros; 1 alza en agrícolas y ganaderos; 1 alza en salitreros; 4 bajas en textiles, y 9 alzas y 7 bajas en industriales y varias.

La plaza se mostró activa, realizándose operaciones de importancia en la casi totalidad de los rubros, terminando por cerrar el mercado en estas condiciones y con tendencia sostenida.

## FLUCTUACIONES

**SUBIERON BONOS**  
Hip. Valpo., 6-1 80 cc a 60 1/4 t  
Banco, 6-1 64 3/4 a 64 1/2 c  
Español 260 t a 261 cc  
**MINERAS**  
Disputada 42 1/2 n a 44 1/2 cp  
Antuco 22 1/4 cp a 23 1/4 cp  
Tocopilla 75 n a 75 1/2 cp  
**AGRICOLAS Y GANADERAS**  
Viña La Rosa 25 1/2 t a 25 3/4 t  
**SALITRERAS**  
Tarapacá 48 cp a 53 1/2 cp  
INDUSTRIALES Y VARIAS  
Atrocera 29 cp a 29 1/4 cp  
Bimo 125 1/2 cp a 125 cp  
C. Melón 165 cc a 168 cp  
La Rural 85 cc a 87 cc  
L. Penco 45 cc a 45 1/2 t  
Mádeco 92 1/4 cp a 93 cp  
Mecánica 60 cc a 65 cp  
Tattersall 230 cc a 270 t  
Vidrios 35 1/4 cp a 36 cp

# MINISTRO GONZALEZ ESTUDIO LOS ANTECEDENTES DEL CASO ARENAS

Ayer comenzó su actuación en el proceso que se instruye por el asesinato del chofer Arenas, el Ministro de la Corte de Apelaciones, señor Miguel González Castillo. En primer lugar, revisó todos los antecedentes que le remitió el Primer Juzgado del Crimen, como asimismo estudió los informes proporcionados por la policía.

El Ministro citó para hoy, al Comisario de la Primera Comisaría Judicial, señor Eugenio Pinto, que ha tenido a su cargo las investigaciones realizadas hasta la fecha. Hemos tenido conocimiento en diversos círculos policiales, que son más de 25 las pistas que se habían seguido para ubicar a los asesinos del chofer Arenas, como asimismo,

# EN 7 DIAS DEBERA DESPEJAR ADUANAS

Drásticas medidas para terminar con el retraso en el despacho de mercancías. SERA REQUERIDA LA RETENCIÓN DE MERCADERÍAS.

El grave problema que se plantea en la Aduana de Valparaíso, en una reunión de la Comisión de Aduanas, tendiente a la solución de un desorden administrativo que afecta a la economía nacional, se resolvió que el Comisario General de Aduanas, señor Enrique Cofre Orellana, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

El Banco Central, que tiene a su cargo el despacho de las mercancías, debe cumplir con el deber de ordenar a los aduaneros, para que en un plazo de 7 días, se despejen las mercancías retenidas en la Aduana, para que no se produzca un perjuicio a los comerciantes que se ven afectados por este retraso.

## NOTICIAS DIVERSAS

**NOMBRAMIENTO EN LA CAJA DE EE. PP. Y PP.**— El señor Luis Maramba Gándara ha sido nombrado secretario general de esta institución, en reemplazo de don René Santandreu, quien presentó su renuncia.

**CURSOS DE TAQUIGRAFIA Y DACTILOGRAFIA GRATUITOS.**— Bajo los auspicios de la Asociación de Estudiantes de Comercio se ha abierto la matrícula para los cursos gratuitos de taqui-dactilografía para señoritas, las cuales podrán matricularse sólo durante la presente semana de 18 a 21 horas, en Recoleta número 740.

**CONCLUSIONES DEL CONGRESO MEDICO.**— En el Ministerio de Salubridad se nos informó que la Asociación Médica de Chile (AMECH) había hecho entrega de las conclusiones de su reciente Congreso Extraordinario, las cuales serían estudiadas por el Ministro, Dr. Sanhueza Flores.

**LEY QUE AUTORIZA INVERSION DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION.**— Se encuentra listo para ser firmado el decreto que promulga la ley, aprobada últimamente por el Congreso, que autoriza a la Universidad de Concepción para invertir hasta tres millones de pesos, de sus fondos de reserva, en acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, a fin de contribuir a la ampliación del actual Hospital Clínico de esa ciudad.

**OFERTAS DE TRABAJO.**— En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

**OFERTAS DE TRABAJO.**— En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

**OFERTAS DE TRABAJO.**— En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

**OFERTAS DE TRABAJO.**— En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

**OFERTAS DE TRABAJO.**— En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

**OFERTAS DE TRABAJO.**— En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

**OFERTAS DE TRABAJO.**— En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

**OFERTAS DE TRABAJO.**— En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

**OFERTAS DE TRABAJO.**— En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

**OFERTAS DE TRABAJO.**— En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

**OFERTAS DE TRABAJO.**— En el campo de aviación de El Bosque, tuvo lugar, igualmente en la mañana de ayer, una emotiva ceremonia con motivo del juramento de la Bandera, acto al que concurre el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, suplente, General de Brigada Aérea, señor Rafael Sáenz Salazar.

## MERCADO DE CAMBIOS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores Yrarrázabal, Rodríguez y Cia. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago.

Monedas	Comp.	Vend.
Dólar P. . . . .	31	31,10
Libra D. . . . .	124,70	125,70
200 Ems . . . . .	48	48
Nacional Exp. . . . .	8,79	8,82
Dólar libre . . . . .	46,50	47,25
Torra billete . . . . .	165	165
Nacional billete . . . . .	11	11,20
Soles billete . . . . .	4	4
Francos suizo . . . . .	12,65	12,65
Francos francés . . . . .	0,23	0,23
Lira . . . . .	0,075	0,075

## BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

**PRIMERA RUEDA**  
100 Melón . . . . . 158  
500 Melón . . . . . 158  
200 Ems . . . . . 48  
76 Envasa . . . . . 27  
500 Viña . . . . . 78 1/2  
800 Envasas . . . . . 16 3/4  
3000 Ast. Habas Ag. 21 . . . . . 46 1/2  
4000 Oro . . . . . 980  
200 P. Alto B. Jul. 31 . . . . . 38 1/4  
1200 P. Alto B. Jul. 31 . . . . . 38  
2000 P. Alto B. Jul. 31 . . . . . 38 1/4  
100 Melón Ag. 21 . . . . . 145  
200 Ast. Habas Jul. 21 . . . . . 46  
8000 P. Alto B. Jul. 31 . . . . . 38  
1200 P. Alto B. Jul. 31 . . . . . 38

**SEGUNDA RUEDA**  
300 Universo . . . . . 29 1/2

## AGENCIAS DE TRABAJO

Se han encargado a la policía el actual paradero del menor Nicomén Enrique Cofre Orellana, de 11 años de edad, que desapareció desde su hogar en el pasaje Antonio de la calle Alameda N.º 14, el pedido que se le hizo del mes pasado.

La madre del menor, doña Sofía Cofre, que vive en la calle Varas Meno N.º 14, ha pedido que se le comunique cualquier noticia del menor.

**AGENCIAS DE TRABAJO**  
Se han encargado a la policía el actual paradero del menor Nicomén Enrique Cofre Orellana, de 11 años de edad, que desapareció desde su hogar en el pasaje Antonio de la calle Alameda N.º 14, el pedido que se le hizo del mes pasado.

La madre del menor, doña Sofía Cofre, que vive en la calle Varas Meno N.º 14, ha pedido que se le comunique cualquier noticia del menor.

**AGENCIAS DE TRABAJO**  
Se han encargado a la policía el actual paradero del menor Nicomén Enrique Cofre Orellana, de 11 años de edad, que desapareció desde su hogar en el pasaje Antonio de la calle Alameda N.º 14, el pedido que se le hizo del mes pasado.

La madre del menor, doña Sofía Cofre, que vive en la calle Varas Meno N.º 14, ha pedido que se le comunique cualquier noticia del menor.

**AGENCIAS DE TRABAJO**  
Se han encargado a la policía el actual paradero del menor Nicomén Enrique Cofre Orellana, de 11 años de edad, que desapareció desde su hogar en el pasaje Antonio de la calle Alameda N.º 14, el pedido que se le hizo del mes pasado.

La madre del menor, doña Sofía Cofre, que vive en la calle Varas Meno N.º 14, ha pedido que se le comunique cualquier noticia del menor.

**AGENCIAS DE TRABAJO**  
Se han encargado a la policía el actual paradero del menor Nicomén Enrique Cofre Orellana, de 11 años de edad, que desapareció desde su hogar en el pasaje Antonio de la calle Alameda N.º 14, el pedido que se le hizo del mes pasado.

La madre del menor, doña Sofía Cofre, que vive en la calle Varas Meno N.º 14, ha pedido que se le comunique cualquier noticia del menor.

**AGENCIAS DE TRABAJO**  
Se han encargado a la policía el actual paradero del menor Nicomén Enrique Cofre Orellana, de 11 años de edad, que desapareció desde su hogar en el pasaje Antonio de la calle Alameda N.º 14, el pedido que se le hizo del mes pasado.

La madre del menor, doña Sofía Cofre, que vive en la calle Varas Meno N.º 14, ha pedido que se le comunique cualquier noticia del menor.

**AGENCIAS DE TRABAJO**  
Se han encargado a la policía el actual paradero del menor Nicomén Enrique Cofre Orellana, de 11 años de edad, que desapareció desde su hogar en el pasaje Antonio de la calle Alameda N.º 14, el pedido que se le hizo del mes pasado.

La madre del menor, doña Sofía Cofre, que vive en la calle Varas Meno N.º 14, ha pedido que se le comunique cualquier noticia del menor.

**AGENCIAS DE TRABAJO**  
Se han encargado a la policía el actual paradero del menor Nicomén Enrique Cofre Orellana, de 11 años de edad, que desapareció desde su hogar en el pasaje Antonio de la calle Alameda N.º 14, el pedido que se le hizo del mes pasado.

## AGENCIAS DE TRABAJO

Se han encargado a la policía el actual paradero del menor Nicomén Enrique Cofre Orellana, de 11 años de edad, que desapareció desde su hogar en el pasaje Antonio de la calle Alameda N.º 14, el pedido que se le hizo del mes pasado.

La madre del menor, doña Sofía Cofre, que vive en la calle Varas Meno N.º 14, ha pedido que se le comunique cualquier noticia del menor.

**AGENCIAS DE TRABAJO**  
Se han encargado a la policía el actual paradero del menor Nicomén Enrique Cofre Orellana, de 11 años de edad, que desapareció desde su hogar en el pasaje Antonio de la calle Alameda N.º 14, el pedido que se le hizo del mes pasado.

La madre del menor, doña Sofía Cofre, que vive en la calle Varas Meno N.º 14, ha pedido que se le comunique cualquier noticia del menor.

**AGENCIAS DE TRABAJO**  
Se han encargado a la policía el actual paradero del menor Nicomén Enrique Cofre Orellana, de 11 años de edad, que desapareció desde su hogar en el pasaje Antonio de la calle Alameda N.º 14, el pedido que se le hizo del mes pasado.



EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A. AGUSTINAS 1268. — TEL. 82222. — CASILLA 81-D

Presidente del Consejo: RAMON CORTEZ PONCE; Director: CARLOS VASSALLO ROSALES; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: BOLIVAR APARICIO V., EILERT HERUD R. y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: DGO. ARTURO GARFAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.

Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.

Valor del ejemplar del día: \$ 2.—; atrasado: \$ 4.— Suscripciones: Un año, \$ 628; seis meses, \$ 314; tres meses, \$ 157. — Eantigo de Chile, 10 de julio de 1947

CONTROL DE DIVISAS

El proyecto de ley sobre supresión del Consejo de Comercio Exterior, presentado al Congreso Nacional, ha colocado en un primer plano el problema de las disponibilidades y distribución de las divisas.

La iniciativa para legislar, que ha partido de un grupo de parlamentarios liberales, en esencia consiste en el traspaso al Banco Central de las funciones pertinentes. La propuesta supresión del Consejo de Comercio Exterior, por tanto, no afecta al control mismo de nuestra capacidad adquisitiva en el extranjero, sino que propone modificaciones substanciales respecto a los sistemas de distribución y al organismo encargado de implantarlos.

Ninguna persona puede negar la necesidad absoluta de dar el mejor destino posible a las disponibilidades en moneda extranjera. El presupuesto nacional de divisas alcanza a doscientos veintidós millones de dólares. Con esa suma es necesario comprar en los mercados internacionales diversos artículos alimenticios imprescindibles, como azúcar, carne, etc.; las materias primas y el combustible que nuestras fábricas necesitan y que no se producen en el país, también se obtienen de los mismos recursos; las maquinarias, repuestos, elementos de transporte, etc., se adquieren, igualmente, gracias al mismo respaldo económico.

Pues bien, mientras los productos chilenos de exportación, que representan nuestras fuentes de divisas, han tenido alzas equivalentes a un término medio de un quince por ciento, los artículos extranjeros han experimentado en un cincuenta por ciento. El desnivel se-

SOBERANIA DE CHILE SOBRE LAS COSTAS

Horas antes de partir al extranjero, en su viaje de fraternidad americana, S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, puso su firma a una de las declaraciones más importantes que haya hecho un Jefe del Estado chileno durante toda nuestra vida republicana. "El Gobierno de Chile —dice la declaración— confirma y proclama la soberanía nacional sobre todo el zócalo continental adyacente a las costas continentales e insulares del territorio nacional, cualquiera que sea la profundidad en que se encuentre, reivindicando, por consiguiente, todas las riquezas naturales que existen sobre dicho zócalo, en él y bajo él, conocidas o por descubrirse." También se confirma y proclama la soberanía nacional sobre los mares adyacentes a nuestras costas, cualquiera que sea su profundidad, "en toda la extensión necesaria para preservar, proteger, conservar y aprovechar los recursos y riquezas naturales de cualquiera naturaleza que sobre dichos mares, en ellos y bajo ellos, se encuentren, sometiendo a la vigilancia del Gobierno especialmente las faenas de pesca y caza marítimas, con el objeto de impedir que las riquezas de este orden sean explotadas en perjuicio de los habitantes de Chile y mercedadas o destruidas en detrimento del país y del Continente americano."

El origen de esta declaración se encuentra en proclamas similares hechas por los Jefes de otros Estados —particularmente Estados Unidos de América, México y Argentina—, mediante las cuales se extendía la soberanía nacional a la planicie

continental o zócalo continental adyacente a sus costas. El ejemplo lo dio el Presidente Truman con su declaración de 28 de septiembre de 1945, de que "en vista de la necesidad urgente de conservar y proteger las riquezas pesqueras, el Gobierno de los Estados Unidos considera apropiado establecer zonas de conservación en aquellas áreas de alta mar contiguas a las costas de los Estados Unidos, en donde las actividades pesqueras han sido o pueden ser en el futuro desarrolladas y mantenidas."

La declaración del Presidente de Chile termina expresando que "no desconocemos legítimos derechos similares de otros Estados sobre la base de reciprocidad, ni afecta a los derechos de libre navegación sobre la alta mar."

La presencia del Excmo. señor Gabriel González Videla ha constituido la noticia más destacada de la prensa argentina, y los órganos de publicidad, sin excepción, han publicado interesantes artículos en los que aparte de destacar la personalidad del Primer Mandatario chileno, informan acerca de la importancia de la visita que dará oportunidad a que los Excmos señores González y Videla, estudien detalladamente los problemas que afectan a los dos países, para posteriormente llegar a felices soluciones. — "EL HERALDO", de Linares.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

SI MIS CAMPOS HABLARAN

La película es un trozo de historia chilena, y el público, juez incorruptible así lo ha comprendido. El público se avisa a sí mismo. Dirigida al cabo por un escritor, el señor Coloane, es esta la primera producción nacional cuyo texto corresponde al progreso técnico general. El escritor tomó su lugar correspondiente después de docenas de desastres derivados de la ausencia de cooperación literaria y sobriedad. Se trata de una obra de teatro, novela, trama, historia, y siempre, por encima de todo, ha de contar con el maestro literario, inventor de los tipos y director de la emoción.

Esta última película, con la anterior, de nombre Encrucijada, nos permite auspicar un cine nacional decoroso, capaz de entrar en competencia con los mejores de nuestra América. Desde luego, superó a Encrucijada.

Los tipos están mejor estudiados; las costumbres rurales de la época y la psicología de los colonos aparecen netamente dibujadas con penetración y sobriedad. Se nota la llegada de los primeros pobladores alemanes en las regiones sureñas, encabezados por el constante propagandista, viajero y explorador, don Vicente Pérez Rosales.

Comprendemos las dificultades con que tropiezan en todas partes los autores de esta clase se films históricos. Reconstruir escenas, personas, parlamentos, aldeas del pasado, no es una broma. Todos hemos podido notar en el cine norteamericano, en más rico y evolucionado, los errores cometidos en las películas históricas, y su desprecio a veces inconcebible respeto de la documentación. Así, por ejemplo, en el Monsieur Beaucaire hemos visto en funciones a la guillotina, antes de que apareciera monsieur Guillotin.

En el cine americano, los disparates históricos referidos a Napoleón III y a Lesseps, levantaron protestas en la prensa francesa.

Por lo mismo, nuestra actitud para con el cine nacional, en tratándose de esta obra de resurrección histórica, es de gratitud y de esperanzas.



Si mis campos hablaran no haría reír ni rabiar a los descendientes de los colonos de nuestro Mayflower. Al contrario: esta obra de vulgarización presenta con bastante dignidad y simpatía a esos bravos pobladores. La muerte de María, la esposa del profesor, una noche de Navidad en la selva, produce gran efecto. La reconstitución del primer contacto con la tierra es magistral, por el buen gusto con que el creador del film se apartó de las manifestaciones grotescas de patriotismo o de alegría, que hubieran sido, del punto de vista de la psicología, completamente inexactos. Nada de chistes fáciles ni de aliterias a que nos tenían acostumbrados otras películas nacionales. El desarraigo de Europa para integrar el mundo nuevo es bastante grave. Por lo mismo, la primera parte, y en general casi todo el film, es de una tristeza cercana a lo funerar. Hubiera venido bien un poquito de alegría digna y fuerte, después de las primeras cosechas. Sin embargo, el desarrollo de la película continúa mostrando la importancia moral y trascendental de esos momentos históricos.

Un reparo; el intérprete de Pérez Rosales ha sido la víctima del director de la obra. Pérez Rosales, en muchos aspectos, es nuestro Sarmiento. La película quedó lejos de mostrarle vibrante, trágico, desmelenado, vociferando en Santiago, a pie y a caballo, febril y obsesionado por la idea de la fundación. Al contrario, la película nos muestra un hombre admirablemente seguro, demastado próspero en cuerpo y alma. Sus patillas, por lo correctas, irritan. Después de vagar nue-

ve días por la selva, esas patillas debieron crecerle, debieron derretirse y perder ese aspecto de obra de arte peluquería.

La vida de Pérez Rosales hasta 1850 no había tenido sosiego. La colonia sufrió ataques violentos y constantes. El sufrimiento de Rosales, cuando alguien quiera intentar otro ensayo, requiere mayor relieve para aumentar el poder emotivo y el prestigio de la creación artística. Este descuido en los detalles es característico de las producciones nacionales: debilita la exposición y hace perder en el desarrollo del efecto total.

Mayor drama, mayor emoción en los ojos. Paulatinamente avanzamos y tendremos gran cine nacional. Todo Chile debe ver esta última película. El cine es, ha dicho un filósofo, una toma de sangre para medir el estado de salud de los pueblos.

J. E. B.

DE NUESTROS LECTORES.

LA EDUCACION FISICA Y LA DANZA

Doctor Luis Bisquertt, Presente. Estimado doctor Bisquertt: En el diario LA NACION apareció tiempo atrás un artículo con su firma, en el cual se hacían algunos comentarios sobre los acuerdos del II Congreso de Educación Física, realizado en México en octubre de 1945.

En aquel artículo se dejó manifiesto que el Congreso estableció: 1.º) Que las actividades físicas deben constituir la base en el trabajo de la educación; 2.º) Que aquella actividad física formativa por excelencia, que llamamos gimnasia educativa, está en la base de la educación física; 3.º) Que esta base o fundamento no puede ser otro que el ejercicio gimnástico con fines anatómico-fisiológicos precisos de formación y educación psicomotriz.

El Congreso de Educación Física, realizado en México, estableció, por lo tanto, en sus conclusiones, que la formación y educación del individuo es psicofísica, y a renglón seguido, excluye de esta formación básica los juegos, el deporte y el arte.

Después de tomarse este importante acuerdo, que la formación del individuo debe ser psicofísica, no se puede excluir de la base de la educación física los juegos en toda su variedad, los deportes que, en su forma que es un ejercicio de equilibrio, tocan la psiquis en su desarrollo. Pero, además de estas actividades, hay que considerar el arte folklórico, que conmueve a la psiquis en forma directa y completa, pudiéndose decir, sin caer en equívocos, que la danza propia de los pueblos, sobre todo aquella que guarda su manera de ser, su ritmo, es y será siempre la que pondrá la personalidad en contacto con el principio mismo que comunica la vida al cuerpo, en el movimiento.

Todo el folklore de un país es una fuente maravillosa de informaciones y guía de valorización espiritual. Si lo miramos despectivamente, es porque no lo conocemos y negamos su valor sin estudiarlo.

Sólo deseo destacar el valor de la danza propia, por más que la cuota de automóviles asignada a Chile para el año, que tienen artículos de lujo; caballos de carrera, etc., en detrimento de las normalmente reducidas disponibilidades de divisas con que cuenta el país. Se levantan palacios y se pagan precios nunca vistos por obras de arte para recrear el espíritu artístico, cuando el pueblo, y muy especialmente la clase media, sufre dolencias propias de una permanente subalimentación; cuando padece por la falta de movilización, y cuando la afecta en su vida familiar un déficit de cuatrocientos mil viviendas.

A esta clase desamparada, mantenida en una vida miserable que ya casi no vale la pena conservarla, es a la que se le quiere exigir que haga "algunos sacrificios" en bien del país.

A nosotros nos parece que ya es llegado el momento de manifestar de viva voz, que no estamos en condiciones de aceptar la existencia y funcionamiento de esa unidad de psicofísica. Ellos, quizás los primeros en desarrollar este principio metodológico que es más de observación y de guía que de voz de mando, mecánica, para el desarrollo armónico de la personalidad.

Usted, doctor Bisquertt, en su calidad de Director del Instituto de Educación Física y Técnica, ha sido el primero en unir la gimnasia y arte propio, educación física y belleza. Muchas personas han visto en esta interesante decisión suya un estudio y un intento serio para enfrentar el inmenso problema de la desorientación emocional y moral en que vivimos. Pero falta aún que se llame a los profesores que sostienen haber encontrado un medio

Caras del Día



Ministro de Relaciones Exteriores Subrogante, señor Luis Bossay, que representó al Embajador de la URSS, señor Zukhov, la situación creada a los diplomáticos chilenos en Moscú

DIAZ CASANUEVA EN CHILE

Hace algunos días, Humberto Díaz Casanueva dictó una conferencia en la Universidad, titulada "Visión del Canadá moderno". Los que tuvimos el privilegio de escucharlo, jamás olvidaremos la emoción que nos causaron sus palabras, no sólo por la revelación que hizo del progreso de un país hasta ayer ignorado, sino por la forma de abordar el tema, la síntesis perfecta, el derroche de imágenes y la dicción clara y penetrante. Mañana Díaz Casanueva hablará nuevamente en la Universidad, sobre "Las Naciones Unidas en actividad". Tema candente que la inquietud internacional actual señala a la atención de todos aquellos que comprenden que el desarrollo de los acontecimientos mundiales determina en gran parte la situación interna del país. Díaz Casanueva se limitará a explicarnos las formas de organización de las Naciones Unidas, la com-

posición de las diversas instituciones y comités, el desarrollo de los proyectos, el rol de su disertación, el gran valor informativo documental que bien entre nosotros. Díaz Casanueva es uno de nuestros más destacados valores intelectuales. Escritor, profesor y político, ha pasado gran parte de su vida en el extranjero, pero siempre pendiente de su patria, puesto a su servicio en partes. Sirvió en la tadura lo hizo ganar guay, donde se ganó un curso una cátedra de cultura en los Institutos males. De regreso a Chile fue luego enviado a estudiar en diversas universidades, hasta que Jena su doctorado de Filosofía y Ciencias de la Educación. Más tarde fue profesor en nuestro Instituto Pedagógico, siendo llamado por el Gobierno nezele como catedrático del Instituto Pedagógico creado en ese país. Ingresó a ese país en un plano diplomático, habiendo sido en Centro América, en Estados Unidos, en Canadá, ha hecho un brillante, utilizando la ciudad de publicación y revista. En Centro América editó una revista de relaciones sobre Chile, que iba de su bolsillo. Fue invitado por el país de ese país para extenso territorio de a Alaska, dando conferencias en todas las universidades canadienses. En Washington fue consejero de una bajada, desarrollando una intensa actividad. Su obra literaria, ciudad no sólo en Chile sino en toda América. "Requiem" traducido al inglés por el Flores, y la "Filosofía y Extensión" de Buffalo, editada en "Filosofía y Extensión". Requiem ha sido traducido por el Sr. Mistrál, que es un patético que se ha en Chile". Leon Felipe en Chile y en el extranjero que Díaz Casanueva de los grandes pensadores de la lengua.

Debemos aprovechar la manencia de Díaz Casanueva y entre nosotros, ambiente cultural y social requiere de una acción activa, seria y efectiva. JUAN HERRERA

Cartas al Director

LA NACION desea dar a conocer la opinión de sus lectores sobre problemas de interés general. En esta sección publicaremos el texto completo o un extracto de las cartas que se nos envíen a Casilla 81-D. Pueden publicarse con un señalamiento, pero en todo caso deben venir firmadas y con el nombre y dirección y número del carnet del autor.

EL PUBLICO MERECE RESPETO

En lo que se refiere al servicio de micros y autobuses entre Santiago y Puente Alto hay que agregar, fuera del hecho que no les importa nada a los choferes que queden en pánico sus vehículos dejando a los pasajeros abandonados en el medio del camino a la medianoché, en circunstancias que cobra, una tarifa exorbitante, la irritante costumbre de llevar de pie hasta 30 pasajeros. Y esto lo hacen los micros, en forma regular, sin que ni por equivocación los Carabineros de Las Nieves, o de Bellavista, o de Santa Elena, se aomen a controlar estos excesos, o faltas al reglamento, que no permiten más de 10 pasajeros de pie.

Hay que imaginarse, señor Director, la incomodidad que sufre el pasajero que viaja como lo hacen, las reses en los FF. CC., aparte que tiene que resignarse a soportar las frías siempre soces de conductores de estos vehículos, que se imaginan que el público no tiene derecho al respeto de quienes viven de su favor de quienes.

Hay que considerar, señor Director, que el recorrido entre Puente Alto y Santiago es el más caro, pues en cada pasaje \$ 2,60 en micro y \$ 2.— en autobús, en circunstancias que sólo se recorren en línea recta 20 kilómetros. — Por otra parte, también se ha sumado la mayor cantidad de rondónas, porque los dueños de estas máquinas tienen el afán morboso de enriquecerse al más corto plazo.

Y para terminar, señor Director, quiero exponerle algo más: el laborioso pueblo de Puente Alto, sufre el desahucio azote de la especulación y del clandestino alcoholico ofreciendo a diario la veracidad de presenciar los hechos borrachos de los obreros, que

para orientar la psiquis en este sentido, y dar pruebas de ello con demostraciones prácticas en beneficio de la educación del país. Saluda con toda atención al doctor Bisquertt. EMILIA C. DE GARNHAM Profesora de Danza Nacional

El movimiento de los empleados semifiscales

Cuando un gremio se siente afectado en sus intereses, solicita respetuosamente, que se le reconozcan, y sólo cuando ve que está siendo víctima de una odiosa tramitación, se decide a tomar medidas energicas, para exigir que se le de lo que en derecho le corresponde.

Este es el caso de los empleados semifiscales. Las últimas gestiones, las que ha habido que hacer después de tomada la determinación de ir a un paro de trabajo, son las que han conocido el país. La inmensa mayoría de la ciudadanía no sabe que el Comando Nacional de Empleados Semifiscales ha formulado peticiones respetuosas a los Gobernantes que desde el año 1943 se han sucedido en el poder, y que siempre este Comando ha sido atendido con mucha gentileza, pero mirado como un conglomerado indiguno, mayor preocupación por no estimarse como un valor social ni electoral. Esta es la conclusión a que ha llegado el gremio, después de analizar los hechos que muy sinceramente exponemos.

Como resultado de las gestiones realizadas desde 1943, para no dar una solución legal a nuestras peticiones, se autorizó a los Consejos de las instituciones para conceder préstamos. Esta medida sólo sirvió para darnos la ilusión de que nuestro problema era comprendido, pero en el fondo envuelve una acción reprochable, puesto que el patrón, para no reconocernos lo que legalmente nos debe, se transformó en nuestro acreedor.

Curiosa nos parece la actitud de dicha prensa, y elegimos a pensar que en ella hay un deliberado propósito. Si el Gobierno nos niega lo que en derecho nos corresponde, en el gremio se creará un estado de efervescencia y descontento que lo inducirá a tomar resoluciones extremas, y este estado de cosas puede ser una coyuntura aprovechable para quienes sueñan con apoderarse del mando de la nación.

Bien sabemos que no sólo los empleados semifiscales estamos enfrentados al hambre y la miseria; toda la Administración Pública sufre, porque sus exiguas remuneraciones no le alcanzan para satisfacer las más primarias necesidades de sus hogares; los empleados particulares y los obreros, ni aun con las alzas que a unos les acuerda la ley y a otros los obliga a pedir el aumento desmesurado del costo de la vida, tienen lo suficiente para hacer frente a sus mínimas exigencias de alimentación.

En cambio, vemos que los obreros que poseen el capital importan en cinco meses un cincuenta por ciento

los gastos que nos origina la racionada alimentación que podemos proporcionar a nuestros familiares.

No cree el país que un jefe de hogar que trabaja, cualquiera que sean las condiciones económicas por que atraviesa la nación, tiene la obligación de recibir por su labor siquiera lo indispensable para el diario sustento?

Parece que algunos sólo estiman respetable al capital. Para que éste obtenga los correspondientes intereses de sus inversiones, se propician alzas que afectan a nuestra vida cotidiana. El comercio, con un afán de enriquecimiento rápido, especula desenfrenadamente. Para mantener el mercado negro, se dictan disposiciones que lo favorecen. En fin, todo lo que signifique proteger el engrandecimiento del capital es tolerado y fomentado, protegido y defendido.

Esos mismos que desarrollan la labor de servidores inconscientes de la concentración de capitales, en manos del pequeño porcentaje de población que lo posee, son los que editorialmente, en diarios de gran circulación, atacan a nuestro gremio, esgrimiendo argumentos maliciosamente errados, analizando una "súbita reacción violenta de los soberbios ante la forma de planteamiento de nuestro problema" e invitando al Supremo Gobierno a mantener una actitud enérgica para con los servidores que tienen la insolencia de reclamar un derecho legal.

Curiosa nos parece la actitud de dicha prensa, y elegimos a pensar que en ella hay un deliberado propósito. Si el Gobierno nos niega lo que en derecho nos corresponde, en el gremio se creará un estado de efervescencia y descontento que lo inducirá a tomar resoluciones extremas, y este estado de cosas puede ser una coyuntura aprovechable para quienes sueñan con apoderarse del mando de la nación.

Bien sabemos que no sólo los empleados semifiscales estamos enfrentados al hambre y la miseria; toda la Administración Pública sufre, porque sus exiguas remuneraciones no le alcanzan para satisfacer las más primarias necesidades de sus hogares; los empleados particulares y los obreros, ni aun con las alzas que a unos les acuerda la ley y a otros los obliga a pedir el aumento desmesurado del costo de la vida, tienen lo suficiente para hacer frente a sus mínimas exigencias de alimentación.

En cambio, vemos que los obreros que poseen el capital importan en cinco meses un cincuenta por ciento

CANTALICIO HIDALGO C. Presidente



# Las Fuerzas Armadas rindieron homenaje a héroes de La Concepción

Una vez más se realizó en la mañana de ayer, el homenaje que el Ejército tributa anualmente a la memoria de los 4 oficiales y 73 soldados del "Regimiento Chacabuco", que murieron gloriosamente en la batalla librada en La Concepción, durante los días 9 y 10 de julio de 1882.

Al pie del monumento a los héroes del célebre combate se desarrolló la tradicional ceremonia, presidida por el Ministro de Defensa Nacional, señor Juvenal Hernández y altos jefes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas.

**LA ESCUELA MILITAR Y DELEGACIONES**  
Concurrieron al homenaje una Compañía de la Escuela Militar y su banda instrumental; una delegación de la Marina de Guerra; delegación de la Fuerza Aérea; delegaciones de las distintas unidades de la Guarnición, y un grupo de veteranos de la campaña de 1879-84, vestidos con sus uniformes de campaña.

Un público numeroso de agolpó hasta los cordones que rodeaban el recinto en que debía desarrollarse el homenaje.  
Se inició el acto con el himno de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins, ejecutado por la banda del establecimiento, rindiéndose en seguida los honores de ordenanza al Ministro de Defensa Nacional y al comandante en Jefe del Ejército, suplenete, general de División, señor Ramón Cañas Montalva.

La banda tocó instantes después el Himno de Yungay y luego, a los acordes de la Canción Nacional, se izó el Pabellón Patrio en los mástiles de honor que circundaban el monumento.  
A continuación el coronel señor Vicente Martínez A., director de la Academia de Guerra, dió lectura a un discurso a través de cuyos pasajes, escuchados con devoción patriótica por los jefes, cadetes y soldados presente, y por la crecida concurrencia de elementos populares, relató las distintas fases de la heroica batalla de La Concepción. Mencionó el coronel señor Martínez, el sacrificio de los jóvenes oficiales Carrera Pinto, Pérez Canto, Montt Salamanca y Cruz Martínez, y de los soldados que los acompañaron rindiendo igualmente su vida en la adversa jornada. Terminó su discurso expresando el homenaje de las Fuerzas Armadas a los bravos compatriotas cuya memoria perpetúa el bronce.

Acto solemne, el Ministro de Defensa Nacional, señor Hernández, acompañado del comandante en Jefe del Ejército, depositó a nombre de las Fuerzas Armadas, una hermosa corona de flores naturales al pie de la estatua, siguiéndole el directorio de jefes y oficiales de la Escuela Militar y delegaciones del Regimiento Tacna, Escuela de Ingenieros Militares, Regimiento Buln, Escuela de Unidades Motorizadas, Regimiento Cazadores y de otros planteleros de la Guarnición, que colocaron sus respectivas ofrendas florales.

## Los trabajadores de Prensa se reunirán hoy en Bandera 323

A las 16.30 horas de hoy se reúne el Consejo Ejecutivo de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa con su Consejo de Delegados para tratar asuntos de interés, entre los cuales se encuentran los conflictos de los diarios "La Patria", "El Diario Austral", "La Prensa" y "La Idea" de Curicó; estos últimos en huelga desde ayer.

## Gabinete de Quirología Científica

Estudios sobre el temperamento y carácter. Vocación, aptitud y orientación en general. Análisis de las reacciones neuro-glandulares y centros psíquicos en las manos, y de su influencia en la vida y destino de las personas.  
Atención, de 10 a 12 A. M. y de 3 a 6 P. M.  
Monjitas 843. — Pasaje Consistorial. — Entrada B. 3er piso, Of. 31. — Telef. 86226

## DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

**ARTICULOS DE TALABARTERIA Y ACCESORIOS**  
Solicítanse Propuestas Públicas por la adquisición de las siguientes partidas de correajes y accesorios para el Cuerpo de Carabineros de Chile:

- 2.000 Correas negras y blancas para cinturones —
- 7.000 Terciados negros y blancos — 4.000 Hebillas y botones de bronce — 2.200 Cartucheras blancas y negras para munición — 550 Fundas negras y blancas para revólveres y pistolas — 1.000 Dragones negras — 300 Banderolas negras completas — 500 Correas porta-carabinas — 300 Correas porta-mosquetones — 300 Tirocos para sables — 200 Mosquetones de acero.

Las Propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovechamiento del Estado, Amunátegui N.º 66, el día **24 DE JULIO DE 1947, A LAS 11 HORAS**

Bases y antecedentes en el Departamento de Adquisiciones de dicha Dirección.

**EL DIRECTOR GENERAL.**



En el monumento a los Héroes de La Concepción.— El Ministro de Defensa Nacional, señor Juvenal Hernández (a la derecha) y su secretario de Marina, capitán de navío don Pedro Espina, en el momento en que van a depositar una ofrenda floral al pie de la estatua que recuerda el heroico sacrificio de un puñado de chilenos en la Guerra del Pacífico

# Santiago tiene la clave para liquidar el déficit de carbón

Se estudia la aplicación de una mezcla de polvillo de coke con carbón de piedra

**10 MIL TONELADAS DISPONIBLES**

Como parte de un estudio que se está realizando en forma práctica e inmediata, el grave problema derivado de la escasez de carbón y que, como es del dominio público, determinó el racionamiento del gas, el procedimiento es sencillo: mezclar polvillo de coke con carbón de piedra. Tenemos en la capital, diez mil toneladas de la materia prima indispensable para el objeto. El resultado de esta combinación es excelente, como quedó fehacientemente demostrado en Estados Unidos e Inglaterra, cuando el conflicto bélico obligó a los técnicos a estudiar la manera de reducir el déficit de combustible, derivado de su empleo integral en la persecución de la victoria.

Nos informó que en las canchales de la Compañía de Gas existen actualmente diez mil toneladas de polvillo de coke que puede fácilmente mezclarse con carbón de piedra, lo cual aliviaría considerablemente la penuria de combustible por que atraviesa nuestro país.  
"Esta es una solución inmediata y práctica—nos agrega—que ha sido sometida a la consideración de la Comisión Racionalizadora de Carbón, encontrando en ella el más decidido apoyo y habiendo recomendado su adopción a los diversos industriales del país".  
**LAS EXPERIENCIAS EN ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA**  
Respecto a las experiencias realizadas en Europa y América, el

El Excmo. señor Luis Alberto Cuevas terciará hoy sobre su pecho una hermosa Bandera Presidencial que le obsequiarán sus correligionarios de la Asamblea Radical de Nuñoa. La ceremonia de entrega de este valioso obsequio tendrá lugar a las 12.30 horas, en el Salón de Honor de la Presidencia.  
Asistirán a este acto la directiva de la Asamblea Radical de Nuñoa, formada por don Raúl Cabezas, presidente; don Gustavo de la Torre, y don Olga Ibarra de Drago, vicepresidentes, y el secretario don Julio

Contreas; el regidor don Ventura Anrique; miembros de esta organización política, personalidades del Gobierno y amigos personales del Primer Mandatario.  
Junto, con la Banda Presidencial, condecorada en seda y con el escudo bordado en hilo de oro en la Escuela Técnica Femenina, se obsequiará al Excmo. señor Cuevas con un pergamino con las firmas de todas las personas que han compartido la iniciativa que se cristalizó hoy en el acto que anunciamos.

La línea que unirá Lima con Santiago será inaugurada en una fecha próxima.  
**HOY SE INAUGURA LA CONFERENCIA NACIONAL DE CHOFERES DE TAXIS**  
Hoy a las 10.30 horas, el Sindicato Profesional de Choferes de Chile, llevará a efecto la inauguración oficial de la Conferencia Nacional de Choferes de Taxis, con el fin de abordar en forma definitiva todos los problemas que afectan en la actualidad a los choferes de autos de arriendo.  
En esta reunión, se escuchará la cuenta de la comisión calificadora de poderes, como asimismo se constituirá la mesa directiva de la Conferencia. En la tarde, a las 15.30 horas, se escuchará el informe sobre la reforma de los estatutos del sindicato, como también se dará a conocer el Informe sobre el estudio de la Conferencia. En la tarde, a las 15.30 horas, se escuchará el informe sobre la reforma de los estatutos del sindicato, como también se dará a conocer el Informe sobre el estudio de la Conferencia. En la tarde, a las 15.30 horas, se escuchará el informe sobre la reforma de los estatutos del sindicato, como también se dará a conocer el Informe sobre el estudio de la Conferencia.

El Excmo. señor Luis Alberto Cuevas terciará hoy sobre su pecho una hermosa Bandera Presidencial que le obsequiarán sus correligionarios de la Asamblea Radical de Nuñoa. La ceremonia de entrega de este valioso obsequio tendrá lugar a las 12.30 horas, en el Salón de Honor de la Presidencia.  
Asistirán a este acto la directiva de la Asamblea Radical de Nuñoa, formada por don Raúl Cabezas, presidente; don Gustavo de la Torre, y don Olga Ibarra de Drago, vicepresidentes, y el secretario don Julio

El Excmo. señor Luis Alberto Cuevas terciará hoy sobre su pecho una hermosa Bandera Presidencial que le obsequiarán sus correligionarios de la Asamblea Radical de Nuñoa. La ceremonia de entrega de este valioso obsequio tendrá lugar a las 12.30 horas, en el Salón de Honor de la Presidencia.  
Asistirán a este acto la directiva de la Asamblea Radical de Nuñoa, formada por don Raúl Cabezas, presidente; don Gustavo de la Torre, y don Olga Ibarra de Drago, vicepresidentes, y el secretario don Julio

El Excmo. señor Luis Alberto Cuevas terciará hoy sobre su pecho una hermosa Bandera Presidencial que le obsequiarán sus correligionarios de la Asamblea Radical de Nuñoa. La ceremonia de entrega de este valioso obsequio tendrá lugar a las 12.30 horas, en el Salón de Honor de la Presidencia.  
Asistirán a este acto la directiva de la Asamblea Radical de Nuñoa, formada por don Raúl Cabezas, presidente; don Gustavo de la Torre, y don Olga Ibarra de Drago, vicepresidentes, y el secretario don Julio

## La Compañía de Gas dispone de todo el polvillo necesario

**NOS DECLARA EL PRESIDENTE DE LA EMPRESA**

La Fábrica de Gas está en condiciones de proporcionarse a la industria y empresas de utilidad pública el polvillo de coke indispensable para que, mezclándolo con carbón de piedra, alimenten sus calderas a falta de combustible que emplea ordinariamente—nos declaró ayer el presidente de la Compañía, señor Walter Müller, al informarle LA NACION que estaba en antecedentes de la iniciativa del Instituto de Ingenieros.

Nos agregó el señor Müller que hay, efectivamente, alrededor de diez mil toneladas en canchales, y que una gran partida ya ha sido entregada a los industriales, pero que queda mucho más a disposición de éstos.  
Nos ratificó, finalmente, el propósito de la Empresa de cooperar con todos los recursos que tenga a mano, para reducir el déficit de carbón que ha determinado el racionamiento de gas.

## DON LUIS MARAMBIO, SECRETARIO DE LA CAJA DE EE. PP. Y PP.

Por renuncia del actual secretario general de la Caja Nacional de Empeños Públicos y Periodistas, señor René Santandreu, se ha nombrado en su reemplazo al antiguo funcionario de esa institución, señor Luis Marambio G.  
El Sr. Marambio, que es un activo dirigente de los empleados periodísticos y semestralistas, ha sido muy felicitado por el gremio, con motivo de la justa distinción que lo ha hecho objeto de H. Consejo de esta importante repartición semestral.

El incremento de la formación de cooperativas agrícolas, como base del mayor rendimiento de la tierra en productos destinados a la alimentación, fue el planteamiento más interesante, de carácter social y económico, formulado en la tribuna Pedagógica de los Profesores de las Escuelas de Adultos, que se llevó a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

En efecto, el doctor don Selim Carrasco, asesor técnico de alimentación del Comisariato General de Subsistencias, desarrolló el tema en referencia, en una documentada exposición que abarcó todas las fases del problema, tanto en sus aspectos nacionales como internacionales. Destacó el orador la necesidad de establecer una buena distribución de los alimentos para mantener un organismo humano en condiciones fisiológicas y aptas para la vida. Hizo especial hincapié en la insuficiencia de la vitamina A, que se observa en la infancia, para su normal desarrollo y crecimiento, y la marcada insuficiencia de la vitamina B, en la vida adulta.

**LA REFORMA AGRARIA**  
Como resultado de la exposición del doctor Carrasco, el profesorado asistente acordó celebrar próximamente la Semana de la Alimentación en las Escuelas de Adultos, con la cooperación técnica del distinguido facultativo nombrado, y organizar una Cooperativa de Huertos Familiares.

La reunión fue presidida por el señor Luis Moll Briones, jefe de las Escuelas de Adultos de Santiago. En primer término ocupó la tribuna el profesor don Hernán Campos Ruiz, quien en su carácter de ex director técnico de alfabetización de San Antonio, dió a conocer las observaciones e impresiones que recogió durante seis meses de labor cultural.  
Después de un intermedio musical a cargo del conjunto folclórico de los profesores de las Escuelas de Adultos, inició su interesante disertación, el doctor Carrasco, quien la terminó exhortando a los concurrentes a trabajar por un vasto plan de reforma agraria, como el mejor medio de asegurar la paz social, base del progreso y bienestar de los hogares de la República.

## SE INVESTIGAN LAS INCIDENCIAS A LA SALIDA DEL SENADO

El Ministro del Interior, don Alfredo Rosende, nos dijo ayer que había recibido el oficio del Presidente del Senado, don Arturo Alessandri, pidiendo garantías para él y los Senadores, a propósito de los incidentes ocurridos a la salida de la sesión de esa Corporación, el miércoles de la semana pasada.  
Expresó el Ministro que el Director de Carabineros, General Espinoza, le había informado oportunamente de esos hechos, los que parece que fueron protagonizados por gente que ocupaba las tribunas del Senado. El señor Rosende pidió al jefe de Carabineros que para casos similares se reforzara la guardia a fin de impedir actos lamentables, y agregó que había dispuesto que en adelante no se permitieran manifestaciones públicas en la plaza Montevideo, que no es sitio apropiado para ello ni por su tamaño ni por su ubicación. Finalmente, dijo el Ministro que se estaba investigando un cargo concreto del señor Alessandri contra un oficial de Carabineros.

El Excmo. señor Luis Alberto Cuevas terciará hoy sobre su pecho una hermosa Bandera Presidencial que le obsequiarán sus correligionarios de la Asamblea Radical de Nuñoa. La ceremonia de entrega de este valioso obsequio tendrá lugar a las 12.30 horas, en el Salón de Honor de la Presidencia.  
Asistirán a este acto la directiva de la Asamblea Radical de Nuñoa, formada por don Raúl Cabezas, presidente; don Gustavo de la Torre, y don Olga Ibarra de Drago, vicepresidentes, y el secretario don Julio

El Excmo. señor Luis Alberto Cuevas terciará hoy sobre su pecho una hermosa Bandera Presidencial que le obsequiarán sus correligionarios de la Asamblea Radical de Nuñoa. La ceremonia de entrega de este valioso obsequio tendrá lugar a las 12.30 horas, en el Salón de Honor de la Presidencia.  
Asistirán a este acto la directiva de la Asamblea Radical de Nuñoa, formada por don Raúl Cabezas, presidente; don Gustavo de la Torre, y don Olga Ibarra de Drago, vicepresidentes, y el secretario don Julio

## ASOCIACION DE CONTRATISTAS DE LOS FF. CC.

La Asociación de Contratistas, Constructores y Trateros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, cita en carácter de urgencia a todos sus asociados, para hoy a las 20 horas, para tratar importantes asuntos, en su local de Avda. Bernardo O'Higgins 1124, 2.º piso.

## NOTICIAS DIVERSAS

**COMISION MEDICA EN EUROPA.**— La Junta Central de Beneficencia ha designado al Dr. Raúl Ventura Junca, para que estudie en diversos países de Europa el funcionamiento y organización de los Centros de Salud. El Dr. Ventura Junca, es médico-director del Centro de Salud N.º 1, de Santiago.

**FEDERACION DE COLEGIOS CATORCENOS.**— Hoy a las 18 horas se efectuará la sesión mensual a todos los miembros de la Federación Arquidocesanos de Colegios Particulares Católicos, en el Instituto de Humanidades (Bernardo O'Higgins N.º 300).

La tabla de esta sesión es la siguiente:  
Cuenta de secretaría y tesorería; y organización de la FIDE, según los estatutos recién aprobados.  
**CURSOS RAPIDOS PARA TAQUIGRAFOS.**— A mediados de este mes, en el Círculo Femenino "Héroes del Pacífico", se iniciarán los nuevos cursos de Taquigrafía y Dactilografía, de sólo tres meses de duración, con horarios especiales para empleados y estudiantes. Las clases se harán en grupos e individuales.

Está abierta la matrícula en Bascuñán Guerrero N.º 14.  
**CARCEL DE NUEVA IMPERIAL.**— El Ministerio de Obras Públicas dispuso se efectúen estudios para la construcción de un nuevo local para este servicio.

**CASINO REGIMIENTO "ANDALIEN."**— Se destinaron 50 mil pesos para terminar las obras de construcción del casino de esta unidad militar.

# SEMANA DE LA ALIMENTACION CELEBRAN PROFESORES DE LAS ESCUELAS DE ADULTOS



En primer término, el doctor don Selim Carrasco disertando en la Tribuna Pedagógica del Profesorado de Adultos. Luego, las autoridades que presidieron el acto: a la derecha: Inspector del 7.º sector escolar, don Andrés Aguayo; presidente de la Asociación de Escuelas de Adultos, señor Luis Soto Castillo; Visitador de Escuelas, don Filidor Herrera; Jefe de la Sección Adultos de la Dirección Primaria, Moll Briones, y la Inspectora, señora Ester Meza de Allende

## VIDA SOCIAL

### En el Hotel Carrera.

**Despedida a varias profesoras del Liceo N.º 6 de Niñas.**— Los miembros del profesorado y alumnos distinguidos del Liceo N.º 6 de Niñas de esta capital ofrecieron ayer una manifestación en el Hotel Carrera, a las señoras Abigail Barrientos de Pareades, Elsa Andrade de Fraemel, Rosario Muñoz de Mena y señorita Ernestina Novoa, para despedirlas con motivo de haber sido trasladadas a otros planteles educacionales.  
En honor de S. E. el Vicepresidente de la República. — La división de honor de la Federación de Football de Chile ofrecerá mañana una comida en el Hotel Carrera, en honor del Excmo. señor Luis Alberto Cuevas.  
En honor del señor Eduardo Hamuy. — Sus relaciones

**LA SEÑORA CRISTINA GABRIEL DE YAZIGI.** — A las 18 horas de ayer falleció en esta capital la señora Cristina Gabriel viuda de Yazigi, prestigiosa dama de la colonia palestina, madre de tres distinguidos profesionales vastamente vinculados en los círculos científicos y deportivos del país.  
Los funerales de la señora de Yazigi se efectuarán mañana, a las 10 horas, partiendo el cortejo en dirección al Cementerio Católico, desde su casa-habitación de Avenida Recoleta 208.

**FALLECIMIENTOS.**— Han dejado de existir:  
En Concepción, la Sra. María Rudecinda Acuña vda. de Gallegos. Su fallecimiento enluta a numerosos hogares de esta ciudad, Temuco, Osorno y Santiago.  
Sus funerales se efectuarán en Temuco.

—Ha dejado de existir en Bulnes el subdirector de la Escuela Agrícola de Quillón, don José María Mora Sagredo, cuyo fallecimiento enluta a familias de la zona sur.

—En Santiago, la respetable señora Hortensia Briceño Molinet de Concha. Su deceso cubre de duelo a numerosos y conocidos hogares de esta capital.

**A BUENOS AIRES.**— Se han dirigido a Buenos Aires el señor René Picasso Croxatto y señora Nora P. de Picasso.

—Al mismo punto se han dirigido el doctor don Julio Schwarzenberg y señora.  
—A esa ciudad se dirigirán hoy, don Enrique Rosselot y señora.

**PASAJEROS POR VIA PANAGRA.**— AL NORTE: Tapán Stannard, Semoín Golovin, Henedina de Golovin, Francisco De Amesti, Alicia de De Amesti, Alfonso Lastarria, Carlos Casanueva, Theodor Mayer, Geraldine Bullock, Frances Keyes, Rosalía Bell, Vinnie Leo, Bop Hope, Dolores de Hope, Anthony Hope, Linda Hope, Fernando Mon, John Barrett, Guy Clavien, Caryle Lowe.

—AL NORTE: Jorge Blanc, Tomás Ballag, Ward Lowe, Elizabeth Bean, Ben Gilbert, James Durkee, Louis Harmatest, Clifford Burton, Luther Hayes, James Angler, John McCubbin, Margaret McCubbin, Carl Swyter, Margaret Swyter, George Howart, Marie Howart, George Howart, John Naska, John Waterhouse, Raymond Nicholson, Charles Snyder, Armando Mayorga, Rosalba Squella, María Pleitsch.

—A ARGENTINA.—Oscar Cavallino, René Sánchez, Berné Lucho, Eduardo Graizer, Laurence Dalber, María Dalber, Bruno Schmidt, Carlos Brunson, Arnoldo Zani, Georgina Clooper, Eliana Pizarro, Elia Cer Pizarro, Luis Vélez, Mercedes de Vélez, Gertrudis de Schneiter.

**DE ARGENTINA.**— Arturo Pring, Mercedes Meza, Mariano de Martín, Eleodoro Godoy, Felipe Lozano, José Lobos, Luisa de Lobato, Julián de Naranjo, José López, Alberto Martínez, Alfredo Rippe, Octavio Vergara.

—En la misma oportunidad complementando la recepción, se efectuó una recepción de modelos para niñas.  
La reserva de matrícula clase de información, atendidas por las señoras Adriana Guerrero de Cruz, teléfono 40344, y Ester Ugarte U., teléfono 40344.

**Beneficio pro Rosario Edwards de la Cruz.**— El martes 15 de agosto próximo tendrá lugar en el Hotel Carrera, el beneficio organizado por distinguidos miembros de nuestra sociedad, consistente en un tea-bridge allegar fondos destinados al mantenimiento de dicho salón.

En la misma oportunidad presentados los trabajos de las diversas niñas, cuyo efecto numérico bajadas han ofrecido, asegura el éxito de la asignatura.

**A RIO DE JANEIRO.**— esa capital, don Juan María Quemes, señor Salas de Correa, florita Josefina

**FUNDACION "DR. CIAL RIVERA A."**— La por orden del día a la asamblea general se llevará a efecto a las 10 horas, en el Auditorio de los socios fundadores, los cooperadores y honorarios la Fundación "Dr. Cial Rivera A." de carácter fiscal, a la cuenta de la mencionada institución.

Se encarece la puntualidad (Avda. Gings 2062, 2.º piso).

**NACIMIENTOS.**— Una hija del doctor Westphal y señora Magdalena Westphal.

—Un hijo de don Cruz Donoso y de la María Pinochet de Donoso, en el "Villón de las Clavas", Curicó, don Luz, hija de don Isabel Errázuriz y don Aedo Ruiz de Aedo.

—En la Clínica de la Paz, don Juan Pacheco y de la señora Molina de Pacheco, un hijo, don Waldemar Rodewald.

—A las Termas, don Armador Lyon.

—A Lagunillas, don Ovale Covarrubias.

—A Los Angeles, don vier Domingo Phillips.

—Pasó un tiempo, don don Waldemar Rodewald.

—A Talca, la señora refo Barros Barrera, don Munita W. y de la Baza de un tiempo.

—Pasó un tiempo, don don Waldemar Rodewald.

Manifestación a Consejeros de la Soc. Abastecedora de la Minería.

El personal de la Sociedad Abastecedora de la Minería festejó con un almuerzo mensual...

Salvador L. Gamelli Allaga, Osvaldo Orellana Soto, Octavio Appelgreen Encalada, Raúl Donoso Martínez, Rubén Flores Arellano, Raúl Hernández Ubilla, Alfredo Garmendía Infante, René Figueroa Guerra, Oscar Leiva Arancibia, Raúl Rodríguez Merino, Molsés Saavedra Aguilera, Emilio Paschen Barra, Víctor Peña Inzunza, Juan M. Echeverría Navarro.

Excusó su inasistencia el Consejero señor Carlos Melej Názar.

EN EL CLUB DE LA UNIÓN.

El sábado próximo se efectuará el almuerzo mensual del Salón Colorado del Club de la Unión.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club, a sus contínuos y Honorables Cuerpo Diplomático.

D. Raúl Lopehandia Collao.

En Arica ha fallecido, tras breve enfermedad, don Raúl Lopehandia Collao, caballero vástamente vinculado a respetables familias de aquella ciudad y de nuestra capital.

Tuvo destacada actuación en el mundo de los negocios, y se hizo estimar en todos los círculos por sus condiciones de hombre de bien y caballerosidad.

NUEVO PROFESIONAL.

Recientemente ha obtenido su título de Ingeniero Civil don Carlos Radrián Radrián. El señor Radrián recibe el título después de brillantes estudios realizados en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile...

EN EL ORIENTE.



Manifestación ofrecida por el personal de la firma Gildemeister y Compañía Limitada, a la señora Lita de Bruna, efectuada en el Grill Room del Oriente

LA SEÑORA BERTA GUTIERREZ DE FUENZALIDA.

Ha dejado de existir en esta capital la señora Berta Gutiérrez de Fuenzalida, vinculada a distinguidas familias de la sociedad de Talca.

Unida en matrimonio con el prestigioso facultativo don Humberto Fuenzalida Correa, formó un hogar respetable, en el que ella se señaló por sus virtudes y relevantes prendas morales.

En el círculo de sus relaciones, la noticia del fallecimiento de esta distinguida dama ha producido verdadero pesar, pues disfrutaba de muy justicieras simpatías.

MATRIMONIOS.

Quedó concertado en Viña del Mar el matrimonio de la señorita Ximena Astorga Paulsen con el señor Víctor Ballivian Velasco.

Hizo la visita de estilo el señor Eduardo Reyes Ortiz, Cónsul General de Bolivia, en representación del señor V. Ballivian.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Babs Arévalo Shaw con el teniente de Marina don Kenneth Ríos Leonard.

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE.

ASAMBLEA GENERAL.— Se cita a las socias a asamblea general para hoy, a las 18.30 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho.

Dictará una conferencia sobre Dietética el doctor Julio Santa María.

A LA COLONIE FRANCAISE.— La traditionnelle "Fête des Enfants" que le Foyer de Jeunesse Française organise chaque année a la ocasión des fêtes du 14 Juillet, aura lieu le Dimanche 20 Juillet a 15 hrs. dans les salons de la Maison de France.

Comme tous les ans le produit de cette fête sera envoyé a nos filleuls sous forme de mandat et de colis.

Suivant une tradition, un goûter sera offert aux enfants et des serpentins et jouets leurs seront distribués.

NOVIOS

Argollas de oro macizas gran bidad y selladas, desde \$ 160 el par. CASA SOSTIN FABRICA DE ARGOLLAS Nueva York 66

DESPEDIDA A LA VISITADORA SOCIAL SEÑORITA EMA LANZ.

Con motivo del viaje a Europa en comisión de Gobierno, de la Visitadora Social, señorita Ema Lanz, la "Asociación de Visitadoras Sociales de Chile", sus compañeras y amigas, la despedirán con un té que se efectuará en el Tea-Room de Gath y Chaves, mañana, a las 17.30 horas.

Las adhesiones se reciben en el Tea-Room y en la oficina de la señorita Alejandra Benbow, Catedral 1366.

MISA.— Mañana, primer aniversario del fallecimiento de la señora Juana Arellano viuda de Orellana, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio Católico, a las 11 horas, y respondos en su sepultura.

BAUTIZO.

Ha sido bautizada por el Excmo. señor Obispo Monseñor Manuel Larraín Errázuriz, Margarita María, hija de don Alberto Meyer y de la señora Tila Fernández de Meyer.

MATERNIDAD

"LUISAKAPLAN" ARTURO PRAT N.º 139 TELEFONO: 63193 SERVICIO MEDICO PERMANENTE

REVALUO DE PROPIEDADES COMUNA NUÑOVA

Contadores atienden todo lo relacionado con la confección de formularios, tasaciones y croquis para cumplimiento ley respectiva.

BRAVO HERMANOS

MANUEL DE SALAS N.º 29 FONDO: 44208 Frente Municipalidad de Suñava.

La Srta. Sara Valdés García Huidobro.

En la mañana de ayer falleció, en esta ciudad, la respetable señorita Sara Valdés García Huidobro, quien contaba con estrechas vinculaciones en tradicionales familias de nuestra sociedad.

La señorita Valdés García Huidobro desaparece a una edad avanzada, después de una vida meritoria que se significó por su espíritu altruista y enaltecedoras acciones. Propietaria de un importante fundo en la zona de Marruecos, siempre estuvo atenta a las necesidades de sus obreros, entre los cuales desarrolló una vasta labor de solidaridad social.

Es por ello que quienes conocieron de la delicadeza de sus sentimientos, la recordarán penosamente con gratitud y afecto.

La extinta era hija de don Domingo Valdés y de la señora Carmen García Huidobro Morandé, y su sensible deceso enluta a conocidos y distinguidos hogares de esta capital.

ENFERMOS.— Delicada de salud, la señora Marta Salas de Covarrubias. —Se encuentra enferma, la señorita Mari: Infante Cuevas.

—De cuidado se halla enferma la señora Rosaura Cárdenas de Villanueva. —Delicada de salud, la señora Marta Aldunate de Subercaseaux.

S. PARRA O. SASTRERIA. EXCORCADOR-CAGA BARAVON. OCHAVIMES INGLESES Y NACIONALES. RECIBO HUEFANOS FIMS-TRAJES. HUEFANOS 1062. ENTRE PISO FONDO 89565. DIPLOMADO ACADEMIAS PARIS BARBOUX BERNARDI 8 AÑOS.

"LA CASA UTIL" LE ARRIENDA LA TENIDA QUE USIED NUESTRA PARA Matrimonios, comidas, bailes, lutos. Trajes de Primera Comunion niños y niñas. LOZA — SERVICIO — ALFOMBRAS Y CORTINAS. SAN ISIDRO 618 - FONDO 74726

VIAJES A BUENOS AIRES EN: FF. CC. "A" 15 días, todo incluido, desde \$ 5.785 "B" 12 días, todo incluido, desde \$ 4.845 AVION Con 8 días de hotel, desde \$ 3.900.— ECONOMICO Con 10 días de hotel, desde \$ 3.395 CAMBITUR HUERFANOS 1063 FONDO 64274

Muebles finos DORMITORIOS: ESTILO NORMANDO, de 3 cueros, 11 piezas... \$ 17.000.— MODERNOS, totalmente enchapados, 11 piezas... 26.000.— MODERNOS, sin enchapar, 11 piezas... 14.000.— COMEDORES: CHIPPENDALE, totalmente enchapado... 30.000.— CHIPPENDALE en lingue macizo... 23.000.— NORMANDO en lingue macizo... 10.000.— MODERNOS, totalmente enchapados, 15 piezas... 20.000.— MODERNOS, sin enchapar, 15 piezas... 14.000.— HALL: ESTILO NORMANDO, en regios tapices... 8.000.— ESTILO REINA ANA, en regios tapices... 9.000.— GRANDES FACILIDADES DE PAGO Muebleria LA CAPITAL MONEDA 952 (FRENTE A MUZARD)

TRADICIONAL EN LA VIDA SANTA GUINA, COMO LA MI MA ALAMEDA D LAS DELICIAS. ES NUESTRA LIQUIDACION TETERAS para agua, aluminio grueso, tres litros, \$ 101; dos litros \$ 87; un litro \$ 63.80 FOSTADOR para pan \$ 10.80 COLADA verdura en aluminio reforzado, 24 cms., \$ 60; de 20 cms. \$ 43.80; y 18 cms., \$ 34.— HERRIDORES para leche, en aluminio, capacidad un litro, c/u, \$ 57.— CACEROLAS aluminio, cuatro tamaños, el juego, \$ 212.— BONITA tetera para té aluminio, capacidad 1/2 litro, \$ 43.80 CUCHITA para saca fritos, \$ 15.30 JUEGOS porcelana, 40 y de adorno en la cocina moderna, 8 piezas \$ 318.— ALPA CA inalterable cucharas o tenedores mesa, \$ 23.80; cucharas mesa o tenedores para postre, \$ 20.50 cucharas para té, \$ 9.60 Casa Garcia ALAMEDA ESQUINA AVENIDA ESPAÑA SABADO ABIERTO

REGIO AMOBLADO. Decorador flamante, moderno; mesas corredoras, buffet, doce sillas tapizadas cuero verde, vendiendo AGUSTINAS 2331

Nurse Extranjera. De preferencia inglesa o suiza, se necesita para cuidar guaguaco de 6 meses. AVDA. LYON 1628 TELEFONO 40872

EMPLEADA. Se necesita urgente para cocinar en casa. Puertas adentro. Sueldo mensual, \$ 500. CALLE VENEZIA Pasaje La Justicia 2056 POR INDEPENDENCIA

Gran LIQUIDACION ANUAL DE "A LA VILLE DE NICE" POR LA CALIDAD DE SUS PRODUCTOS Y POR SUS PRECIOS BAJISIMOS, TODOS VAN A COMPRAR EN LA A LA VILLE DE NICE AHUMADA ESQ HUERFANO

# CAMARA DE DIPUTADOS

**CUENTA**

Se dió cuenta de:

1.º.— Dos Mensajes con los cuales S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:

El primero, con el carácter de urgente, que modifica el artículo 5.º de la ley N.º 8.524, de 31 de agosto de 1946, que establece la planta y escala de grados y sueldos del personal de la Dirección General de Investigaciones, con el objeto de hacerlo regir a contar desde el 1.º de julio de 1945.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia solicitada. Posteriormente, calificada ésta de "simple", se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

El segundo, que aumenta la planta de la Dirección General de Impuestos Internos, y modifica diferentes leyes tributarias, a fin de facilitar la percepción de los impuestos.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

2.º.— Siete Oficios de S. E. el Vicepresidente de la República:

Con el primero, introduce diversas modificaciones al proyecto de ley que destina fondos para la construcción de un edificio y para el pago de gratificaciones al personal de la Dirección General de Correos y Telégrafos.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Gobierno Interior.

Con los cuatro siguientes, hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que destina la cantidad de 4 millones seiscientos diez mil pesos, para el mejoramiento del servicio de Correos y Telégrafos.

El que autoriza al Presidente de la República, para distribuir los saldos de los fondos de las leyes N.ºs 7.434 y 8.080, sobre obras públicas;

El que crea el Fondo de Regadío;

El que concede desahucio, jubilación y montepío a los empleados municipales;

El que modifica el Estatuto Administrativo en lo referente a las Plantas Suplementarias;

El que modifica la planta y sueldos del personal del servicio de la Presidencia de la República;

—Quedaron en tabla para los efectos de calificar las urgencias hechas presentes. Posteriormente, calificadas éstas de "simple", se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes de los proyectos respectivos.

Con el penúltimo, manifiesta haber resuelto retirar la urgencia hecha presente para el despacho del proyecto que modifica la Ley N.º 6.798, de la Caja de Crédito Minero.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Industrias.

Con el último, comunica haber resuelto retirar la urgencia para el despacho del proyecto de ley que faculta al Presidente de la República para fijar la planta de empleados de la Caja de Crédito Popular.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto.

3.º.— Dos Oficios del señor Ministro de Hacienda:

Con el primero, se refiere al que se le enviara por acuerdo de esta Honorable Cámara, relativo a la mantención de las Agencias de la Caja Nacional de Ahorros en Inca de Oro y Andacollo;

Con el segundo, remite copias de diversos decretos dictados en virtud de lo dispuesto en la ley N.º 8.732, que otorgó franquicias aduaneras para la internación de maquinarias, destinadas a la instalación de nuevas industrias.

4.º.— Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con los cuales da respuesta a los que se le enviaron por acuerdo de esta Honorable Cámara, relacionados con las siguientes materias:

Sobre diversos antecedentes de la Compañía de Transportes Combinados S. A., y

Sobre copia del informe emitido por los señores Ingenieros, Ramón Domínguez, Hernán Santa María y Miguel Berríos, acerca de la expropiación del Ferrocarril de Concepción a Curanilahue.

5.º.— Un oficio del señor Ministro de Agricultura, con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre de la Honorable Cámara, sobre distribución del trigo adquirido en Argentina.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

6.º.— Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, por el que solicita la devolución de los antecedentes relacionados con el Decreto N.º 4243, por el cual se denegó el reconocimiento de validez de títulos solicitados por la Sucesión de don Juan Francisco Cárdenas, sobre el predio denominado "Colegual", situado en la comuna de Puerto Varas.

—Quedó en tabla.

7.º.— Dos oficios del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social:

Con el primero, se refiere al acuerdo de esta Corporación, relativo a la resolución adoptada por el Honorable Consejo de la Caja de Empleados Particulares, por el cual se pone a disposición del Consejero, Honorable señor Hermes Ahumada, la cantidad de veinte mil pesos, como contribución a los gastos que le demande el desempeño de la misión de estudios en Europa, que le ha sido conferida.

Con el segundo, da respuesta al que se le enviara a nombre del Honorable señor Coireta Letelier, referente a las relaciones económicas que existen entre el Fisco y la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

8.º.— Tres oficios del señor Contralor General de la República:

Con los dos primeros, se refiere a los que se le enviaron por acuerdo de esta Corporación, y que dicen relación con las siguientes materias:

Sobre designación de un Inspector que estudie la inversión de los fondos municipales de Curanilahue;

Acerea de una investigación de los cargos formulados ante el Ministerio de Justicia, contra el Director del Penal "Isla Santa María".

Con el último, remite una copia de los

sueldos e inversiones pagados por las Corporaciones de Fomento de la Producción y la de Reconstrucción y Auxilio, correspondiente al mes de abril del año en curso.

9.º.— Una comunicación del señor Secretario General de Gobierno, en la que se refiere al acuerdo de esta Corporación, relativo a que se envíen los antecedentes relacionados con las irregularidades que se habrían cometido en la distribución de aceite por el Comisariato General de Subsistencias y Precios.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

10.º.— Catorce Oficios del Honorable Senado:

Con el primero, manifiesta haber resuelto no insistir en la modificación introducida al proyecto de ley, que transfiere a la Gota de Leche de Valparaíso el dominio de algunos terrenos fiscales, ubicados en dicha ciudad.

—Se mandó comunicar a S. E. el Presidente de la República, y archivar los antecedentes.

Con el segundo, comunica los acuerdos adoptados respecto de las observaciones formuladas por S. E. el Presidente de la República, al proyecto de ley que aumenta la gratificación de zona de que actualmente goza el personal de Correos y Telégrafos en la provincia de Magallanes, y propone el archivo de dicho proyecto por haber perdido su oportunidad.

Con los ocho siguientes, comunica haber desechado, por haber perdido su oportunidad, los siguientes proyectos de ley:

El que otorga los beneficios de la jubilación a los ex profesores de Carabineros, a que se refiere la ley N.º 6.880;

El que modifica los artículos 1.º, 2.º y 230 de la Ordenanza de Aduanas;

El que modifica el Arancel Aduanero, en lo que respecta a la goma para anillos de envases;

El que modifica el N.º 16 del artículo 8.º de la ley de Papel Sellado, Timbres y Estampillas;

El que condona las deudas con el Fisco de los pobladores de la provincia de Aysén;

El que modifica la Partida 1112 del Arancel Aduanero, relativo al blanco de zinc;

El que modifica las leyes que concedieron anticipos de sueldos al personal de las Fuerzas Armadas y al de Carabineros, y

El que modifica la ley que autorizó a la Municipalidad de Chapiapó para contratar un empréstito.

—Quedaron en tabla.

Con los tres siguientes, remite los siguientes proyectos de ley:

El que modifica el artículo 280 del Código Civil, en lo relativo a la protección de menores.

—Se mandó a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

El que modifica el D. F. L. N.º 2545, que concedió trienios a los profesores de la Armada Nacional.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional y a la de Hacienda (Artículos 60 y 61 del Reglamento).

El que aprueba la Convención Sanitaria, Vegetal y Animal y el Protocolo adicional sobre internación de ganado a pastoreo suscrita con la República Argentina.

—Se mandó a Comisión de Relaciones Exteriores.

Con el último, remite una moción del Honorable Senador don Gustavo Jirón la que, en conformidad con lo dispuesto en la Constitución Política del Estado, debe tener su origen en esta Honorable Cámara, y que se refiere a incorporar a los médicos al régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

—Habiendo sido suscrita con anterioridad por varios señores Diputados, se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social y a la de Hacienda.

11.— Dos informes de la Comisión de Gobierno Interior recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en una moción del Honorable señor Montt que autoriza a la Municipalidad de San Fabián de Alico para expropiar un terreno ubicado en dicha comuna, y

El segundo, en un acuerdo de la Honorable Cámara, relativo a que informe acerca del Mensaje que reconoce a los Inspectores de las ex Policías Fiscales el grado de capitán por el reajuste de sus pensiones de retiro.

12.— Dos informes de la Comisión de Agricultura y Colonización recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en un Mensaje que transfiere al Club Andino de Chile unos terrenos ubicados en Magallanes, y

El segundo, en una moción del Honorable señor Olivares, que consolida los créditos concedidos a los agricultores por la Caja de Crédito Agrario, la Corporación de Fomento de la Producción y la Caja Nacional de Ahorros, en las provincias de Coquimbo y Atacama.

13.— Una nota de la Comisión Especial de Solicitudes Particulares, en la que solicita de la Honorable Cámara un pronunciamiento respecto de la tramitación y despacho de los asuntos de interés particular.

—Quedaron en tabla.

14.— Cinco mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

Los Honorables señores Leighton, Díaz Souber y Ovarzún, que interpreta los artículos 5.º y 6.º de la ley 6.628, sobre pavimentación de la comuna de Talta.

—Se mandó a Comisión de Vías y Obras Públicas.

Del Honorable señor Concha, que agrega un inciso al artículo 8.º de la ley 7.200, Ley de Emergencia, en lo relativo a establecer que los Consejeros representantes del Senado y de la Cámara de Diputados, no podrán percibir otra remuneración que las que señala dicha ley.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

De los Honorables señores Opató Santa Cruz y Montt, que legisla respecto del control de las operaciones de cambio.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

Del Honorable señor Yrarrázaval, que interpreta el sentido de lo dispuesto en el inciso 2.º del artículo 1.º del Código Civil, en lo relativo a la testamentaria en favor de los testigos.

—Se mandó a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Los Honorables señores Labbé y González

## SESION 16.a ORDINARIA, EN MARTES 8 DE JULIO DE 1947

(SESION DE 16 A 19 HORAS)

### PRESIDENCIA DEL SEÑOR ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

Prats, que concede una pensión a doña Adriana Hurtado viuda de Tagle.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

15.— 20 Comunicaciones:

Con la primera, doña Marta Ide de Ríos, agradece a la Honorable Cámara el homenaje que esta Corporación rindió a la memoria del ex Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos.

—Se mandó tener presente y archivar.

Con las 16 siguientes, las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:

Doña Ester Contador viuda de Herrera, pensión;

Don Félix Jara Mendiluce, abono de tiempo;

Doña Berta López viuda de González, pensión;

Doña Amanda López Lira, pensión;

Doña Berta Vivanco viuda de Fuentes, pensión;

Don Fernando Cruzat Cruzat, abono de tiempo;

Doña Angela Galaz Quintana, pensión;

Doña María Gómez viuda de Frontaura, prórroga de pensión;

Don Fernando Leiva Ruiz, pensión;

Don Filiberto Flores Cancino, aumento de pensión;

Don Samuel Candía Contreras, diversos beneficios;

Don Adolfo Apablaza Rubilar, pensión;

Doña Elena de Castro viuda de Aspíllaga, pensión;

Don Eduardo Avalos Cortés, abono de tiempo;

Don Enrique Bustos Tapia, derecho a jubilar, y

Don Alejandro Sandoval Fuentes, abono de tiempo.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Con las dos siguientes, don Augusto Vega Olmos y doña Celia Rosa Palacios viuda de Bettancourt, solicitan la devolución de diversos documentos acompañados a presentaciones anteriores, y

Con la última, don Emiliano Vicencio Marín, solicita copia autorizada de 2 certificados acompañados a una presentación anterior.

—Quedaron en tabla.

### V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — En nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 13.ª y 14.ª, aprobadas.

Acta 15.ª, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

—El señor SECRETARIO da cuenta de los asuntos llegados a la Secretaría.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que establece que la disposición del artículo 5.º de la Ley N.º 8.524, que mejoró la situación económica del personal de la Dirección de Investigaciones, regirá desde el 1.º de junio de 1945.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

**Acordado.**

El que destina fondos para el mejoramiento de los servicios de Correos y Telégrafos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

**Acordado.**

El que crea el Fondo de Regadío.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

**Acordado.**

El que concede los beneficios de la jubilación, desahucio y montepío a los empleados municipales.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

**Acordado.**

El que modifica el Estatuto Administrativo en lo relativo a las Plantas Suplementarias.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

**Acordado.**

El que modifica la planta y sueldos del personal de la Presidencia de la República.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

**Acordado.**

2.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Don Augusto Vega Olmos y doña Celia Palacios, solicitan la devolución de diversos antecedentes acompañados a sus respectivas presentaciones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la devolución de los antecedentes solicitados.

**Acordado.**

3.—COPIA AUTORIZADA DE DOS CERTIFICADOS.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Don Emiliano Vicencio Marín, solicita copia autorizada de dos certificados acompañados a su presentación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la entrega de copia autorizada de los certificados que se indican a la solicitud mencionada.

**Acordado.**

4.—HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON A. JULIO BUSCHMANN VON DESSAUER, FALLECIDO RECIENTEMENTE EN OSORNO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Corporación para que se rinda un homenaje.

**Acordado.**

Tiene la palabra el Honorable señor Calderón.

El señor CALDERON.— Señor Presidente, Honorable Cámara, el dos del presente, en la ciudad de Osorno, dejó de existir don A. Julio Buschmann von Dessauer.

Nadie como él, merece que se le rinda, en esta Honorable Cámara el homenaje de gratitud, que los hombres de la provincia de Osorno deben otorgar a sus hijos predilectos.

En 1897, llegó a la ciudad de Osorno Julio Buschmann, hombre de espíritu inquieto y de gran visión y captó con rapidez las grandes posibilidades que encerraba la zona que iba a recibir todo su empuje, todo su esfuerzo y que, finalmente, iba a acogerlo en su reposo eterno.

Fué, señor Presidente, en la época de incipiente de la grandeza de la Zona Sur, cuando esas tierras cubiertas de montañas ofrecían a los hombres de gran esfuerzo, a aquellos que con su labor personal, llenos de esperanzas, entregaban todas sus energías para hacer más grande a su Patria; fué en esta gran época cuando llegó el señor Buschmann y aportó su talento y gran actividad al progreso del sur de Chile. Lugares apartados de la capital, prácticamente aislados de la civilización, sólo podían despertar inquietudes en hombres de su temple, que frente a frente a la naturaleza le arrancaban la riqueza que debiera entregar al bienestar de la colectividad.

No necesito recordar la gesta maravillosa de estos pioneros del adelanto de la zona sur; la historia ha colocado en el concepto de la gratitud nacional a todos estos ciudadanos que, a través de las múltiples dificultades, supieron ganar para Chile una tierra de la que hoy nos sentimos orgullosos.

Convirtió con otros hombres, que inspirados en su ejemplo, se entregaron junto a él, a la conquista de la zona y mediante su acción crecieron grandes empresas y progresistas industrias.

El centralismo de aquellos, no menor ahora, hizo despertar en este hombre de talento y de esfuerzo, el sentimiento de la necesidad de buscar soluciones a los problemas con los medios propios que se pudieran encontrar en la región.

Fue así como se dedicó con incansable actividad a desarrollar un plan de trabajo en beneficio de la Zona. Julio Buschmann no improvisaba, ni sus esfuerzos eran sólo del momento; tenía un plan; sabía lo que la región necesitaba con urgencia para su progreso.

Convencido de las dificultades que encontraban los agricultores y el comercio en general, para la obtención de créditos, impulsó, con dedicación, la formación de una institución bancaria que viniera a colaborar en la producción. De su iniciativa, en el año de 1908, nació el Banco Osorno y La Unión; Banco, que, bajo su sabia dirección, fué creciendo hasta colocarse en la actualidad, en una de las primeras instituciones de crédito del país.

A la acción creadora de la institución bancaria, nació otra iniciativa; La Feria. Él la dirigió y con su talento impulsó el fomento de la crianza de ganado.

Comprendió que el futuro de la zona estaba en la crianza de ganado vacuno y que para ello era necesario mejorar las razas y que para las más adecuadas a las condiciones climáticas. Persiguiendo este objetivo, especial y otros general en beneficio de la agricultura, fundó la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, en la cual reunió a todos los agricultores progresistas de la región para que estudiaran sus problemas y le buscaran solución. Institución que, como las anteriores, se vio coronada con el pleno éxito y que es en la actualidad una de las más prestigiosas e influyentes, por la seriedad y rectitud de sus procedimientos.

A fin de dar mayor impulso a la crianza de ganado fino y despertar el espíritu de competencia y de progreso de los criadores del sur, instituyó la EXPOSICION AGRICOLA E INDUSTRIAL DE OSORNO, Exposición que hoy es orgullo de la Nación.

Fué siempre un hombre que vivió preocupado de los grandes problemas que afectaban al sur; cuando se procedió a estudiar la situación que afectaba las propiedades sureñas, ubicadas del Bio Bio al sur, y el Gobierno proyectó la Ley de la Constitución de la Propiedad Austral en un plano que no correspondía a la realidad, y que aplicada en la forma proyectada, sólo produciría perjuicios y entorpecería el progreso de esas regiones, Julio Buschmann se levantó, con su enorme prestigio, en contra de esa iniciativa y obtuvo, después de una larga lucha, imponer el criterio justo, que fué el que más tarde dió nacimiento a la actual Ley de la Constitución de la Propiedad Austral.

Ya casi al término de su vida y en pleno vigor su capacidad creadora, aunque debilitada en lo físico, vio que muchos capitales emigraban de Osorno. Y como amaba a su tierra, deseó que ellos quedaran en ella, para hacer de Osorno lo que era su sueño: la mejor provincia. Por ello, fundó la "Compañía de Seguros La Zona Sur", cuya obra ha sido, al igual que la de sus otras iniciativas, de brillantes resultados.

Julio Buschmann fué de aquellos hombres que tuvieron la suerte de ver el fruto de sus iniciativas; pudo en vida contemplar los campos de su provincia trabajados científicamente, y la sonrisa de la satisfacción de la labor cumplida asomaba a sus labios cuando admiraba la transformación de esas tierras: los bosques habían cedido el campo a las extensas siembras; la agricultura medioeval cedía el paso a la agricultura mecanizada.

Hombre de espíritu generoso, entregó también su energía a la realización de múltiples obras de beneficencia y encontraron en él acogida generosa; el Cuerpo de Bomberos, la Liga de Estudiantes Pobres, el Asilo de Ancianos, etc. No deseo, señor Presidente, enumerar todas las instituciones que recibieron su óbolo generoso, pero puedo decir que no hay institución de beneficio colectivo a la que no colaborara con dedicación y desinterés.

Hombre de pensamiento libre y racionalista, desde joven, militó en las filas del Partido Radical, doctrina que cultivó durante toda su vida; siempre estubo listo para defenderla en la forma democrática que la practicaba; fué un fiel sostenedor de los sanos principios del radicalismo, de aquellos que inspiraron a sus fundadores y que sirvieron de base a la grandeza del Partido.

Julio Buschmann fué elegido Senador de la República en 1924. No era un profesional de la política; no militaba en esa fila intermina-

ble de hombres que ven en esta actividad campo propio para ocultar su propia vida; su anhelo permanente de servir a la Patria.

No era un demagogo, ni era un exhibicionista; creía en la grandeza del trabajo y lo practica con tesón; no entendió de combates políticos contrarios a sus principios y mantuvo hasta su muerte leal a los principios de libertad y de democracia.

Por eso, señor Presidente, el homenaje en este recinto al ciudadano que me digo en nombre propio y del Partido Democrático, que la muerte de Julio Buschmann no sólo enluta a la región en que nació, sino al país entero.

He dicho, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Barrientos.

El señor BARRIENTOS.— Señor Presidente, con honda emoción y nunca mayor afecto, rindo en nombre del Partido Radical el homenaje más emocionado que hasta ayer fuera don Julio Buschmann von Dessauer, ex Senador de la República, fallecido recientemente en la ciudad de Osorno.

Los títulos que exhibiera este ciudadano rebalsan los contornos comunes, para fundirse con los hombres que hacen historia en una región o en un país.

El señor Buschmann trabajó a través de 50 años incesantemente por el progreso de la cultura de la zona sur del país.

Numerosas instituciones de todo orden encontraron en él su más eficaz y dedicado colaborador. Fué así como en los albores de este siglo, su espíritu progresista, junto a otros ciudadanos, dió forma a una institución crediticia que naciera modesta, pero transformarse hoy en una de las instituciones bancarias más fuertes del país, que es la única que tiene una sucursal en propia capital de la República. Esta institución, que ha sido como un baluarte para la industria agrícola y ganadera de la zona sur del país, escribió su historia magna a raíz de la última gran crisis que afectó al país durante los años 31 y 32, cuando banca centralista pretendiera extorsionar a los atribulados agricultores que no podían cumplir sus obligaciones, sino vendiendo un miserable precio sus tierras, y quedando en la ruina y en la miseria. Se levantó ese instante la personalidad augusta de Julio Buschmann, y con inusitado esfuerzo fué en ayuda de los agricultores al amparo del Banco Osorno y La Unión y pudo salvarlos de la ruina y de la miseria. Este hecho, que naciera bajo su inspiración, fué el que rigió por muchos lustros por este hombre ilustre, y el pie envidiable en que se encuentra hoy, se debe, en gran parte, a su tesonería y eficacia.

Pero no solamente dedicó su esfuerzo a las actividades bancarias. La industria agrícola y ganadera del sur del país, con seguridad, ostenta hoy el título de estar en un pie envidiable de progreso de cultura. Pues bien, se debe, en gran parte, a este hombre abnegado y progresista, la creación de una Sociedad que ha permitido mecanizar la industria agrícola y que permitió seleccionar los procedimientos agrícolas. Me refiero a la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, que debido al esfuerzo tesonero de su fundador ha aumentado y ha hecho progresar la agricultura y la ganadería, trayendo ejemplares de todas partes del mundo, seleccionando semillas y culturizando a los agricultores, y, como si todo esto fuera poco, celebrando año a año exposiciones que son un verdadero orgullo para la nacionalidad.

Fué, pues, don Julio Buschmann uno de los creadores de esta institución y su presidente por muchos lustros; y hoy, cuando se presenta esta institución como una de las mejores sociedades de esta materia.

Ha muerto un hombre que ha sabido cumplir con su misión en la vida, pero que sólo ésta la obra que ha escrito este país ciudadano. En un tiempo en que impera en este país un régimen político que arrancaba del pueblo, se pretendió quitar la propiedad del sur y se reservaron determinados personajes los títulos de dueño de toda la zona sur del país, en la más triste situación a los que hoy por más de 50 años habían trabajado la tierra y eran sus poseedores y legítimos dueños. Ante el clamor intenso de toda una zona acongojada, se alzó la figura de don Julio Buschmann von Dessauer, levantando un movimiento que envió sus personalidades a la capital de la República a reclamar justicia para los labradores de la tierra; y así como se modificó esa injusta disposición legal y se reconocieron los verdaderos dueños a los que trabajaban la tierra.

Esta obra social, de positivos beneficios, se debe, en gran parte, a este ciudadano progresista y eminente.

Pero sus desvelos no terminaron allí. La Sociedad del Lino, que mueve una poderosa industria ramificada a través de las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue, encontró en él su más decidido cooperador. Hoy, esta importante Sociedad, colocada en un pie de franco florecimiento, propone divisas al país, en un momento de aguda crisis para su comercio exterior. Y este pie de eficiencia en que se encuentra la Sociedad, lo debemos también a este hombre de gran presa.

Como una de sus últimas obras, se puede señalar la creación de una Compañía de Seguros.

Después de largos estudios y de establecer sobre sociedades de seguros, llegó a la conclusión de que salía gran cantidad de dinero desde el sur hacia la capital, por concepto de primas a las Compañías de Seguros. Considerando esta situación desfavorable para las provincias del sur, echó mano de su experiencia y creó la Compañía de Seguros "La Zona Sur", que hoy es todo una hermosa realidad, y cuyas entradas quedan en su totalidad en la zona donde residen los asegurados.

Toda esta inmensa obra de progreso material es la auténtica expresión de la actividad incansable de este hombre eminente.

Pero no sólo orientó su acción e iniciativa hacia los progresos de la vida material. También alentó y dió vida a numerosas



instituciones de Beneficencia que sería... en este momento. Su inquietud permanente encendió el espíritu doc-

esta profesión, haciendo un nuevo sacrificio para que sus asociados completen los conocimientos que testimonia la autorización de la Dirección General de Sanidad para ejercer su profesión, con el curso breve de la Escuela recién fundada.

un interés del siete por ciento y una amortización del cuatro por ciento, en bonos que produzcan hasta un 84 por ciento del valor nominal, amortizable en el plazo de veinte años.

corresponde votar inmediatamente el aplazamiento de este proyecto. El señor ACHARAN ARCE.— Pido la palabra, señor Presidente.

quiente frase: "poblaciones y caminos adyacentes a ellas". En el inciso segundo se ha sustituido la palabra "ciudad" por la siguiente frase: "población y caminos adyacentes a ella".

N.º 5.958, en realidad, es muy sencillo y no se requiere de mayores informaciones para recabar la aprobación de la Honorable Cámara. Tiene por objeto, exclusivamente, conferir facultades a la Caja de Empleados Particulares para fiscalizar la fijación y pago de las imposiciones patronales que deben hacerse al fondo de los empleados particulares, y el cumplimiento de las demás obligaciones de análoga índole que deben cumplir los patronos.

La ley primitiva de empleados particulares impuso a los patronos la obligación de enterar, en las arcas de la Caja de Empleados Particulares, tanto las imposiciones patronales que están obligados a hacer los empleadores, como los descuentos que hacen a los sueldos de los empleados, correspondientes a sus imposiciones. Posteriormente, la Ley N.º 5.418 amplió estas obligaciones de los patronos, haciéndolas extensivas a los descuentos por reintegro de préstamos y dividendos de deudas hipotecarias contraídas por los empleados particulares, o sea, a las cuotas de reintegro de préstamos y de dividendos hipotecarios que los patronos están obligados a descontar a sus empleados, de sus emolumentos, para entregarlos a las arcas de la Caja de los Empleados Particulares.

Esta misma ley N.º 5.418 consignó, en su artículo 2.º, una disposición en virtud de la cual los empleadores deben enviar a la Caja de Previsión cualquier dato que les sea solicitado por ésta y que se relacione con los derechos de previsión que establece la ley en favor de los empleados. Pues bien, el proyecto de ley recientemente aprobado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, y de que conoce la Honorable Cámara en estos momentos, tiene por objeto ampliar, si así se puede decir, la disposición de este artículo 2.º, otorgando facultades a la Caja para fiscalizar los libros de contabilidad y demás documentos de los patronos o empleadores, a fin de regularizar el pago de las imposiciones que deben hacerse por cuenta de los empleados y para verificar la exactitud de las liquidaciones que les sirven de base.

Eso si que, considerando el respeto que debe guardarse a la contabilidad privada, ha puesto algunas limitaciones y ha establecido que sólo podrá efectuarse aquella fiscalización para los fines estrictamente relacionados con la aplicación de las leyes de previsión de los empleados particulares, siempre que lo autorice por escrito el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja, y este examen de los libros y documentos, sólo podrá hacerse en la oficina del dueño de aquellos o en otro lugar señalado por la Caja, de acuerdo con el empleador interesado.

En esta forma, con estas tres limitaciones, se ha estimado que queda debidamente resguardado el derecho de los particulares en orden a llevar privadamente sus libros de contabilidad y demás documentos comerciales.

En tales circunstancias, creo que este proyecto es obvio y sencillo, ya que tiende a facilitar el cumplimiento de las leyes de previsión, y por otro lado, no importa, de ninguna manera, un desconocimiento o un atropello a la reserva con que deben llevarse los libros de contabilidad y demás documentación comercial.

Por todas estas consideraciones, considero que la Honorable Cámara debe prestar su aprobación lisa y llana a este proyecto de ley.

El señor DIAZ.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ.—Como lo ha expuesto el Honorable Diputado Informante, este proyecto es muy sencillo y sólo tiende a dar a la Caja de Empleados Particulares las facultades necesarias para que controlen el pago de los aportes patronales.

La Comisión de Trabajo, por la unanimidad de sus miembros, aprobó este proyecto. Sólo algunos Honorables colegas creyeron entender que, la forma en que venía el proyecto significaba, entrometarse en aquella parte de las contabilidades en que nadie tiene derecho ni atribuciones para hacerlo.

Sin embargo, se modificó la redacción, y es la que tiene actualmente el proyecto, que resguarda el interés de la Caja, ya que puede hacer el control efectivo, sin que esto signifique tomarse atribuciones que la ley prohíbe terminantemente.

Los Diputados comunistas vamos a apoyar el despacho de este proyecto, porque da mayores facilidades a la Caja y tiende a llevar un mejor control de los aportes de los empleadores, en beneficio de los empleados. Esto es todo, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Ofrezco la palabra.

El señor WIEGAND.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor WIEGAND.—Nota, señor Presidente, únicamente que en este proyecto no se dice que se va a guardar debida reserva de los datos que se obtengan. En ninguna parte hay una disposición que obligue a esta reserva de lo que aparece en los libros.

En realidad, según este proyecto, los libros de comercio podrían ser en seguida citados o transcritos, sin que se guardara la reserva debida. Debiera existir aquí una disposición que obligue a que los datos obtenidos de los libros de comercio se mantuvieran en reserva.

Esta es una observación que me parece bastante grave.

El señor DIAZ.—¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Con la venia del Honorable Diputado, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ.—El proyecto mismo dice, señor Presidente, que este examen solamente podrá ser eficaz para los fines estrictamente necesarios a la aplicación de la ley de previsión de los empleados particulares. No tiene otro objetivo. En aquella parte que no tiene atinencia con el cumplimiento de las leyes de previsión de los Empleados Particulares, no se irá a la revisión de los libros; de manera que no veo dónde puede estar la dificultad que anota el Honorable Diputado, señor Wiegand.

Estimo, pues, que este proyecto puede aprobarse en la forma en que lo ha despachado la Comisión.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Puede continuar el Honorable señor Wiegand.

El señor WIEGAND.—En ninguna parte dice que los datos obtenidos en esta forma serán reservados.

El señor MONTT.—¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Con la venia del Honorable señor Wiegand, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor MONTT.—Veo que, en realidad, tie-

de razón en sus observaciones el Honorable Diputado por Valparaíso.

Aquí se habla de examen; pero, específicamente, no se impone la obligación de guardar la reserva de los datos que la Caja obtenga de esta revisión de libros.

Estimo que tal vez sería conveniente consignar un inciso en que se contemplara esta obligación, tal como existe para los funcionarios de Impuestos Internos, los que tienen el deber de guardar reserva de los datos que conozcan a causa del examen de los libros de contabilidad.

Nada más, señor Presidente. El Honorable señor Wiegand, que conoce esta materia, podría formular una indicación en este sentido.

El señor WIEGAND.—Voy a enviar a la Mesa la indicación correspondiente, Honorable Diputado.

El señor TAPIA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAPIA.—Señor Presidente, los diputados socialistas, votaremos favorablemente este proyecto, en primer lugar, porque sistemáticamente, hemos estado preocupados por la suerte de los empleados particulares y, en segundo lugar, porque todo lo que tienda a resguardar sus intereses, encontrará siempre apoyo.

Aprovecho la oportunidad, de estar presente en la Sala el Presidente de la Comisión de Trabajo para pedirle que apure el despacho de otros proyectos que dicen relación con este gremio. Así, sería conveniente que se despachara aquel proyecto que se refiere a la inmovilidad de los empleados particulares, porque a estos numerosos servidores no sólo les interesan estos detalles de fiscalización de los aportes patronales, sino también los grandes problemas que les afectan. Entre éstos se encuentra el problema de la inestabilidad o, mejor dicho, el relativo a la arbitrariedad con que muchos de ellos son despedidos.

De manera que el problema de fondo no está, muchas veces, en sí la liquidación de sus desahucios, se ajusta o no a lo que les corresponde por ley, sino en el hecho que les preocupa más fundamentalmente, o sea, que nunca se produzcan estos desahucios.

Por eso, yo vengo interviniendo desde hace tiempo en esta Honorable Cámara para que nos pongamos de acuerdo y dictemos una legislación que impida los abusos que cometen numerosos patronos que muchas veces despiden a empleados con considerables años de servicio, sin importarle la suerte de sus familias ni la situación general de inquietud que se crea por esta causa en el gremio de los empleados particulares.

Ya ruego al señor Presidente de la Comisión de Trabajo y a sus miembros que apuren, en cuanto les sea posible, el despacho de estos proyectos, especialmente el que se refiere a la inmovilidad de los empleados particulares.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Corporación, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Se va a dar lectura a las indicaciones.

El señor TAPIA.—Yo he hecho una indicación, que es más bien de buena voluntad, señor Presidente.

El señor SECRETARIO.—Hay una indicación del Honorable señor Wiegand que dice: "Los datos obtenidos en el examen, no podrán ser publicados ni utilizados en otros fines que los previstos en esta ley".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—En discusión la indicación propuesta por el Honorable señor Wiegand.

El señor MONTT.—Señor Presidente, yo formulo indicación para reemplazar la palabra "publicados", por "divulgados", porque esta expresión es más amplia y, en consecuencia, impone una mayor reserva en los datos en referencia.

El señor PRIETO (don Camilo).—Evidentemente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la indicación del Honorable señor Wiegand, con la modificación propuesta por el Honorable señor Montt.

El señor ABARCA.—Con nuestro voto en contra, señor Presidente, porque nosotros ya conocemos el resultado de estos famosos balances secretos, que no es otro que el de ocultar utilidades, a fin de no pagar los impuestos que corresponden y de no repartir las utilidades entre los operarios.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la indicación del Honorable señor Wiegand, con la modificación del Honorable señor Montt, y con el voto en contra de los Honorables Diputados comunistas.

El señor GARRIDO.—Que se vote, señor Presidente.

El señor DIAZ.—Permítame, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría, con la venia de la Honorable Cámara.

El señor DIAZ.—Como lo expresé anteriormente, la Comisión de Trabajo trató este asunto y llegó a la conclusión de que la redacción que aparece en el proyecto aprobado por ella es la más conveniente y la que más concuerda con el espíritu del legislador. En efecto, se pensó que nadie trataría de hacer uso indebido de los antecedentes que se iban a obtener.

De manera que los Diputados comunistas expresamos nuestra conformidad con la redacción del proyecto en la forma como aparece en el Boletín y, por lo tanto, votaremos en favor de esta redacción y no oponemos a toda modificación a ella.

Varios señores DIPUTADOS.—Que se vote.

El señor MONTT.—¿Me permite, señor Presidente?

Varios señores DIPUTADOS.—Que se vote.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Con la venia de la Sala, tiene la palabra el Honorable señor Montt.

El señor MONTT.—Señor Presidente, la Comisión no contempló el aspecto considerado en la indicación del Honorable señor Wiegand. Sólo creyó necesario establecer limitaciones para la revisión de los datos; pero, repito, no contempló la necesidad de prohibir la divulgación de estos datos, de los cuales se imponen los empleados como motivo de la fiscalización que realizan.

La disposición contemplada en la indicación del Honorable señor Wiegand no constituye ninguna novedad y está incluida en las leyes de impuestos. En efecto, no parece propio, que, si un funcionario se impone de documentos de orden privado que han sido extendidos para un objeto determinado, pueda utilizar estos datos con otro objeto o pueda darles publicidad o divulgarlos con perjuicio para los intereses comerciales de los divulgados.

Además, creo que la indicación es perfectamente aceptable; y estoy en condiciones de afirmar que la Comisión de Trabajo, como ya lo expresé, no contempló este aspecto.

El señor GARRIDO.—Señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Garrido.

El señor GARRIDO.—Sólo deseo pedir que se vote la indicación, señor Presidente. No deseo hacer otra observación.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—En votación la indicación del Honorable señor Wiegand, con la modificación propuesta por el Honorable señor Montt.

—Practicada en forma económica, dió el si-

guiente resultado: Por la afirmativa, 20 votos; por la negativa, 25 votos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Rechazada la indicación.

Como no hay ninguna otra indicación, queda aprobado en particular el proyecto.

10.—MODIFICACION DE LA LEY 7.434, QUE AUTORIZA LA DISTRIBUCION DE LOS FONDOS PROVENIENTES DEL IMPUESTO EXTRAORDINARIO AL COBRE. —PREFERENCIA PARA EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor BRANES.—¿Me permite, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Con la venia de la Cámara, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor BRANES.—Está en segundo trámite, porque viene del Honorable Senado, una iniciativa del Ejecutivo que modifica la ley que autorizó la distribución de los fondos provenientes del impuesto al cobre.

Yo pido a Su Señoría que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara, para tratar sobre tabla este proyecto que ya ha sido despachado por dos Comisiones. Incluso la Comisión de Hacienda ya ha emitido su informe al respecto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Solicito el asentimiento.

El señor YANEZ.—¿A qué proyecto se refiere el Honorable señor Branés, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Al que modifica la ley que autorizó la distribución de los fondos provenientes del impuesto al cobre.

El señor TAPIA.—¿Todavía quedan fondos?

El señor YANEZ.—Yo no tengo ningún inconveniente en que se trate más tarde este proyecto, pero como verdaderamente esta petición me toma de sorpresa, yo invito a Su Señoría a que conversemos primeramente sobre el particular, a fin de que podamos tratarlo mañana.

El señor BRANES.—Este proyecto figuró en la Tabla de las sesiones de la semana pasada, y no sé por qué no figura ahora en ella.

Esta no es una nueva distribución de los fondos del impuesto al cobre, sino el empleo del excedente no ocupado, para dedicarlo a obras de la misma naturaleza, lo que solamente puede ser autorizado por ley.

El señor YANEZ.—Creo que podríamos resolver este problema dejando pendiente la discusión de este proyecto para mañana. Yo apuro con el mayor gusto la idea de tratarlo mañana.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Solicito el asentimiento de la Corporación, para colocar este proyecto en el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho de mañana.

El señor CORREA LETELIER.—En la Tabla de Fácil Despacho no, señor Presidente. Si Su Señoría quiere, tratémoslo inmediatamente.

El señor BRANES.—Que se trate ahora, entonces, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Solicito nuevamente el asentimiento de la Cámara para tratar inmediatamente el proyecto de ley en referencia.

El señor YANEZ.—Muy bien, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Acordado.

Se va a dar lectura al proyecto.

El señor GARRIDO.—Un momento, señor Presidente. ¿Qué número tiene el Boletín?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—El proyecto figura impreso en el Boletín N.º 5.962.

El señor SECRETARIO.—Dice el proyecto: "Artículo 1.º.—El Presidente de la República podrá, en forma prevista en el inciso primero del artículo 6.º de la ley N.º 7.434, publicada en el "Diario Oficial" de 17 de julio de 1943, destinar los saldos no comprometidos de los rubros de remuneraciones y de obras ya terminadas, que resulten al 31 de diciembre de cada año, para la continuación de trabajos existentes o la ejecución de nuevas obras, observándose en la distribución las cuotas fijadas en el artículo 3.º de la ley N.º 8.080, publicada en el "Diario Oficial" de 30 de enero de 1945.

En cuanto a los saldos provenientes de los fondos de caminos distribuidos por provincias conforme al artículo 3.º de la ley N.º 7.434, se destinarán a obras dentro de la provincia donde se hayan producido.

Artículo 2.º.—Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

Artículo transitorio.—La presente ley se aplicará a los saldos existentes al 31 de diciembre de 1946.

Hay una indicación del Honorable señor Prieto para reemplazar la frase final del inciso 2.º del artículo 1.º, que dice: "se destinarán a obras dentro de la provincia donde se hayan producido" por esta otra: "se destinarán exclusivamente a caminos dentro de la provincia donde se hayan producido".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—En discusión general el proyecto, conjuntamente con la indicación propuesta.

El señor ABARCA.—¿Qué dice el Diputado Informante sobre este proyecto, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Prieto.

El señor PRIETO (don Camilo).—Señor Presidente, por acuerdo de la Comisión de Hacienda, debo informar acerca del proyecto ya despachado en primer trámite por el Honorable Senado y que ahora entra a conocer la Honorable Cámara.

Saben los Honorables colegas que por ley número 7.160, del año 1942, se estableció un impuesto extraordinario sobre la renta que paguen los establecimientos que produzcan cobre en barra.

La forma de distribución e inversión de los fondos provenientes de este impuesto, fué materia de una ley posterior, la número 7.434, del año 1943, que en seguida fue modificada y ampliada por la ley 8.080, del año 1945.

Para la mejor comprensión del proyecto en debate, debo recordar a los Honorables colegas que el artículo 6.º de la primera de estas leyes reglamentarias, dispone que el Presidente de la República fijará, anualmente, por decreto, el Plan de Inversiones, con indicación de las obras concretas que habrán de realizarse, continuarse o terminarse en el período anual. Y agrega esa misma exposición que sólo por decreto fundado y únicamente dentro del mismo año de su vigencia, podrá modificarse dicho Plan Anual de Inversiones.

Ahora bien, según lo expresa el Mensaje del Ejecutivo que contiene los fundamentos del proyecto que estamos conociendo, el Plan Anual de Obras Públicas aun cuando es estudiado previamente por los Departamentos Técnicos, sufre variaciones en el desenvolvimiento de las obras y en las circunstancias, agrega ese Mensaje, hacen variar las modalidades de los proyectos, ya sea por carecerse de estudios completos o por falta de elementos o imprevistos.

Todo esto, agregado a los saldos no invertidos, por esas mismas circunstancias, en sueldos del personal de planta y a contrata, son los hechos que han ido acumulando una cantidad apreciable, por sumas no consumidas en los años que lleva vigente este Plan Extraordinario de Inversiones. Excede esa cantidad, según nos expresó el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, de 28.000.000 de pesos.

Para aprovechar esos sobrantes en los mismos fines que el legislador había previsto y evitar que vayan en detrimento a rentas generales, fué que el Ejecutivo propuso al Senado un proyecto que en sus ideas generales aceptó la Comisión de Hacienda de esta Honorable Cámara.

Pero esta Comisión modificó en tres aspectos la estructura de ese primitivo proyecto: uno, en cuanto a la redacción; otro, en cuanto a reafirmar, con sus términos, el propósito que se tuvo en vista al dictarse las leyes reglamentarias de la inversión del impuesto extraordinario al cobre,

cuales era destinado exclusivamente a determinadas obras públicas y en determinados porcentajes. Y el tercer aspecto que abordó la Comisión fué salvar una omisión en que se había incurrido por el Ejecutivo, según la cual la ley sería inoperante para los fondos acumulados en los años pasados.

La modificación en la redacción consistió en lo siguiente: el Ejecutivo y el Senado vacaban la idea por medio de un artículo único, que imponía una agregación a la Ley Reglamentaria número 7.434.

La Comisión estimó, dentro de su propósito de confirmar la rigidez en las inversiones, que era necesario citar también la otra ley reglamentaria, el número 8.080. Y no era posible entonces decir, como lo proponía el proyecto aprobado por el Senado, "agregase al final del artículo 6.º de la ley 7.434, el siguiente inciso", en el cual sería vuestra Comisión de Hacienda que también se citará al artículo 3.º de la ley 8.080, que es de fecha posterior. No había congruencia.

Por eso se prefirió y se aprobó por unanimidad, con el asentimiento del señor Ministro, presente en la sesión, la redacción que ahora tienen a la vista los Honorables colegas.

En cuanto al propósito de la Comisión de confirmar la estricta en la destinación e inversión de los fondos, se introdujo la cita del artículo 3.º de la ley 8.080, el cual dispone los porcentajes de distribución de los fondos destinados a "obras públicas". Por eso se dijo al final del inciso 1.º del artículo 1.º del proyecto: observándose en la distribución de los saldos no comprometidos—las cuotas fijadas en el artículo 3.º de la ley 8.080".

Dentro de este mismo propósito de resguardar la inversión prevista en la ley, se incorporó una disposición especial para los fondos de caminos. Y así se dijo: "En cuanto a los saldos provenientes de los fondos de caminos, distribuidos por provincias conforme al artículo 3.º de la ley 7.434, se destinarán a obras dentro de la provincia donde se hayan producido". Repito que el ánimo de la Comisión fué asegurar que los fondos para caminos se sigan invirtiendo en caminos en la misma provincia. Al leer ahora este inciso, en el impreso, creo interpretar el espíritu de la Comisión al darme cuenta que el inciso, en la parte que conviene agregar a ese inciso, se destinarán a obras dentro de la provincia donde se hayan producido". En este sentido dejó formulada indicación que envío a la Mesa.

En cuanto a la tercera modificación introducida por vuestra Comisión de Hacienda, ella consiste en incorporar un artículo transitorio para que esta ley pueda surtir efecto sobre los fondos que ya se han acumulado en los años 1944 a 1946.

Tal como venía el proyecto, al expresar que en la ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial", la Comisión estimó que no habría regido para esos saldos acumulados en los años anteriores. Fué por esto que se propone en calidad de artículo transitorio, lo siguiente: "La presente ley se aplicará a los saldos existentes al 31 de diciembre de 1946".

Al señor ABARCA.—¿Me permite una pregunta, señor Diputado?

El señor PRIETO (don Camilo).—Como no, la palabra el Honorable señor Abarca.

El señor ABARCA.—La aprobación de esta ley, significa que si los fondos destinados a cubrir los gastos de una determinada obra, por el hecho de que por las circunstancias A, B o C, no se han invertido en ellas, en el año próximo puedan ser invertidos en otra.

El señor PRIETO (don Camilo).—No, precisamente, porque el proyecto contempla la continuación de la inversión en los mismos objetivos que tenía antes, respetando los porcentajes.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PRIETO (don Camilo).—Si hay un saldo en la provincia que Su Señoría representa en el Parlamento...

Un señor DIPUTADO.—Coquimbo...

El señor PRIETO (don Camilo).—...ese saldo se sigue invirtiendo en la misma provincia y en la misma finalidad que se contemplaba primitivamente en el plan que, como Su Señoría sabe, está señalado en la ley N.º 8.080, que tengo aquí a la mano, y que dice que los fondos a que se refiere la Ley de Impuesto Extraordinario al Cobre se distribuirán en la siguiente forma:

Para fomento minero, 13 por ciento; Para Habitación, Popular, 12 por ciento; y Para el desarrollo de un plan general de obras 75 por ciento.

Y, con respecto a la distribución por el plan de obras públicas hay un porcentaje establecido por la ley 7.434. La distribución correspondiente a caminos está señalada en el artículo 3.º de la ley 7.434, que trae toda la enumeración, señalando los porcentajes.

En su parte primera dice: "La cuota correspondiente a la construcción y habilitación de caminos se distribuirá entre las distintas provincias de acuerdo con la siguiente proporción: "...y contempla a todas las provincias, desde Tapacaca hasta Magallanes.

Termino, señor Presidente solicitando de los Honorables colegas, la aprobación de este proyecto en la forma propuesta por la Comisión de Hacienda, con la modificación que ya he indicado para el inciso segundo del artículo 1.º

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tiene la palabra el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

El señor MERINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).—El Ejecutivo apoya el proyecto en discusión, que fué aprobado por la Honorable Comisión de Hacienda, y la indicación que ha formulado el Honorable Diputado informante, porque, precisamente, su finalidad es destinar los saldos de obras públicas y caminos a ese mismo objeto, dentro de la misma provincia.

Con respecto a la pregunta que se ha formulado sobre la procedencia de estos fondos, sobre si son fondos que provienen preferentemente de obras que se hayan terminado, debo manifestar que no se trata de eso.

Con arreglo a la ley 8.080, se puede invertir en remuneraciones del personal hasta el 12 por ciento de esos fondos, como porcentaje máximo.

La distribución se hace a principios de año. Pero sólo al término del año, el 31 de diciembre se puede saber si se ha invertido o no el total, porque corresponde establecerlo después de la contabilización definitiva.

Entonces quedan sobrantes, preferentemente de remuneraciones, que no se pueden distribuir posteriormente, porque la modificación de la distribución del plan de obras públicas sólo se puede hacer dentro del año presupuestario, con arreglo a la ley 7.434. Sucede, pues, que estos saldos, que corresponden a fondos existentes, no tienen inversión, lo que podrá evitarse por una ley que, como la que se está debatiendo, concede autorización al Presidente de la República para que cada año disponga de estos saldos que, como dije, provienen preferentemente de remuneraciones no gastadas, sino que el Ministerio de Obras Públicas no gasta, sino que el mismo posible.

Por estas razones agradecería a la Honorable Cámara el pronto despacho de este proyecto de ley.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Ofrezco la palabra.

El señor GARRIDO.—Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARRIDO.—Señor Presidente, me parece extraño que se haya solicitado el despacho inmediato de este proyecto sin que la Honorable Cámara tenga de él un conocimiento cabal a fondo. Sólo ha sido estudiado detenidamente por los miembros de la Comisión de Hacienda.

Recuerdo que cuando se discutió en la Honorable

ráble Cámara la ley sobre impuestos que fueron muchas las obras que con ellas se dieron inconclusas, además de aquellas que no pudieron concluirse.

Veo que en la exposición contenida en el acta de la Comisión, se dice que "el proyecto es quitar a la primera de las leyes todas la rigidez de sus disposiciones, para que den el aprovechamiento en forma oportuna los saldos de dineros que anualmente se han invertido en determinadas obras para que los fueran destinados".

Muchas fueron las iniciativas que se formularon por este proyecto; muchos los establecimientos que se iban a construir; líneas, etcétera.

Recuerdo, señor Presidente, que cuando se do de impulsar entonces una iniciativa de sidero de capital importancia: la construcción de edificios para los liceos en los departamentos de Tomé y Talcahuano. No se oyó nada en cambio, señor Presidente, se han hecho otros proyectos de la ley, pero no se han tenido inconveniente alguno para que se hiciera.

Ahora cuando veo que los saldos de este proyecto se van a destinar a obras que, a juicio de muchos, también se consideran convenientes, me danon proyectadas, cuando se trataba de la ejecución de la mayor entrada del impuesto al cobre.

Creo, señor Presidente, que en esta oportunidad de que estos saldos paren a convertirse en obra pública, me permito hacer una clamorosa, reclaman los padres de familia, principalmente de la provincia que me honra de representar en esta Honorable Cámara, que se llame verdaderos "Liceos-Mañaneros" es un hecho que me consta y que me preocupa, porque los he visitado en muchos puntos de la provincia. Nadie puede decir cuando digo que estos liceos, en la práctica, sencillamente verdaderos mataderos humanos.

Creo que éste es el momento de intervenir y que se consulten los recursos necesarios para satisfacer esta antigua aspiración de la provincia que con tanta justicia reclama ser atendida. Yo digo esto porque soy representante de la provincia; estoy seguro que no soy el único representante de esta manera, frente a las autoridades que se encuentran esos edificios. Me limito a señalar un hecho cierto, que me consta y que he visitado, repito, estos locales en momentos de lluvia torrencial.

La realidad, señor Presidente, es que la indolencia de los Poderes Públicos y de los que algo tienen que hacer en esta materia, no se permita que los alumnos, recién ingresados, se amontonados, peor que un ratón en una situación desesper



por ciento del capital propio, y que en 1946 esas utilidades ascendieron a \$ 30.117.579,90, lo que equivale a un 77,0 por ciento del capital. A su juicio no puede estimarse exagerado un interés del 7,0 por ciento sobre el capital propio, especialmente si se considera que está expresado en una moneda depreciada, por lo que no guarda verdadera relación con el valor real del activo.

El señor OCAMPO pregunta si en los treinta millones de pesos de utilidad, están incluidos los fondos que la Compañía ha desahogado a la compra de maquinarias, y que aumentarían esas utilidades.

El señor POKLEPOVIC responde que la cifra indicada corresponde a la utilidad obtenida por la Empresa durante el año 1946 que es de \$ 17.000.000, repartido alrededor de \$ 17.000.000, que el resto en la industria.

El señor VIDELA hace notar que la inversión en maquinaria aumenta el activo de la Empresa, y que se trata de un desembolso que nada tiene que ver con la ganancia y pérdidas; se trata de gastos afectuados con dinero proveniente del ejercicio de dicha cuenta.

El señor OCAMPO expresa que le interesa dejar en claro que los \$ 30.000.000 constituirían el capital ganado por la Empresa.

El señor POKLEPOVIC insiste en que esa cifra representa la utilidad total, de la que la Empresa destina una parte a pagar dividendos y otra a capitalización.

Además, dice, jamás los accionistas recibieron en forma de dividendos el total de las utilidades, pues parte de ellas fue capitalizada e invertida en la propia Empresa.

Pide se inserte en el Diario de Sesiones, un cuadro del que se desprende que desde 1938 a 1946, mientras las utilidades han aumentado en un 88,0 por ciento, los dividendos repartidos, en un 88,7 por ciento, los jornales han aumentado en un 286,9 por ciento, y los sueldos, en un 289,5 por ciento.

Expresa que ha creído conveniente proporcionar estos antecedentes, relacionados con la industria del carbón, a propósito de la reciente desgracia ocurrida en esa mina y porque se trata de una industria nativa chilena, cuyo capital está formado por innumerables elementos que han invertido en ella sus economías, así como algunos eficientes técnicos extranjeros que han hecho de Chile su segunda patria, y las labores mismas descansan en el esfuerzo y la inteligencia de numerosos empleados, mayordomos, capataces y obreros chilenos. Dice que a todos ellos ha procurado defender de los injustificados ataques de que se les ha querido hacer víctima con motivo de esta lamentable desgracia, con lo que ha creído defender también el prestigio de nuestra capacidad industrial y señalar a quienes son los verdaderos responsables de las graves perturbaciones que entran en el progreso y desarrollo de nuestras actividades productivas.

**MEMORANDO DE PENSIONES DE JUBILADOS DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.—** PETICIÓN DE OFICIO

—A petición del señor MARTINEZ (don Carlos Alberto), se acuerda dirigirse al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, solicitándole el pronto envío del proyecto que mejora las pensiones de los obreros y empleados jubilados de la Empresa indicada.

El señor DOMINGUEZ pide se agregue su nombre al oficio.

**INTEGRACION DE COMISION**

—Se acepta la renuncia que formula el señor Vázquez, como miembro de la Comisión de Gobierno, y se designa en su reemplazo al señor Guzmán.

**AUMENTO DEL CAPITAL DE LA CAJA DE CREDITO AGRARIO**

—Se trata el proyecto de la Cámara de Diputados, favorablemente informado por las Comisiones Unidas de Hacienda y de Agricultura del Senado, por el cual se aumenta en 300 millones de pesos el capital de la Caja de Crédito Agrario.

El señor ALDUNATE expresa que al discutirse este proyecto por las Comisiones de Hacienda y de Agricultura, unidas, se abstuvo de votar, haciendo, si presente, que no se oponía a lo que el Estado ayudara a la agricultura, por ser ésta una importante industria de la que depende la alimentación de nuestro pueblo; pero agregó entonces que estimaba que no habría llegado el momento de que el Estado socorriera a esa industria, para aumentar su producción, mientras no se hubiera reorganizado y arreglado la forma en que el Estado contribuye a la agricultura nacional.

Considera que existe al respecto una desorientación absoluta, que va en perjuicio de los intereses fiscales, y en muchos casos de la misma agricultura. Advierte que actualmente existen en el país las siguientes organizaciones: semificiales o reparticiones administrativas que se preocupan de la agricultura y le otorgan subsidios; Agraria, Caja de Colonización Agrícola, Caja de Crédito Hipotecario, Instituto de Economía Agrícola; Caja Nacional de Ahorros, Corporación de Fomento de la Producción, Consejo del Plan Agrario, Departamento de Obras Públicas y Vías de Comunicación, Consejo de Fertilizantes, Central de Leche, diversos Departamentos del Ministerio de Fomento, Departamento de Bosques del Ministerio de Tierras y Colonización, y diversos Departamentos del Ministerio de Agricultura.

Hace notar que entre reparticiones administrativas e instituciones semificiales, crece son los organismos que se preocupan de la agricultura, cada cual con su personal, con sueldos y sueldos, técnicos y empleados, y que a menudo se dictan resoluciones de carácter contradictorio y se crean conflictos entre estos servicios, todo lo cual redundará en definitiva en perjuicio de la agricultura, pues los escasos fondos de que se dispone se reparten en sueldos de gran número de empleados absolutamente innecesarios.

En mérito de las razones que formula, declara que se abstendrá de votar en general el proyecto.

No es partidario de que se destinen nuevos fondos para la agricultura, sin exigir del Go-

# SENADO

bierno la reforma de todo lo que existe en el país en materia de ayuda a esta industria, con el objeto de realizar un plan que favorezca eficazmente a esta importante rama de la producción nacional, y de evitar que se repartan los fondos en el mantenimiento de servicios y empleados con funciones similares.

Lampoco es partidario de ayudar a la agricultura por medio de contribuciones, las que en último término tendrán que pagar casi los mismos agricultores. Añade que si bien es efectivo que el proyecto se relaciona con las entradas provenientes del impuesto al cobre, es sabido que existe un déficit fiscal considerable, de manera que el rendimiento de ese impuesto se invierte en ayuda a la agricultura, el déficit presupuestario aumentará a la larga y será necesario establecer otras contribuciones, que recaerán nuevamente sobre los agricultores, para financiar esta ayuda que, como ha dicho, llegará muy diluida al repartirse entre múltiples organismos que se encargan de los mismos asuntos.

Anuncia que la discusión particular se referirá a una indicación que ha formulado, relativa al financiamiento del proyecto.

El señor DEL PINO concuerda con el señor Aldunate en cuanto a que existen muchos organismos que intervienen en la protección de la agricultura, con los inconvenientes anotados y con daño para el progreso de esta industria nacional.

Sin embargo, opina que esas consideraciones no obstan para aprobar el auxilio que se propone otorgar a la Caja de Crédito Agrario, punto en el que espera estará de acuerdo la mayoría de los señadores. Agrega que ante el Instituto de Economía Agrícola manifestó las razones que recomendaron la ayuda de la citada entidad, y que el Ministro de Agricultura se refirió a un plan del Gobierno para refundir todos esos organismos en una única entidad, a fin de evitar la duplicación de esfuerzos expresados en el Senado. Pero mientras tanto—añade—la Caja de Crédito Agrario carece de fondos y no se puede esperar adelantar en la solución de estos problemas si se deja a esta institución paralizada en espera de financiamiento.

A su juicio, la Caja mencionada es la institución que más servicios presta actualmente a los pequeños agricultores, especialmente proporcionándoles abonos, semillas y créditos.

Manifiesta su opinión favorable al proyecto, sin perjuicio de que para el futuro el Gobierno realice un plan integral, en forma de un solo organismo que encauce las actividades agrícolas y se aprovechen mejor los recursos y elementos técnicos de que se dispone para el fomento y progreso de la agricultura.

—Se aprueba en general el proyecto que entra a la discusión particular.

—Se aprueba sin modificaciones el artículo 1.º, que dispone el aporte de \$ 300.000.000, que el Fisco entregará a la Caja de Crédito Agrario en tres anualidades, distribuidas como sigue: \$ 200.000.000 en el año 1947 y \$ 50.000.000 en cada uno de los años 1948 y 1949.

—Con la modificación propuesta por las Comisiones de Hacienda y de Agricultura, se aprueba el artículo 2.º, que propone agregar a las operaciones que la Caja puede hacer, la minería, para producir abonos o fertilizantes y constituir sociedades o participar en las ya establecidas con el mismo objeto.

—Se discute el artículo 3.º, que establece que los porcentajes del rendimiento del impuesto extraordinario al cobre que se asignan para el fomento de la minería y para desarrollo del plan general de obras públicas, según el artículo 2.º de la ley 7.434, modificado por el artículo 1.º de la ley 8.050, se aplicarán solamente a la suma de cuatrocientos millones de pesos a que se refiere el artículo 13 de la ley 8.758.

El señor OPITZ formula indicación para suprimir este artículo.

El señor ALDUNATE expresa que al discutirse el proyecto en las Comisiones se opuso a la supresión de este artículo porque, como se dijo al tratarse el artículo 4.º, los fondos de que se dispone para el financiamiento de este proyecto son escasos, pues muchas leyes se han financiado con estos mismos recursos.

Estima que manteniendo el artículo 3.º se podrá aplicar el plan de obras públicas de acuerdo con lo dispuesto en el actual Presupuesto que dedica 400.000.000 de pesos a la ejecución de un plan relacionado con el fomento de la minería, con la construcción de habitaciones populares y con el desarrollo de un plan de obras públicas que incluye un millón de pesos a la Caja de la Habitación Popular y al fomento de la minería.

Considera que el artículo en discusión aclara lo expuesto y que, si se suprime, puede ocurrir que se exija la entrega de mayores fondos para la minería y la Caja de la Habitación Popular, con el desmoronamiento de este proyecto y de otras leyes financiadas en la misma forma.

El señor VIDELA dice que concurrió a la reunión de las Comisiones de Hacienda y de Agricultura con el objeto de exponer la situación que se presenta con la introducción de este artículo en el proyecto, introducción que calificó de "sorpresiva", pues lo que dispone el artículo nada tiene que ver, a su juicio, con el financiamiento de la Caja mencionada.

Refiriéndose al fundamento expresado por el señor Aldunate en favor del mantenimiento de este artículo, en el sentido de ser necesario para evitar que los fondos que ahora se destinan al financiamiento de la Caja sean invertidos en otros proyectos, expresa que esa diversión, como considera queda demostrado al recorrer las diversas leyes sobre impuesto al cobre.

El señor ALDUNATE objeta que el fundamento para evitar interpretaciones introdujo por la

Cámara de Diputados este artículo, a fin de dejar más fondos disponibles para el financiamiento de la Caja de Crédito Agrario.

El señor VIDELA sostiene que, como es sabido, no fue ese el objeto.

Expresa que el rendimiento del impuesto al cobre se calculó en 1.600.000.000 de pesos, y que los fondos disponibles, según el propio Ministro de Agricultura, alcanzan a 1.200.000.000 de pesos, de modo que los 200 millones de pesos que se destinarian en el ejercicio de la Caja de Crédito Agrario, están absolutamente garantidos, advierte que, según los cálculos del mismo Ministro, se incluyen también 200 millones de pesos para subsidios que los empleados públicos por una sola vez.

En las circunstancias actuales y en vista de las claras disposiciones de la Ley de Impuesto al Cobre, es partidario de suprimir el artículo 3.º en el presente año.

—Votada la indicación de señor Opitz, para suprimir este artículo, es aprobada.

—Se discute el artículo 4.º, que establece el monto del proyecto que se otorgan a \$ 50.000.000 para el Instituto de Fomento, Minería e Industrial, de Antofagasta, y estima justo que así como se acuerde en auxilio de la agricultura, se acuerde también en auxilio de la minería, para ayudar a estos Institutos, especialmente al de Antofagasta, que ha propuesto un plan sobre distribución de los fondos. Agrega que esto contribuiría a dar mayor impulso a la provincia de Antofagasta.

Termina expresando que, a su juicio, es necesario que el señor Ministro tome conocimiento del asunto y sea modo de satisfacer las peticiones de los Institutos, especialmente el de Antofagasta, que ya ha presentado un plan de distribución del dinero respectivo.

El señor OPITZ recuerda que al discutirse la ley 7.160, se atribuyó al Fisco el 12 por ciento del rendimiento del impuesto extraordinario al cobre, y a habitaciones populares, el 12 por ciento, que una ley posterior, la 8.758, determinó que para obras públicas, minería y colonización, la suma de los fondos que se destinaron a esas actividades, ascendió a 400 millones en total, y que el resto pasara a Rentas Generales, y que esta indicación no fue suficiente para cubrir, por lo que la Caja de Crédito Agrario, que es la institución que no rige para el porcentaje destinado a minería y ha estado reclamando el 13 por ciento sobre la totalidad del rendimiento del impuesto.

—Añade que al pedir la supresión del artículo 3.º del proyecto en debate, ya aprobada, tuvo el propósito, justamente, de que el 13 por ciento para la minería y el 12 por ciento para habitaciones populares, sean aplicados sobre una cantidad de un millón de pesos, y que así queda en claro que esos porcentajes se aplican sobre el total del rendimiento del impuesto extraordinario al cobre.

Dice que del total de la cuota que corresponde a las Comisiones por iguales partes, a los Institutos de Fomento Minero e Industrial de Talcahuano y Antofagasta, de tal modo que al rechazarse el artículo, no sólo han sido defendidos los porcentajes de la ley 7.160, pero el Gobierno, que a base de una producción de 430.000 toneladas de cobre y un precio de 21,5 centavos americanos por libra, ha calculado el rendimiento en 1.680 millones, y a este cálculo le resultaría exagerado, si el cálculo sería tanto como para que quedaran destinadas leyes anteriores, ya que de un margen de seguridad suficiente.

El señor AMUNATEGUI expresa que las necesidades de fondos son apremiantes en la Caja Agraria, y que si no se otorgan los necesarios, este organismo se verá obligado a reducir o a suspender sus operaciones.

La distribución—dice—que se da a los fondos provenientes de la ley de impuesto extraordinario al cobre, cubre este año, según el detalle incluido en el Informe de las Comisiones Unidas, gastos por un total de 1.270 millones, que el Fisco, con la ley 7.160, pero el Gobierno, que a base de una producción de 430.000 toneladas de cobre y un precio de 21,5 centavos americanos por libra, ha calculado el rendimiento en 1.680 millones, y a este cálculo le resultaría exagerado, si el cálculo sería tanto como para que quedaran destinadas leyes anteriores, ya que de un margen de seguridad suficiente.

El señor AMUNATEGUI hace presente que a la Caja Agraria se le van a dar, este año, solamente 100 millones de pesos, lo que recuerda el proyecto que se discute, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947, hacen un total de 1.470 millones, y que entre esta cantidad, que de 1.680 millones calculados, queda todavía un margen de 200 millones, que, indudablemente, ofrece seguridad. Añade que el próximo año, en que sólo se dan a la Caja Agraria 50 millones, los gastos en el año 1948, hacen un total de 1.270 millones, que los gastos en el año 1947



ATACAMA
Planta Domeyko se halla paralizada

DOMEYKO, 9.—La planta Domeyko de la Caja de Crédito Minero está paralizada desde el 26 de junio por la falta de petróleo, debido a la suspensión de trenes de carga.

SE DICHO CHARLA SOBRE CONVENCION DE EE. FISCALES

MULCHEN, 9.—El domingo pasado se efectuó en la ciudad de Mulchén una reunión de la ANEP Departamental, presidida por el señor Alejandro Holzapfel, quien a la vez es comandante en jefe de la 1.ª Brigada de la zona de Mulchén.

Posteriormente, se eligió el Comandante en Jefe de la zona de Mulchén, quedando integrado por los señores Ramón Puga, Manuel Fuentes y Guillermo Bessa.

SE REALIZAN LOS ESTUDIOS PARA LA CONSTRUCCION DE TRANQUE DE HUASCO

SE CUMPLE UNA PROMESA DE S. E.

GRAVE SITUACION CREA LA SEQUIA

VALLENAR, 9.—En la visita que S. E. el Presidente de la República hizo a la ciudad de ValLENAR el mes de mayo del año en curso, prometió hacer realidad lo más pronto posible la construcción del tranque sobre el Huasco, sentida aspiración de los habitantes de esta vasta zona agrícola.

GRAVE SITUACION CAUSA LA SEQUIA

El Gobernador, don Roberto Cuadra Alquinta, ha puesto en conocimiento del Gobierno el grave estado de la zona de Huasco, ocasionada por la sequía que azota a esta zona.

CURICO ESTÁ EN HUELGA EL PERSONAL DE LOS DIARIOS DE CURICO

CURICO, 9.—Las personas de los diarios locales "La Prensa" y "La Idea", se declararon en huelga por sus peticiones equivalentes al 70 por ciento de aumento de los sueldos actuales.

ATACAMA HOMENAJE A UNA MAESTRA

VALLENAR, 9.—Con motivo de haber cumplido 25 años de servicios en el magisterio la distinguida maestra, doña Esther Anseta de Villanar, ha sido objeto de numerosos homenajes por parte de sus compañeros de profesión y de sus amigos.

VALDIVIA ACTIVIDADES DEL MIN. DE TIERRAS

VALDIVIA, 9.—El Ministro de Tierras, don Humberto Aguirre Doñan, comendó una inspección pública y atendió a numerosos colonos que fueron a presentar sus problemas.

TARAPACA LLEGO EMBAJADA FOLKLORICA AL PUERTO DE ARICA

ARICA, 9.—Un brillante éxito ha obtenido la embajada folklórica compuesta por Aldo Salas, Armando Carrera, Arturo González, Manolo González, Rafael Perla y Arturo Gatica.

JURA DE LA BANDERA

Hoy se han efectuado los actos tradicionales de la Jura de la Bandera por los nuevos conscriptos.

VISITA DEL INSPECTOR PROVINCIAL DE EDUCACION

Visitó las Escuelas Primarias de ValLENAR y de los alrededores, el Inspect provincial de Educación, don Hernán Cortés Guerra, funcionario que ha sido destinado para igual cargo en la provincia de Colchagua.

SE HAN DESTINADO FONDOS PARA TRABAJOS EN EL RIO

LEBU, 9.—Una de las más viejas y sentidas aspiraciones de los habitantes del pueblo de Lebu, ha sido la construcción de un puente.

SE HAN DESTINADO FONDOS PARA TRABAJOS EN EL RIO

En diversas ocasiones han venido comisiones de ingenieros del Departamento de Puertos, a fin de practicar en el terreno mismo los estudios necesarios para la realización de esta obra.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

Sus hijos: María Yazigi v. de Sur y Alfredo, Emilio, Jorge, Alberto y Miguel Yazigi Gabriel.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

Sus hijos: María Yazigi v. de Sur y Alfredo, Emilio, Jorge, Alberto y Miguel Yazigi Gabriel.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora BERTA GUTIERREZ de FUENZALIDA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se celebrará en su casa, calle Infante N.º 50, a las 9.30 horas. Dr. Fuenzalida e hijos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable, esposo, padre, suegro y abuelito, don NEMESIO LILLO TORRES

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11, en el Cementerio General, el cortejo partirá desde Nuble 699.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

BLANCO 1161

MOVIMIENTO DE LOS BARCOS DE JOHNSON LINE

En las oficinas de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, que son los Agentes Generales de la firma naviera Johnson Line, nos proporcionaron los siguientes datos sobre las naves de esa Compañía.

La motonave "Colombia" salió de Chicaña el 4 de julio, con rumbo a Amberes y Suecia, vía Panamá, Zona del Canal de Panamá, Santa Marta y Curazao.

La motonave "Brasil" ha debido salir de Arica el lunes último, debiendo arribar hoy día a nuestro puerto, para retornar a Euro Da el martes 15 del corriente, con rumbo a Amberes y Suecia, haciendo escalas en puertos intermedios.

La motonave "Chile" saldrá de Göttemburgo alrededor del 26 del corriente y de Amberes el 31 con destino a Valparaíso, haciendo escalas en puertos intermedios calculándose su llegada para los primeros días del mes de septiembre.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

Sus hijos: María Yazigi v. de Sur y Alfredo, Emilio, Jorge, Alberto y Miguel Yazigi Gabriel.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

Sus hijos: María Yazigi v. de Sur y Alfredo, Emilio, Jorge, Alberto y Miguel Yazigi Gabriel.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora BERTA GUTIERREZ de FUENZALIDA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se celebrará en su casa, calle Infante N.º 50, a las 9.30 horas. Dr. Fuenzalida e hijos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable, esposo, padre, suegro y abuelito, don NEMESIO LILLO TORRES

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11, en el Cementerio General, el cortejo partirá desde Nuble 699.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y tía, señora CRISTINA GABRIEL v. de YAZIGI

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, Av. Recoleta N.º 208.

La familia.

VALPARAISO TELEFONO 400

EGIPTO ADOQUIRIRIA SALITRE CHILENO, PERO NO HAY FLETES

LO QUE NOS DICE EL DIPLOMATICO CHILENO DON ROBERTO SUAREZ, QUE REGRESA AL PAIS EN EL "SANTA LUISA"

Lo que nos dice el diplomático chileno don Roberto Suárez, que regresa al país en el "Santa Luisa".

Entre los pasajeros que venían en esta nave, llegó don Roberto Suárez, acompañado de su esposa. Regresa a Chile en un momento de una ausencia de doce años que ha permanecido en el Egipto.

Su gestión diplomática en este país, fué brillante, intensificando las relaciones tanto de amistad

económicas entre estos países. El Gobierno del Rey Saud distinguió al señor Suárez, condecorándolo con la Orden de Ismaili, en el grado de Gran Oficial, distinción ésta que no se prodiga.

CON IMPRESIONANTE CEREMONIA SE EFECTUO JURA A LA BANDERA

ASISTIERON LAS AUTORIDADES CIVILES, NAVALES, MILITARES, EDUCACIONALES, ETC.— BRILLANTE DESFILE Y PRESENTACION DE LAS TROPAS.

La tradicional ceremonia por la cual se juró a la Bandera por los conscriptos del Regimiento de Infantería N.º 2 "Maipo", efectuóse en la mañana de ayer en la Plaza Rafael Solomayor, en presencia de las autoridades civiles, militares, de Carabineros, educacionales, veteranos del 79, etc.

Numeroso público se congregó tras los cordones que los carabineros colocaron para facilitar los diversos movimientos que ejecutaron las tropas. Estas llegaron a tomar su posición a las 9.30 horas, recibiendo el comandante del "Maipo", el parte correspondiente y ordenando el mando de las fuerzas. Además, del Regimiento "Maipo", concurren un batallón de la Escuela de Máquinas y Electricidad con su banda de guerra.

El comandante de "Maipo", coronel don Humberto Luco, preside la ceremonia, acompañado de los señores don Humberto Luco, comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, capitán don Juan Carlos Leyton, jefe de la Sección de Carabineros, y don Eduardo Villarroel, jefe de la Sección de Carabineros.

Allocución patriótica. El comandante don Humberto Luco, leyó una allocución patriótica.

Trabajos en enrocados de la costanera. Mariana se iniciarán los trabajos de enrocados en la Avenida Costanera de nuestro puerto, entre las calles de Edwards y el Muelle del Carbón, que correrá a cargo del Departamento de Puertos de la Dirección General de Obras Públicas.

En efecto, se colocará en ese sitio un millón de toneladas de enrocamiento de canchales existentes en la cancha de Valparaíso Sporting Club, a cargo de los contratistas señores Arturo Herrera y Cía. S.A.

Estos trabajos representan la inversión de dos millones de pesos moneda corriente.

Movimiento de vapores. Próxima llegada de diez micros.

El Alcalde de Vifa del Mar, Dr. don Gustavo Frick, recibió la noticia ayer, de que se encuentran listas en el puerto de Nueva York, para ser inmediatamente embarcadas, 10 micros, que forman parte de las sesenta máquinas que dicho Municipio adquirió en ese país.

Esta primera partida de micros, deberán ser embarcadas con vapores de la Compañía Sud Americana de Vapores o en las motonaves de la Grace, con el objeto de que puedan entrar a prestar servicio cuanto antes.

Estos microsbus son de la marca "Broadway" y están dotados de todos los adelantos necesarios, lo que vendrá a significar un adelanto en la movilización vialmarina, para los próximos meses cuando se encuentren todas esas máquinas en servicio.

Postales y telegráficos. Hoy habra una concentracion de empleados.

En los salones de la Asociación de Empleados de Aduana se efectuó esta tarde, a las 19 horas, una gran concentración preparada por el Sindicato Provincial de la Asociación Postal y Telegráfica de Valparaíso. En esta concentración se solicitó a los poderes públicos, que se solucionen la brevedad posible el grave problema que se ha creado a los servicios de Correos y Telégrafos, y especialmente a su personal, que está trabajando jornadas de 13 a 14 horas diarias debido a la escasez de brazos.

A esta concentración han sido especialmente invitados el Intendente, representantes de la prensa, representantes de la Banca y del Alto Comercio de la provincia, dirigentes de la ANEP Provincial, dirigentes nacionales de la AT-CH y diversas otras asociaciones de la provincia.

Periodistas eligen hoy directorio. Los periodistas porteños que se reúnen en el día de hoy en su sede social, con el objeto de proceder a la elección de su directorio, oír la nota que dará la directiva saliente, el balance, etc.

La asamblea general está citada para las 21 horas en primera edición, y para las 21.30 horas en segunda.

Continuara la escasez de carne en Valparaíso. Como consecuencia del poco ganado argentino que ha sido internado para el consumo de las poblaciones de la capital y Valparaíso, seguirá escaseando la carne para el consumo de la población.

Setenta y ocho cabezas de ganado fueron internadas, de las cuales se destinaron 20 para este puerto. Por lo tanto, pesa a que se ha iniciado nuevamente el envío de ganado argentino, tendrá que continuar la escasez de carne con las consiguientes molestias y contratiempos para el consumidor.

Ayer fueron beneficiados en el Matadero de Port los ganados argentinos N.º 10 y 11, de mayor peso. Feria de Quilota, pagados \$ 9.60 por el kilo de carne, frente al precio de \$ 10.00, en la feria de Portales.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

Espectáculos de Metro. La última película de Metro, "Maitines", se exhibe en el teatro de la ciudad.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y cuñado, señor ISMAEL HERRERA PINO

Sus restos serán sepultados mañana jueves en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa-habitación, calle Nueva de Matte N.º 1283, a las 10 horas.

Atendido por la Empresa Azócar.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, D. CLAUDIO ECHEVERRIA VILLAR

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15 horas, de su domicilio, calle Agustinas 1936.

Atendido por la Empresa Azócar.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora VICTORIA SALAS DE MIRANDA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa-habitación, calle 5 Norte N.º 737, a las 10 horas.

Atendido por la Empresa Azócar.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestras relaciones el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado y deudo, señor CARLOS CRUZ AVALOS

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 11.30 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia de los Padres Carmelitas de calle Independencia, donde se oficiarán unas horas fúnebres a las 11 horas.

Atendido por la Empresa Azócar.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro antiguo colaborador, señor JESUS MINGUEZ MONTALVO

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Rafael, Avenida Matta esquina de Arturo Prat.

Davis & Compañía Ltda.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora CONCEPCION FERNANDEZ vda. de PUGIN

WASHINGTON LLAMO A RUSIA A UNIRSE AL RESTO DE EUROPA EN EL ESTUDIO DEL PLAN MARSHALL

ARMOUR DECLARO QUE ESPERA QUE MOSCU PARTICIPE EN LA CONFERENCIA DE PARIS

WASHINGTON, 9.— (U. P.).— (Por R. H. Shackford).— Estados Unidos hizo un llamamiento de última hora a la Unión Soviética para que cambie de parecer y se una al resto de Europa en el estudio del Plan Marshall para la rehabilitación económica del Viejo Mundo.

Norman Armour, Secretario de Estado y diplomático de carrera, que asumió el cargo la semana pasada, hizo el llamamiento en su primera conferencia de prensa que ha celebrado en armonía con la política norteamericana de brindar una oportunidad a los rusos, para que cooperen aun después de haberse negado a contestación Armour dijo, en contestación a una pregunta, que Estados Unidos tenía la esperanza de que Rusia participara en la Conferencia de naciones europeas que comenzará en París el próximo sábado, y en la que se formulará un plan de ayuda para ser sometido a Estados Unidos. Dijo que mientras más naciones participen, más efectivos serán los resultados.

Se le preguntó entonces si cuando él hablaba de "más amplia participación" incluía a la Unión Soviética, en el caso que dicho país reconsiderara su actitud y Armour contestó enfáticamente que sí.

MAYORES FONDOS PARA EL EJERCITO

El nuevo acontecimiento surgió en los momentos mismos en que el Departamento del Ejército cree que el rechazo del Plan Marshall, por los rusos ha fortalecido grandemente su posición, en cuanto a obtener que el Congreso asigne mayores fondos para la defensa nacional. Se cree que los más altos jefes del Departamento de Guerra confían en que el Congreso actuará con más simpatía en relación con sus peticiones, en vista de que los acontecimientos indican claramente que el problema fundamental es de man-

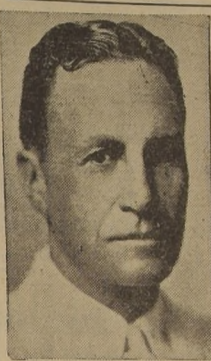
tener el equilibrio de las potencias, más bien que el asunto de cooperación mundial. Ha alentado en ese sentido a los jefes del Ejército la noticia de que el Comité de Asignaciones del Senado aprobó ayer el presupuesto militar ascendente a 5.616.618.799 dólares, lo que representa 335 millones 636 mil 376 dólares más en dinero y 273 millones más para realizar las negociaciones contractuales que lo que asignara la Cámara Baja.

ANÁLISIS DE LA ACTITUD DE RUSIA

Se proporciónó al mismo tiempo y por primera vez, al pueblo de los Estados Unidos, un análisis de lo que los rusos están haciendo en todas partes, el cual, según informan fuentes fidedignas, fué preparado por uno de los más altos consejeros del Secretario de Estado Marshall. Se revela también en el análisis, lo que dicho funcionario cree que Estados Unidos debe hacer sobre el particular.

El análisis se publicó en forma de artículo, en la última edición de "Foreign Affairs", órgano trimestral del "Foreign Affairs Council", que cuenta con una pequeña circulación. El artículo lleva por título "Origen de la conducta soviética" y su autor es identificado únicamente en las iniciales "X. X."

No se ha confirmado oficialmente quién escribió el artículo, pero los expertos que lo han leído están seguros que fué George F. Kennan, diplomático de carrera, que por muchos años se ha especializado en asuntos rusos, y que recientemente fué nombrado por Marshall, para



NORMAN ARMOUR

Bulgaria y Rumania no irán a la Conferencia

PARIS, 9 (U. P.).— Por Joseph Grigé— Bulgaria y Rumania fueron los primeros países en declinar la invitación de asistir a la Conferencia de París para la discusión del Plan Marshall, pero al mismo tiempo Rusia fracasó en sus esfuerzos de disuadir a los países escandinavos de concurrir a esta importante reunión, la cual tiene ya asegurada la asistencia de por lo menos 17 naciones europeas, de un total de 22 invitadas.

Las declaraciones de Bulgaria y Rumania anunciadas desde Sofía y Bucarest, respectivamente, han causado una división en las filas de los países de la Europa oriental sometidos a la influencia de Rusia. Checoslovaquia ha aceptado, en tanto que los restantes satélites de la Unión Soviética están demorando sus respuestas, a pesar de que mañana, jueves, vence el plazo fijado por la invitación anglo-francesa para aceptar o rechazarla.

MEMORANDUM RUSO

Por otra parte, despachos recibidos de varias capitales revelan que Rusia ha tratado de influir en los países escandinavos y de Europa oriental para que declinen la invitación, en medio de las tendencias expansionistas soviéticas "con miras a lograr que los rusos se enfrenten con una inabarcable fuerza, en todos los puntos en que indiquen intenciones de usurpar los intereses de un mundo pacífico y estable".

Segundo.— Creación en todos los pueblos del mundo de la impresión de que Estados Unidos, es un país "que sabe lo que quiere, que está resolviendo triunfalmente los problemas de su vida interna y haciendo frente con éxito a las responsabilidades de una potencia mundial, y que posee la vitalidad espiritual necesaria para mantenerse incólume en medio de las principales corrientes ideológicas de nuestra época".

Rusia no logró hacer desistir a los países escandinavos. — Asistirán por lo menos 17 países

otras naciones, entregaron a los gobiernos de esos países un memorándum en el cual se detallan las vigorosas objeciones de Molotov a la Conferencia de París. Ese memorándum, según las noticias de Praga, consiste en un documento "sumamente detallado" del Ministro de Relaciones Exteriores soviético Molotov, en que explica las razones que tuvo Rusia al negarse a aceptar en París las proposiciones anglo-francesas. El memorándum fué entregado al Gobierno checoslovaco antes que se reuniese el lunes en la tarde, y según el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de Praga, no hubo presión alguna por parte de Rusia en favor de la participación de Checoslovaquia en la Conferencia. Añadió el portavoz: "El memorándum sólo fué una simple exposición de la posición de Rusia", y que era la primera vez que Checoslovaquia había recibido una información detallada sobre el Plan Marshall. Esas declaraciones fueron en

NO HUBO PRESION RUSA

Además, los Ministros de Relaciones Exteriores escandinavos y Checoslovaquia declararon que, aparte de la entrega del memorándum no hubo presión alguna por parte de Rusia. Se sabe que ese memorándum fué entregado al Gabinete checoslovaco el domingo último. El Gabinete decidió aceptar la invitación anglo-francesa el lunes, después de analizar las objeciones soviéticas. El Primer Ministro Klement Gottwald y el Ministro de Relaciones Exteriores Jan Masaryk, de Checoslovaquia, se dirigieron hoy a Moscú en avión para explicar a los gobernantes rusos su decisión. La aceptación de las invitaciones de París por Suecia y Noruega fué anunciada hoy y la aceptación por Dinamarca ha sido indicada en informaciones recibidas aquí y en Londres.

Princesa Isabel se casa con Philip Mountbatten

El esperado compromiso fué anunciado ayer por el Rey y la Reina

LONDRES, 10.— (U. P.).— El Palacio de Buckingham anunció el compromiso matrimonial de la Princesa Elizabeth, presunta heredera del trono británico, con el teniente de fragata Philip Mountbatten, ex Príncipe Felipe de Grecia.

Este compromiso tan largamente esperado, fué anunciado por una circular de la corte que dice así: "Es con el mayor placer como el Rey y la Reina anuncian el compromiso matrimonial de su tan amada hija, la Princesa Elizabeth, con el teniente de fragata Philip Mountbatten, de la Real Armada, hijo del extinto Príncipe Andrew y de la Princesa Andrew (Princesa Alicia de Battenberg), a cuya unión el Rey ha dado complacido su consentimiento".

Elizabeth y Philip se hallaban en el Palacio de Buckingham mientras se preparaba el anuncio oficial. Philip se trasladó hoy a Londres, después de obtener "licencia prolongada de verano" de su cargo de instructor en el colegio naval de Cosham. No se anunciaron los planes definitivos para la boda, pero en forma oficial se dijo que la ceremonia nupcial se realizará "antes de la primavera próxima". Algunos diarios dijeron que en octubre. En fuentes no oficiales del Palacio Real se dijo que se tiene conocimiento de que



La Princesa Isabel y el teniente Philip, de Mountbatten, ex príncipe Felipe de Grecia.

Los diarios británicos expresan la conjetura de que es posible que el Rey Jorge le otorgue un título de nobleza después de la boda.

Mountbatten conoció a la Princesa Elizabeth pocos meses antes de estallar la guerra, en julio de 1939, cuando ella visitó la escuela naval de Dartmouth acompañada por los Reyes. Mountbatten tenía entonces 18 años, y la Princesa trece. Durante la guerra estrecharon su amistad, y con frecuencia se entrevistaron en Londres, especialmente en la residencia del vizconde Mountbatten, tío de Philip.

Según los círculos de la corte, Philip pidió la mano de Elizabeth en enero último, poco antes que la familia real iniciara su viaje a Sud Africa. Al regreso de ese viaje Philip y Elizabeth solicitaron el consentimiento del Rey para casarse. Cuando Elizabeth, como heredera presunta, llegue a ser Reina a la muerte de su padre, Philip, como esposo suyo, será Príncipe Consorte. Será el primer Príncipe Consorte desde el Príncipe Alberto, el esposo de la Reina Victoria.

Se tiene entendido que el Rey dará a Elizabeth y a Philip, el título de Duques de Clarence, probablemente poco después de la ceremonia. La Princesa no será nombrada Princesa de Gales — título que tradicionalmente está reservado para el heredero presunta — debido a la posibilidad de que el Rey tenga un hijo varón.

LOS PROPIETARIOS DE MINAS ACEPTARON NUEVO CONTRATO DE TRABAJO EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 9.— (U. P.).— Los propietarios de las minas de carbón del sur, aceptaron por unanimidad el nuevo contrato de trabajo con el sindicato de mineros unidos, que preside John Lewis, y lo firmaron, después del cual, los dirigentes del sindicato ordenaron que los mineros reanudaran sin tardar sus labores.

En consecuencia, de 400 mil mineros del carbón del país sólo 35 mil no han vuelto todavía a las minas, pues no han firmado aún el contrato con los propietarios de Virginia, Alabama y Tennessee quienes, sin embargo, ya aceptaron las condiciones del sindicato. Tampoco han firmado los propietarios de las minas de Iowa, Colorado, Washington y Nuevo México, pero se espera que lo hagan en breve.

Las compañías mineras del sur alcanzan un total de 400 y emplean 150 mil mineros, que se espera vuelvan al trabajo el día lunes. Dichas empresas producen 150 millones de toneladas anuales de carbón. Ayer firmaron los propietarios de las minas del norte a Illinois e Indiana, comprometiéndose a pagar a los mineros un jornal básico de 13.05 dólares, además de hacer otras conce-

Abandonaron busca de un avión militar en Estados Unidos

NUEVA YORK, 9.— (U. P.).— El servicio de guardacostas anunció que se ha abandonado la búsqueda de un avión de transporte C-54, del Ejército, que está perdido desde el jueves de la semana pasada y que, ves de la semana pasada y Florida, presumiéndose que los seis tripulantes que llevaba han perecido.

Los aviones de rescate y barcos de superficie registraron de 250,000 kilómetros cuadrados de tierra y agua, pero sólo recuperaron dos cojines de los asientos de un avión y una botella de oxígeno, aunque ninguno de estos objetos ha sido identificado como pertenecientes al aeroplano extraviado. Sin embargo, se ha avisado a todos los aviones que pasen por la ruta seguida por el aeroplano de transporte desaparecido, que vuelen a poca altura y se mantengan alertas.

de ingreso y contribuciones para mantener a los huelguistas. Por otra parte, se espera que una de las consecuencias del contrato sea el aumento en cinco dólares por toneladas de acero, aunque la United States Steel Corporation dijo que el aumento no entrará en vigor hasta dentro de treinta días por lo menos.

GRANDIOSA Y VERDADERA REALIZACION

por fin de temporada

TENEMOS EL AGRADE DE OFRECER A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA, LOS SIGUIENTES ARTICULOS, LOS CUALES SE REALIZAN A BAJO COSTO

- SECCION CONFECCIONES PARA CABALLEROS
SOBRETODOS en una diversidad de colores, muy bien confeccionados en todas las tallas a \$ 450.-
SOBRETODOS en azul marino, café y negro, en todas las tallas, buena confección y todos forrados en raso de seda, a ... \$ 650.-
TERNOS. Se liquida un saldo en buenos casimires y en diversas tallas a \$ 600 y ... \$ 700.-
CASACAS DE CUERO en diversos tipos, desde ... \$ 550.-
SECCION CONFECCION PARA NIÑOS
AMBOS. Se liquida un gran saldo en diversas edades con pantalones cortos a ... \$ 150.-
y con pantalón de golf, a ... \$ 170.-
SOBRETODOS: de 6 a 13 años, en modelos de sport, desde ... \$ 350.-
SOBRETODOS, en azul marino, en modelos derechos y cruzados, de 6 a 13 años, desde .. \$ 360.-
CASACAS DE CUERO, muy durables, desde .. \$ 220.-
SECCION CONFECCION PARA SEÑORAS
ABRIGOS reversibles desde \$ 585. Abrigos pelo de oso, desde ... \$ 1.920
TRAJES SASTRES en varios colores, desde \$ 1.100. Batas de seda, lindos modelos, desde ... \$ 640.-
UN SURTIDO muy novedoso en chombas y chalecos en varios colores, desde ... \$ 190.-
ROPA INTERIOR. Muy fina, en crep satén, chisella y espumilla, el juego de dos piezas, desde ... \$ 350.-

CASA DELPORTE y CIA. LTDA. 693-BANDERA-693 ESQ. ROSAS-TELEFONOS-61565-87238

# IRGUNISTAS TOMARAN REPRESALIAS SI EJECUTAN A LOS 3 CONDENADOS

La Agencia Judía dió término a su alegato ante la Comisión de las Naciones Unidas

JERUSALEM, 9 (U. P.).— En los momentos en que la comisión investigadora de las Naciones Unidas prosigue aquí sus labores, la organización extremista irguista Zvi Leumi avisó por la radio clandestina, que el tres de sus miembros condenados a muerte por las autoridades británicas son ahorcados, sometiéndose a represalias sangrientas contra las personas responsables de esa ejecución.

La irgu, añadió: "Hemos pedido a los británicos que se abstengan del uso de la fuerza, durante las actuales deliberaciones internacionales, pero nuestros pedidos no han sido escuchados. Pedimos a la comisión investigadora de Palestina de las Naciones Unidas que impida la muerte de esos prisioneros, que se ven amenazados de una muerte inmediata". Estas palabras son una referencia a la pena de muerte dictada contra tres irgunistas que se dice tomaron parte en el reciente ataque a la cárcel de Acre.

En cuanto a la comisión de las Naciones Unidas, la Agencia Judía puso fin a su alegato ante la misma, cuando el presidente de la Comisión, Sandstrom, disgustado por las preguntas del delegado indio Sir Abdur Rahman que hacía al rabino Fishman, que representaba a la Agencia Judía, puso fin al interrogatorio, pidiendo disculpas al rabino. Previamente hablaron ante la comisión David Horowitz, economista, Frits Bernstein, industrial, y Eliezer Kaplan, tesoro de la Agencia Judía.

Rahman acusó a preguntas a Fishman, hombre número uno de los Judíos cristianos de Palestina. Fishman, que había sido interrogado en otras ocasiones, dijo que eran difíciles de contestar, porque "consideramos a los Judíos como tales sin tomar en cuenta su conversión".

Por otra parte, el Alto Comité Árabe rechazó el nuevo pedido de la comisión de las Naciones Unidas, para que coopere en la reunión de materia. El comité tomó esa decisión poco después que ladrones penetraran en el taller de imprenta del semanario árabe "Nida el Ard", y robaran la edición de la semana, al parecer, porque se dice que en ella se anunciaba que varios miembros del partido árabe de Palestina se habían entrevistado secretamente con Sir Abdur Rahman.

## Ligero temblor hubo en Tucumán

BUENOS AIRES, 9.— (U. P.).— "La Nación" informó en un despacho de Tucumán que un leve temblor de tierra se registró a las 2 A. M. en la capital provincial, donde los Presidentes Perón y González Videla culminarán su visita hoy con una revista militar.

El diario citado dijo que hubo dos movimientos sísmicos de varios segundos de duración cada uno, pero que, según las informaciones recibidas, no se registraron víctimas ni daños.

## LA ECONOMIA EN GRAN BRETAÑA Mejora la situación económica italiana

(Correspondencia Especial para LA NACION, por Allan Osborne). LONDRES, 9 (Especial).— En el debate acerca de las importaciones británicas efectuado en la Cámara de los Comunes, se ha demostrado que no existe un claro camino en Gran Bretaña, en lo que se refiere a las cifras reales, para salir de su actual dilema económico, pero menos en un futuro inmediato. La política actual consiste en articular dos posibilidades: la obtención de dólares según el plan Marshall y conseguir precios más bajos para las mercaderías importadas. Hasta cierto punto, la alternativa es virtualmente inevitable. Es, con todo, un riesgo, pero con la posibilidad de limitar sus efectos: reducir la carga que representará, ulteriormente, la ayuda que se entregará de acuerdo con el plan Marshall. En realidad, hay síntomas benignos en el aspecto económico. Herbert Morrison ha expresado, por ejemplo, que los precios de las mercaderías van en declinación y demostró una constancia razonable en que, si el Plan de Marshall llega a dar frutos, la ayuda norteamericana no se haría esperar.

Sin embargo, muchos experimentarán una confianza mayor si Gran Bretaña intentara, mediante una abstención temporal, asegurar sus importaciones a un precio menor que los inflados que hoy están imperando. Sin duda alguna que la mayoría habrá de preferir que Gran Bretaña entre al Plan Marshall, y a la conferencia económica europea con la posibilidad de un déficit de ultramar más pequeño que el actual, porque ese déficit parece corresponder al exceso del consumo y a lo restringido de la producción, antes que a la reconstrucción en larga escala del poder productor.

Consideran en Gran Bretaña que el objetivo esencial del discurso de Morrison sobre la situación económica, es hacer comprender, enfatizándolo, la realidad de la situación, y a la vez, llamando a quienes corresponden a esperar pasivamente una ayuda exterior, pues Gran Bretaña sabe que sus propios recursos bastarán, con el tiempo, para solucionar su dificultad. Y a ello tienden todos sus esfuerzos, movilizando cuanto medio está al alcance de sus manos.

## EFFECTOS PSICOLOGICOS CAUSAN LOS DISCOS VOLADORES EN EE. UU.

NUEVA YORK, 9.— (U. P.).— (Por Paul F. Ellis).— Tres hombres de ciencia dicen que la historia que se ha producido en Estados Unidos a propósito de los "platillos voladores", podría significar que en caso de una guerra con bombas atómicas o con cohetes contra Estados Unidos, las bajas psicológicas norteamericanas serían mucho más numerosas que las víctimas producidas por las explosiones mismas.

Uno de estos expertos, el doctor Edward Strecker, director del hospital de Filadelfia para enfermedades mentales y nerviosas, ha calificado a muchas de las informaciones recibidas sobre los "platillos", de síntomas del estado conocido como "receptividad patológica". El doctor Strecker dijo que al principio del asunto de los platillos, algunas personas "es posible que hayan visto algo parecido a la impresión de un aeroplano volando a toda velocidad". Dijo que es probable que esto haya conducido a falsas interpretaciones o a ilusiones ópticas, que a todo el mundo le han sucedido alguna vez.

Otro experto en conducta humana, que pidió que se reservara su nombre, dijo que existe cierto tipo de histeria colectiva que está latente en todos nosotros". Dijo que es común que algunas personas tengan "manchas delante de los ojos". Dijo que la histeria, respecto a los platillos, podría ser un ejemplo en pequeña escala de lo que pasaría si cayera una bomba en Estados Unidos, o si verdaderos cohetes, procedentes de algún país extranjero, empezaran a cruzar zumbando los cielos norteamericanos.

Expresó: "Las bajas psicológicas entre los civiles, serían tremendas. Sería sumamente difícil conseguir que alguien siguiera realizando su trabajo". Recordó que los japoneses no reaccionaron histericamente ante la bomba atómica, pero dijo que ellos no se dieron cuenta de qué se trataba, mientras que ahora los norteamericanos tienen un perfecto conocimiento de los efectos desastrosos de la bomba atómica.

El mismo psiquiatra, dijo que no sería necesario arrojarse bombas atómicas en las grandes ciudades. Tal vez bastarían los efectos psicológicos de las bombas arrojadas en los suburbios, para volver a la nación incapaz de defenderse.

El tercer hombre de ciencia —un astrónomo de fama internacional, que trabajó en la bomba atómica—, dijo: "La histeria que vemos ahora, acerca de estas informaciones, no sería nada comparada con lo que sucedería si realmente empezaran a caer en este país bombas u otras armas destructivas".

## Misión Chilena de Carabineros se halla en Caracas

CARACAS, 9 (U. P.).— Llegó a esta capital una misión de Carabineros de Chile contratada por el Gobierno revolucionario para instruir a las Fuerzas Armadas Combinadas de Venezuela, y ejercer cátedras en las escuelas de la Guardia Nacional.

Componen la misión el mayor Manuel del Canto Muñoz, capitán Orlando Becker, Cabo y capitán Luis Fuentes Rojas. Los miembros de la misión visitaron esta mañana al teniente coronel Mario Vargas, Ministro del Interior y miembro de la Junta Revolucionaria.

## D. Indalecio Prieto llega pronto a París

PARIS, 9 (U. P.).— Informantes republicanos españoles dijeron que Indalecio Prieto, dirigente expatriado de los socialistas españoles, llegará en breve a París para asistir al Congreso de los Socialistas Españoles que se celebrará el 18 de julio en Toulouse.

Prieto, que ha pasado muchos años en México desde que se exilió, también concurrirá al Congreso en la misma ciudad de la Unión General de Trabajadores que se inaugurará el 23 de julio. Los informantes dicen que Prieto ha decidido asistir al Congreso porque opina que el Gobierno de Rodolfo Llopis está siguiendo los mismos principios de colaboración con los elementos comunistas del ex Primer Ministro José Giral.

Los socialistas acordaron el año pasado alejarse de los comunistas y cooperar con la Alianza Democrática. Agregaron los informantes que el asunto se ha hecho más crítico después que Llopis anunció la intención de romper con la Alianza Democrática y formar un Consejo de Resistencia por el cual propagaran los comunistas y los partidos de la minoría para formar el grupo "España Combatiente".

## Acuerdo aéreo habrá entre Moscú y Sofía

SOFIA, 9.— (U. P.).— El Vicepremier Traytso Kostov, que acaba de regresar de Moscú, manifestó hoy a los periodistas que los acuerdos comerciales búlgaro-soviéticos cubren importaciones y exportaciones por valor de 87 millones de dólares. Añadió que pronto llegará a esta capital una delegación soviética, para negociar un acuerdo búlgaro-soviético sobre comunicaciones aéreas. Kostov manifestó también que las conversaciones de este año en Rusia son "muy buenas".

El mismo día, el ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.

El ministro de Comercio Exterior, dijo que el acuerdo de comercio entre Bulgaria y la Unión Soviética, que se firmó en Moscú, es un ejemplo de cooperación económica entre los pueblos de Europa del Este.



BUENOS AIRES.— El Presidente de Chile, doctor González Videla recibe a los periodistas en el Palacio San Martín.— (Foto ACME)

## "La Prensa" de B. Aires elogia reportaje del Presidente de Chile

BUENOS AIRES, 9.— (U. P.).— "La Prensa" comenta elogiosamente el reportaje que concedió el Presidente de Chile, Excmo. señor Gabriel González Videla, a los periodistas en la Cancillería el lunes pasado, y las declaraciones democráticas que formuló, atendiendo a todas las preguntas que se le hizo sin restricciones.

Bajo el título de "Importancia de un reportaje", el editorial dice: "El reportaje de los periodistas que representaban a los diarios argentinos y agencias informativas extranjeras, a que se prestó antesayer el Presidente de Chile, se desarrolló en forma y condiciones que lo revisten de excepcional importancia."

"Nada hubo allí de convencional, ni en cuanto a la preparación anticipada de las preguntas y respuestas ni en cuanto a la versión definitiva de las declaraciones emitidas por el ilustre visitante. Todo fue espontáneo, tanto de parte de los cronistas

al interrogar, como al responderle el Presidente sin vacilar y con franqueza. "El debate abona por cierto la sinceridad de las expresiones vertidas y permite al público argentino y del mundo en general, formar un juicio exacto sobre el pensamiento que predomina en las esferas gubernativas chilenas, acerca de muchas y fundamentales cuestiones dilucidadas en el acto."

"Creemos conveniente destacar esta particularidad de la entrevista, para que los lectores puedan asignar el valor que debe reconocerse en este aspecto, dado que la crónica por sí no transmite la impresión que deja en el ánimo el conocimiento de esa circunstancia que distingue a los interrogatorios conocidos de antemano, de las conversaciones amistosas, durante las cuales las preguntas se suceden una a otras, según el tenor de las respuestas anteriores, y sin que luego la publicación del texto pase por la revisión previa del entrevistado."

"No pudo presentarse mejor oportunidad para que nuestro pueblo conociera las opiniones del huesped sobre los problemas de mayor interés para las relaciones internacionales, que en estos momentos se procura encauzar hacia las soluciones que satisficieran el anhelo de establecer bases firmes y permanentes de paz fundada en la recíproca y amistosa cooperación entre los pueblos y Gobiernos."

"De ahí la trascendencia de la entrevista, que permite someter al juicio público las ideas y pareceres, librados así a la libre crítica popular, como es propio de las naciones democráticas, donde se puede estar de acuerdo o disentir con los mandatarios, sin que ello importe en uno como en el otro supuesto, otra cosa que contribuir con el aporte de las opiniones ilustradas, en cualquier sentido que se manifiestan a esclarecer los asuntos que competen a los órganos representativos del Estado."

"Variadas de las opiniones vertidas y expuestas por el Presidente señor Gabriel González Videla, podrán ser discutidas y debatidas, pero otras se inspiran en principios sobre las cuales, y sin duda alguna, los pueblos americanos habrán de coincidir."

"Todos estamos, en efecto, de acuerdo con la idea de cooperación y mantener la unidad económica del Continente, y a la vez en que esa unidad debe reposar indispensablemente en el respeto a la soberanía política, aseguradas por cada país en el orden de su organización interna."

"No se puede gobernar a espaldas de un pueblo", dijo el visitante, "y no es posible concretar acuerdos internacionales de resultados positivos duraderos sin el apoyo voluntario de la opinión pública, que como exponente de la soberanía, sólo una significación respetable cuando ha podido prestarse sin coacciones que la desvirtúan."

"Democracia económica, que quiere decir libertad de trabajo, de comercio, supresión de la lucha aduanera, lograda por el espíritu fiscalista de cerrado nacionalismo, y los acuerdos destinados a fortalecer los intercambios de recíproco beneficio, se concretarán en locución sin sentido a falta de una democracia política que asegure los medios de que el hombre y las colectividades se valdrán para ejercitar los derechos nacionales, vivirán de ficciones en el mundo de lo inconsistente y efímero si la voluntad nacional fuera suplantada por regulaciones extrañas a la permanente consulta y auténtica interpretación."

"En el mercado del cobre chileno, que se espera que mejore sus precios, hay un período de calma, pero hay indicios de que se reanudarán las negociaciones para la compra de cobre por parte de los Estados Unidos, que se estima que alcanzarán 29,000 toneladas de cobre extrañero para cubrir las necesidades de los Estados Unidos."

"Estos embarques se concretarán de una vez fundido para el sulfato de cobre para uso industrial, y 17,000 toneladas de cobre electrolítico para uso industrial."

"En el mercado del cobre chileno, que se espera que mejore sus precios, hay un período de calma, pero hay indicios de que se reanudarán las negociaciones para la compra de cobre por parte de los Estados Unidos, que se estima que alcanzarán 29,000 toneladas de cobre extrañero para cubrir las necesidades de los Estados Unidos."

"Estos embarques se concretarán de una vez fundido para el sulfato de cobre para uso industrial, y 17,000 toneladas de cobre electrolítico para uso industrial."

"En el mercado del cobre chileno, que se espera que mejore sus precios, hay un período de calma, pero hay indicios de que se reanudarán las negociaciones para la compra de cobre por parte de los Estados Unidos, que se estima que alcanzarán 29,000 toneladas de cobre extrañero para cubrir las necesidades de los Estados Unidos."

"Estos embarques se concretarán de una vez fundido para el sulfato de cobre para uso industrial, y 17,000 toneladas de cobre electrolítico para uso industrial."

"En el mercado del cobre chileno, que se espera que mejore sus precios, hay un período de calma, pero hay indicios de que se reanudarán las negociaciones para la compra de cobre por parte de los Estados Unidos, que se estima que alcanzarán 29,000 toneladas de cobre extrañero para cubrir las necesidades de los Estados Unidos."

"Estos embarques se concretarán de una vez fundido para el sulfato de cobre para uso industrial, y 17,000 toneladas de cobre electrolítico para uso industrial."

"En el mercado del cobre chileno, que se espera que mejore sus precios, hay un período de calma, pero hay indicios de que se reanudarán las negociaciones para la compra de cobre por parte de los Estados Unidos, que se estima que alcanzarán 29,000 toneladas de cobre extrañero para cubrir las necesidades de los Estados Unidos."

"Estos embarques se concretarán de una vez fundido para el sulfato de cobre para uso industrial, y 17,000 toneladas de cobre electrolítico para uso industrial."

### GALERIA DE AUTOMOVILISTAS

**El "dueño del camino"**

No cede un palmo de terreno, aunque cientos de bocinas de otros conductores le pidan el paso: cree ser el dueño de calles y caminos. Ha cedido, sin embargo, para bien de su automóvil, al consejo de la mayoría y usa ESSOLUBE, reconociendo su indiscutible calidad.

## NO PODRA LEGALIZARSE EL ENLACE DEL EX REY CAROL

MIENTRAS LOS DIVORCIOS DE EL Y MAGDA LUPESCU NO HAYAN SIDO RECONOCIDOS POR LA CORTE SUPREMA RIO DE JANEIRO, 9.— (U. P.).— El juez de distrito Chermont de Miranda decidió que el matrimonio del ex rey de Rumania, Carol y de Magda Lupescu no podrá ser legalizado, en tanto que sus respectivos divorcios no hayan sido reconocidos por la Suprema Corte Federal.

Entretanto el médico Paul Frank dijo a las 11 A. M. que la Lupescu ha mejorado mucho, que la crisis ha pasado, y que todos los indicios permiten asegurar que recobrará la salud. Agregó que ahora ya puede tomar alimento.

El juez de Miranda recibió las declaraciones de los testigos del matrimonio, y examinó los documentos, los que considera insuficientes. Uno de los documentos presentados era un certificado de la legación de Suecia, que declaraba que Magda Lupescu y Carol estaban divorciados. El juez decidió que tanto el divorcio del ex Rey, como el de la Lupescu deben ser confirmados por la Suprema Corte.

Se ordenó a los participantes en el nuevo matrimonio, que estén presentes a la legalización, una vez que los divorcios hayan sido homologados.

SE FRUSTRO LA MEDIACION BRASILEÑA EN EL PARAGUAY RIO DE JANEIRO, 9.— (U. P.).— En círculos oficiales se ha obtenido la información del fracaso que tuvo lugar en la mediación del Brasil en la Pacificación del Paraguay.

Aunque Itamaraty se mantiene oficialmente reservado, de fuente fideliada se ha sabido que el Embajador Negro Lima, que actuaba en nombre del

Brasil, no regresará más al Paraguay después de la conferencia, que tuvo con el Canciller Raúl Fernández el lunes, en virtud de las dificultades surgidas al tratar de conciliar las exigencias de ambos bandos en la lucha.

Se espera que Itamaraty expida una nota al respecto dentro de poco.

## NOTICIAS DE BOLIVIA

LA PAZ (Especial).— Entrevista presidencial.— En la última conferencia de prensa, el Presidente, señor Hertzog, informó que se entrevistaría con el general Perón, en fecha próxima, aunque no indicó concretamente cuál sería esa fecha.

Congreso Extraordinario.— El jueves 10 de julio se reunirán los labores del Congreso Nacional, debiendo ocuparse exclusivamente de las reformas constitucionales que quedaron pendientes. Este período especial de sesiones, terminará el 6 de agosto, fecha en que deben empezar las sesiones ordinarias.

Visita del profesor Carlos Monroe.— Ha sido recibido con gran cordialidad el profesor peruano, señor Carlos Monroe, quien ha dictado conferencias sobre temas de Biología, en la Universidad de La Paz.

Jira de un planista chileno.— El Ministro de Educación anunció que próximamente visitará La Paz el eminente planista chileno, señor Armando Pala-

## Jefe de Gobierno checo llegó a Moscú

MOSCÚ, 9 (U. P.).— El jefe de Gobierno checoslovaco, Klement Gottwald, llegó a Moscú el día 9 de julio, acompañado por el Canciller del mismo país, Karel Černík, junto con los demás miembros de la delegación checoslovaca. El viaje durará de tres a cuatro días, y se espera que se reúna con el Ministro de Relaciones Exteriores Molotov, el Vicepresidente de Comercio Exterior, Klement Erben y el Cuerpo Diplomático acreditado ante Moscú.

Masaryk declaró a la Tchécoslovaquia que aún no había terminado el programa de sus conferencias con los soviéticos, y adelantó el momento de su salida de Moscú. En relación con su asistencia a la conferencia de París se expresó en forma negativa, manifestando, sin embargo, que había sido invitado a representar a Francia. El Generalísimo Stalin recibió en audiencia a la delegación checoslovaca.

Resurgimiento de Filipinas retardado por Ley de Comercio Exterior. SAN FRANCISCO, 9.— (U. P.).— El senador filipino, Confesor, ex líder de la oposición, afirmó que el resurgimiento de Filipinas retardado por la Ley de Comercio Exterior de los Estados Unidos, que fomenta el monopolio de las exportaciones de azúcar, que el Comercio filipino, ratificado por el Gobierno filipino, no puede obtener beneficios de 1946, de la independencia, en antes de la independencia en las islas del Pacífico para la exportación, libre de derechos, de azúcar, algodón, lana, algodón y aceite. Solo los productores de azúcar podrán participar en el comercio de exportación.

EE. UU. destruyó 6 fábricas de equipo bélico en el Reich. BERLÍN, 9.— (U. P.).— Estados Unidos tomó la iniciativa en la destrucción de las fábricas de guerra alemanas, en cumplimiento del convenio de Moscú, y anunció que de 128 fábricas de municiones y aviones, ubicadas en la zona norteamericana, había destruido seis.

Las otras potencias ocupantes no han informado aun de la destrucción de estas fábricas en sus respectivas zonas, aunque se dice que los rusos están mucho más adelantados que los británicos y norteamericanos, y que los franceses están muy por debajo.

Daimler Benz Goldfish Works, que estaba bajo tierra en Hombach y producía 800 motores de aviación mensualmente; tres fábricas Dornier que construían fuselaje, alas y accesorios; Gustav Fenschow, que mensualmente fabricaba doce millones de proyectiles, y Ollis Metallwerke, en Reichsbach, que hacía dos mil cascos de granada.

John Cobb irá a los EE. UU. a elevar su record de velocidad. LONDRES, 9.— (U. P.).— John Cobb, que detenta el record mundial de velocidad en tierra, partirá a Estados Unidos el 25 de julio a bordo del "Queen Elizabeth", en viaje a Bonneville Flats, Utah, donde tratará de elevar su record a 600 kilómetros por hora.

A fines de agosto, Cobb se propone hacer un esfuerzo por mejorar su propio record de velocidad a 691 kilómetros por hora. Utilizará el mismo automóvil modificado en forma que los motores Napier, de 1,250 caballos de fuerza, no pierdan velocidad al efectuar los cambios.

El automóvil y 80 toneladas de combustible que tienen una vida de cuatro minutos cada uno, han sido ya embarcados a Estados Unidos.

delegaciones de todos los departamentos para reunirse en La Paz y asistir a dicha celebración.



# Desbaratada una conjuración de los comunistas en Grecia

## GRAN ESCASEZ DE CEREALES ABARRA EN MERCADOS DEL MUNDO

PARIS, 9.— (UP).— (Por Robert Graff).— Al inaugurarse la conferencia internacional de cereales, a la que asisten las naciones, el secretario general del Consejo Internacional de Alimentos de Emergencia, Dennis A. Fitzgerald, dijo que las necesidades del mundo en materia de importación de cereales y legumbres serán superiores en 18 millones de toneladas a las producciones exportables, en 1947-48.

El secretario de Agricultura de los Estados Unidos, Clinton Anderson, hizo eco en cierto momento del pronóstico pesimista, diciendo que los países que suministran cereales deben intensificar la siembra y recolección de los cultivos durante un año más que el promedio. Anderson dijo entre otras cosas: "Es necesario establecer la máxima producción de cereales durante un año de anticipación, y proporcionar los medios y arbitrios para que los países que no producen cereales se abastezcan de los mismos a las mejores condiciones de precio y de transporte".

Más adelante expresó: "Desde la terminación de la guerra el mundo ha vivido bajo una amenaza de crisis o casi crisis de pan. Por lo tanto nos hemos reunido aquí con dos propósitos. "Primero, llegar a un claro entendimiento ahora, al comenzar el año para los cereales, sobre el hecho de que los suministros mundiales serán inferiores a las necesidades. Segundo, considerar lo que los gobiernos pueden hacer para aliviar las penurias que esta escasez ocasionará inevitablemente a las multitudes, que tanto se despiden de los cereales para su salud, sus fuerzas y su misma vida. Si los gobiernos toman ahora las medidas adecuadas, pueden impedir los peores efectos de la escasez".

Tenían batallones listos para entrar en acción en Atenas y el Pireo. — Detenidas 2,500 personas

ATENAS 9 (U. P.).— (Por Douglas Warner).— El Gobierno desbarató una conjuración de los comunistas, que se dice preparaban un levantamiento para esta tarde en Atenas y el Pireo, donde se disponían de 14 batallones listos para entrar en acción.

Antes de medianoche habían sido detenidas 2,500 personas. Las detenciones las efectuaron fuerzas de policía y de seguridad bajo la inspección de los Ministros de Orden Público, Aeronáutica y Marina y el jefe de los servicios de Seguridad y de Policía.

El Gabinete tiene el propósito de reunirse esta tarde para estudiar la situación. El Ministro de Aeronáutica Panagiotis Camelidakis, dijo: "El levantamiento pudo costar miles de vidas si el Gobierno no hubiese tomado disposiciones preventivas".

En el Pireo se detuvo a 600 y el resto en Atenas. Ninguno de los detenidos opuso resistencia. Entre ellos figuran Dimitrios Papanicolaou, secretario general del EAM; Konstantinos Gavrilidis, jefe del Partido agrario y miembro del Comité del EAM; Christos Kavanaris, "Rizospastis" cuyo director Dimitrios Karaghorizis ha desaparecido; Paragoris, que hace dos meses substituyó a Stamos como jefe del Comité central del partido comunista; redactores del periódico "Eleftheri Ellada" del EAM, abogados y médicos.

El general Napoleón Zervas, Ministro de Orden Público, dijo que continuarán las detenciones, y que cuando se tengan pruebas de su responsabilidad, se someterá a juicio a los presuntos culpables.

El diario demócrata "Eleftheri Ellada" publicó la noticia de que el Gobierno descubrió órdenes secretas que el jefe de las guerrillas, general Markos Vafiadis, firmaba dándose el título de mariscal, y que por dichos órdenes se descubrió toda la trama.

# LA SITUACION POLITICA EN FRANCIA

POR A. OSBORNE, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"

LONDRES, 8.— (Especial).— Fortificado por los votos de confianza de la Asamblea Nacional y de su propio partido dentro del Consejo Nacional, Ramadier continúa en su cargo en el Gabinete de Francia. No ha considerado necesario efectuar cambios substanciales en su Gobierno. El Primer Ministro, en su discurso ante la Asamblea, indicó con su palabra serena a que la derecha se uniera a los comunistas en la oposición y así pudo presentarse ante su partido como el líder indicado de las fuerzas constitucionales y anticomunistas comunistas. Los tres grupos que se hallan ahora adscritos a la coalición presentaron sus mociones, pero fue imposible armonizarlas en un todo y la orden de confianza que llegó a adoptarse no va más allá de una expresión de confianza en las declaraciones del Gobierno. Ello equivale a decir que Ramadier se mantendrá en su cargo exclusivamente porque la Asamblea no se pone de acuerdo acerca de su sucesor.

La última reunión del Consejo le dio una mayoría superior a la que recibió hace dos meses, pero lo prolongado del debate evidencia la profunda división existente dentro del partido y el deseo de impedir que la separación ocurra de hecho antes de que se realice la conferencia socialista, programada para algunos próximos días.

Estas maniobras políticas reflejan la inestabilidad de la opinión pública. El peligro para la República surge de un grupo de consejeros, a cuyas actividades el Gobierno ha dado amplia publicidad. Ninguna actividad oficial similar ha sido lanzada con respecto a las amenazas al régimen que, subterráneamente, según en las recientes huelgas un cuando, con ombligo paralizante, según en las dirigidas contra el Gobierno. Y ello es tan así, que los propios dirigentes comunistas fueron tomados de sorpresa. Esa huelga fue un fracaso de parte de la oposición de la extrema izquierda; el anarquismo, derivado de Proudhon y Sorel y del colectivismo de Marx y Lenin. Los comunistas apoyaron primero los demandas de los huelguistas y luego trabajaron para solucionar el conflicto. Los espionajes y los portales políticos han evitado el derrumbe económico, pero los huelgas han dejado una herencia perniciosa, al demostrar a los representantes del pueblo, que administran estas industrias, la división y el desmoronamiento se acentúan más aun con la reciente tunción alienta entre los trabajadores urbanos y campesinos. Esta situación parlamentaria, de tal modo que la presión exterior ejercida sobre la Asamblea marca hacia el socialismo que tiene sus raíces en el pensamiento francés, y hacia ideas de personalismo en el Gobierno que, si carece de base filosófica, tiene el apoyo de la influencia y el prestigio todavía grande del General de Gaulle. Todos los partidos tratan de detener esta derivación, pero la responsabilidad esencial descansa sobre los socialistas, porque son ellos los que han formado el centro de la coalición que gobierna a Francia desde que entró en vigor la nueva Constitución.

Desempeña también esta responsabilidad sobre los comunistas, por cuanto éstos representan a los masas que hoy, gracias a la Asamblea elegida por el sufragio universal, disfrutan de amplio poder político.

# EN PELIGRO EL MERCADO DE VINOS CHILENOS EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 9.— (UP).— El mercado de vinos y uva chileño en Estados Unidos que llegó a un volumen tan prometedor durante la guerra está en peligro de desaparecer, a raíz del resurgimiento de la industria española la cual se presenta como el abastecedor extranjero más fuerte del consumidor norteamericano.

Chile, que en 1944 vendió vinos por valor de casi un millón de dólares a Estados Unidos, ha visto reducirse el rico mercado al punto en que algunos importadores más importantes han suspendido las compras, debido a las grandes existencias sobrantes del año pasado. Entre tanto España, que en 1944 exportó solamente unos 50 mil galones a Estados Unidos el año pasado, se colocó en primer lugar, vendiendo un millón trescientos mil con un valor de casi cinco millones de dólares. El año en curso España sigue la delantera con Francia en el segundo lugar.

Varios factores han intervenido en la caída del mercado de los vinos chilenos, según las explicaciones dadas por los importadores. En primer lugar, los vinos chilenos son demasiado caros para competir con el producto nacional; segundo, los productores franceses y españoles, reflejando la necesidad de sus países de conseguir divisas norteamericanas, han rebajado sus precios a un nivel más o menos igual que se pide por los vinos chilenos; tercero, frente a esta situación en los precios, el consumidor detallista invariablemente escoge el producto más conocido, es decir, el vino con etiqueta española, francesa o italiana.

Los importadores, que por razones obvias no quieren que se mencionen sus nombres, dijeron que la única manera que Chile puede conquistar el mercado permanente, sería por medio de una baja general de los precios, conformándose con ganancias más reducidas hasta que el producto llegue a ser más conocido por el público consumidor.

Estos importadores dicen que el vino chileno es excelente, pudiéndose comparar favorablemente con los mejores europeos, pero como es menos conocido, los productores tendrán que sacrificar algunos años hasta que su vino llegue a tener tanto nombre como el español, francés e italiano.

Desde el año 1944, las cifras muestran cómo se han reducido las ventas cada año, mientras que las importaciones de vinos europeos, especialmente de España, han aumentado. De casi un millón de dólares en 1944, bajó a 500 mil en 1945. En 1946 se redujeron a poco más de 400 mil dólares.

En 1944 y 1945 Francia y España vendieron vinos a Estados Unidos por valor de unos 100 mil dólares en conjunto. En 1945 las exportaciones de Francia subieron a 78 mil dólares y las de España bajó. El año 1946 marcó el resurgimiento definitivo de las industrias de España y Francia. España exportó vinos y uva por valor de 4.970.000, mientras la exportación francesa llegaba a 4.450.000. Las ventas de este año siguen el mismo curso. De enero a abril Chile exportó sólo unos 14 mil galones a Estados Unidos con un valor de unos 70 mil dólares. Compárese esto con la exportación española de 113.200 galones por valor de 475 mil dólares, y la francesa de 94 mil galones por valor de 813 mil dólares. Como se podrá ver, aunque el volumen exportado por España es mayor que el de Francia, el valor de las exportaciones francesas es más alto. Pero Francia, según los importadores, ya va rebajando los precios para que sus vinos puedan recobrar su popularidad y competir con los vinos de la producción nacional.

# Tropas mongolas volvieron a atacar Peitashan en Sinkiang

Energica protesta ante Mongolia Exterior, pidiendo las autoridades de Sinkiang

NANKIN, 9.— (U. P.).— La Central News Agency informó en un despacho de Tientsin, que tropas de Mongolia Exterior, apoyadas por aviones, atacaron nuevamente las posiciones chinas en la región de Peitashan, al nordeste de la provincia de Sinkiang.

La agencia agrega que las autoridades militares de Sinkiang pidieron al Ministerio de Relaciones Exteriores, que presente una energética protesta al Gobierno de Mongolia Exterior, expresándole que si los mongolos se niegan a salir del territorio de Sinkiang, los chinos los sacarán mediante una acción militar.

Hollington Tong, Director de Información, anunció que las tropas nacionalistas han recuperado tres importantes bases de abastecimiento de los comunistas, durante la semana en curso en la nueva ofensiva en la provincia de Shantung. Las bases son Namta, Linchu y Tung Li-Tien, dentro del perímetro de 150 kilómetros al sudoeste de Tsinan. Tong agregó que las victorias alejaron a los comunistas en la parte central de Shantung, y los obligaron a provisionarse al nordeste de Tsing-Tao.

También informó que las tropas del Gobierno avanzaron hacia el sur, a lo largo del ferrocarril de Peiping a Hankow, uniéndose a las guardias nacionales de Paoting y China Tang-Pu, 16 kilómetros al nordeste de la capital provincial.

Admitió que el general Chen Kang, con 10 mil comunistas, se había apoderado de Peal y Shinyang 56 kilómetros al noroeste de Chen-Chow, en Honan, y que los comunistas avanzaron hacia la margen septentrional del río Amarillo.

FUERZAS RUSAS EN WAFANG-TIEN? MUKDEN, 9.— (U. P.).— Informaciones nacionalistas, no confirmadas por otras fuentes, dicen que mil soldados de "electro ejército", llegaron a Wafang-Tien, procedentes de Dal-rén, para establecer un cuartel general avanzado en esa importante ciudad manchuriana. No se identificó al "electro ejército", pero se trata de una clara referencia a Rusia.

Las informaciones dicen que refugios llegados de An-Tung, ciudad manchuriana, situada a una milla de la frontera coreana, aseguran que tropas soviéticas montan guardia en el puen sobre el río Yalu. Esos refugios, también habrían dicho que aviones rusos vuelan todos los días sobre el río.

Entretanto, se informa que las tropas nacionalistas que van avanzando hacia el sur desde Chang-Chun, se han unido con otras unidades que marchaban hacia el este, desde Siping-Kai. Se asegura que el ferrocarril de Chang-Chun a

### ASOMBROSO EXITO DEL TOMO VII DE LA HISTORIA DE CHILE

FOR FRANCISCO A. ENCINA

No da abasto nuestra sección encadenada para la demanda del público. Hemos tenido que ir entregando el tomo en forma escalonada! La historia que se lee con la fruición de la mejor novela! Este tomo abarca del comienzo de la Reconquista a la Expedición Libertadora del Perú. El momento en que San Martín fué superior a Bolívar. O'Higgins se convierte en un gran hombre de Estado. Decadencia física del genio de los Andes.

Es la mejor historia nacional que se ha escrito en América Latina. Nos la piden todas las Universidades de Norte América. En venta los tomos I, IV, V, VI y VII. Precio de cada uno \$ 90.— (El tomo VIII saldrá dentro de poco y después las reediciones de los tomos II y III). Quedan unas pocas colecciones completas—los siete tomos—empastadas en cuero y oro, al precio de \$ 1.190.

#### OTRAS NOVEDADES

HOY APARECE: ANTOLOGIA DE POETAS ESPAÑOLES CONTEMPORANEOS. Por José María Souvillon. Desde Unamuno hasta los poetas de la última generación. García Lorca, Alberti, Antonio Machado, Manuel Machado, Altaguerra, Guillén, Salinas, Gurrutía, etc. etc. MAS DE 50 POETAS! — MAS DE 550 PAGINAS! En papel canadiense, formato grande, portada a todo color. Precio \$ 90.—
DERECHO DEL TRABAJO. Por Francisco Walker Linares. Obra clásica sobre la materia. IV edición. Formato grande. Precio \$ 120.—
ESPEJO DEL PASADO. — La última novedad de Samuel A. Lillo, Premio Nacional de Literatura. Precio \$ 70.—
CHILENOS EN LA ANTARTICA. — Acotándose la primera edición. Pronto saldrá la segunda. Por Oscar Vila Labra. Precio \$ 40.—
ARENAS DEL MAPOCHO. Por Ricardo Puelma. Una vida al desnudo: el Santiago antiguo con sus miserias y grandezas. 2.ª edición de una obra recibida por la crítica con gran entusiasmo. Precio \$ 40.—
HISTORIA DE CHILE. Por Francisco Fria V. Los orígenes. Tomo I. Hasta el 1800. Esta obra tendrá tres tomos y ha sido calificada de "síntesis magistral" de la Historia de Chile. En prensa el tomo II. Precio \$ 40.—
USO RACIONAL DEL SUELO. Por Edward H. Graham. Traducción de Manuel Elgueta. Lo más novedoso en agricultura. Los principios biológicos del cultivo de la tierra. La lucha contra la erosión. Con numerosas fotografías a página completa. Precio \$ 120.—

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO  
SAN ANTONIO 240 (CON PASAJE IMPERIO)  
TELEFONO 32062 — CASILLA 2298

### Directamente del FABRICANTE

CAMISAS • PYJAMAS • BATAS DE CASA • FUMOIRS

Camisetas sobre medida (SE RECIBEN HECHURAS)

PASAJE BALMACEDA LOCAL 12 ENTRANDO POR HUERFANOS 880 6 ESTADO 265

### UNAS CUANTAS GOTAS

En un pequeño limpiador y doblado ponga unas cuantas gotas de INHALEX y sentirá alivio.

El INHALEX, inhalante antiespástico, es útil en resfriados, grippe y alivia las congestiones y dolores de cabeza.

\$ 20 frasco grande \$ 12 frasco de bolsillo

Formula: Metillicolona

## Inhalex

DISTRIBUIDORES ESTABLECIMIENTOS CHILENOS COLLIERE LTDA.

### GRIN DE CABALLO CUEROS

Los conejos y liebres cualquiera cantidad componen PAGO LOS MEJORES PRECIOS.

### BODEGA "LA CHINGA"

DE JALME BAUM Importación y Exportaciones EXPOSICION N.º 348 Castilla 2721

### TAQUIGRAFIA "PITMAN"

EL CURSO LIMITADO DE 3 MESES comienza MOY de 6 a 7 y de 8 a 9 P. M. PRECIOS MODICOS

## INSTITUTO "SEYER"

CATEDRAL 1049 Teléfonos 67554 - 64431 CASILLA 13254

### CASA EXPORTADORA

con larga experiencia, bien acreditada en todos los ramos, principalmente en rayones, algodónes, materiales de construcción, productos químicos; artículos eléctricos, y otros, desde relaciones con AGENTES COMISIONISTAS O IMPORTADORES activos y bien reputados en su mercado. Atención inmediata y esmerada a todos los pedidos o informaciones que se soliciten. Detallar con primera correspondencia los artículos de interés inmediato. Escriba o cablegráficamente a: Broadway Exporters, Inc. 398 BROADWAY, N. Y. C. Dirección cablegráfica: WORLDCOM, N. Y.

### Malaga el paladar durante el descanso

¡Tómela con confianza! ¡Otrézcala con orgullo!

Es un producto de la Cia. Cervecerías Unidas IDENTIFIQUE ESTE ENVASE

## Compañía Chilena de Electricidad, Limitada

### MODIFICACION DE TARIFAS

A partir del 10 de Agosto próximo se modificarán los cargos por kilowatt-hora del actual Pliego de Tarifas de esta Compañía, manteniéndose los actuales mínimos de consumo, cargos por kilowatt conectado, cargos por kilowatt de demanda máxima, y cargos por arriendo de medidores, de acuerdo con las disposiciones del Decreto Supremo del Ministerio del Interior, que se copia a continuación:

DECRETO N.º 3759 — Santiago, 30 de Junio de 1947. S. E. el Vicepresidente de la República decretó hoy lo que sigue:

Vistos estos antecedentes, y lo informado por la Dirección General de Servicios Eléctricos, en nota N.º 1184, de 31 de Marzo último.

D E C R E T O : 1.º—Autorízase a la Compañía Chilena de Electricidad Limitada para cobrar las siguientes tarifas provisionales de consumo por kilowatt-hora:

TARIFA 1.— LUZ.	
Consumo residencial .....	\$ 1.6480
Consumo comercial .....	2.0224
Consumo industrial .....	2.0224
Consumo residencial inferior a 12 Kw.h. mensuales .....	0.9386
Consumo comercial inferior a 12 Kw.h. mensuales .....	1.3388
TARIFA 2.— FUERZA HASTA 3 HP.	
Consumo residencial .....	\$ 0.920
Consumo comercial .....	1.024
Consumo industrial .....	0.924
TARIFA 3.— FUERZA ENTRE 3 HP. Y 50 KW.	
Consumo residencial .....	\$ 0.8160
Consumo comercial .....	0.8992
Consumo industrial .....	0.7992
TARIFA 4.— FUERZA MAYOR DE 50 KW.	
Consumo residencial .....	\$ 0.7180
Consumo comercial .....	0.7744
Consumo industrial .....	0.6744
TARIFA 5.— COCINAS Y CALENTADORES DE BAÑO.	
Consumo residencial .....	\$ 0.9460
Consumo comercial .....	1.180
Consumo industrial .....	1.08
TARIFA 6.— CALIBRACION.	
Consumo residencial .....	\$ 0.946
Consumo comercial .....	1.180
Consumo industrial .....	1.08

No se modifican los mínimos de consumo, cargos por Kw. conectado o por Kw. de demanda máxima, ni los arriendos de medidores.

2.º—Autorízase a la misma Compañía para recargar durante los diecisiete primeros meses de vigencia del pliego de tarifas de dichos pliegos en \$ 0.08 por kilowatt-hora de consumo residencial y comercial, y en \$ 0.06 por kilowatt-hora de consumo industrial.

3.º—Deróganse el Decreto N.º 2134, de 12 de Abril último, del Ministerio del Interior.

4.º—El pliego de tarifas del número 1.º de este decreto al día siguiente de la publicación de las publicaciones reglamentarias.

5.º—Autorízase al Director General de Servicios Eléctricos a emitir un decreto que debe reducirse al presente decreto y tomarse razón comunicándose y publicándose.

A. CUEVAS G. Alfredo Rosende V. Santiago, 9 de Julio de 1947.

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA.

## BATERIAS

ESTACION DE SERVICIO WILLIARD

SAN IGNACIO 37 — TELEFONO: 61225

RENE URIBE BATE



## STANDARD OIL Co. CHILE S. A. C.

se complace en anunciar que, desde el 1.º de Julio, sus productos de aviación se expenden bajo el nombre de

### PRODUCTOS DE AVIACION "ESSO"

los cuales mantienen la misma calidad y especificaciones de los productos Intava, marca que ha sido retirada del mercado mundial.

## PRODUCTOS DE AVIACION



# HOY Teatro REX El teatro de los grandes espectáculos

MATINEE · VERMOUTH · NOCHE

**GENE TIERNEY**

**¡UN DELIRIO DE AMOR!  
Y UN SECRETO QUE UNE A  
DOS CORAZONES...**

## Un drama profundo y extraño desarrollado en la penumbra de El Castillo de Dragonwyck

CON VINCENT PRICE WALTER HUSTON GLENN LANGAN

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA \*

SOLO PARA MAYORES \*



20 CENTURY FOX

### LA SUGESTIVA GENE TIERNEY ES LA PROTAGONISTA DE UNA CINTA

Para hoy, en las funciones habituales del Teatro Rex, se anuncia el estreno de "El Castillo de Dragonwyck", notable realización de la 20th Century Fox, que reúne en su reparto a destacadas figuras de la cinematografía norteamericana.

El argumento de esta película es sumamente impresionante y tiene una fuerza de evocación a veces fantástica y otras de latente tragedia y terror. La acción se desarrolla en un castillo maldito, a principios del siglo XVIII, en tiempos en que el feudalismo subsistía aún como vestigio de épocas de gran exclusividad social.

Los amores tiernos y apasionados con que soñara la joven campesina que Gene Tierney interpreta, se proyectan sobre un fondo oscuro donde el orgullo del rancho feudal añade notas de tragedia. El film, que es un drama de gran fuerza al estilo clásico, adquiere un valor melodramático impresionante al introducir el misterio de unos crímenes cometidos



GENE TIERNEY

dos con un sadismo desgarrador. En "El Castillo de Dragonwyck", la maravillosa Gene Tierney nos ofrece, con una actuación impecable, toda la gama de emociones de esta obra que conmovió a todo el mundo.

### DOLORES DEL RIO EN EL CINE GALO

Dolores del Río será la tercera Fanny. En efecto, después de la adaptación francesa y la adaptación americana, los melancólicos han decidido, a su vez, hacer una versión de la célebre obra de Marcel Pagnol, Pedro Armendáriz, su compañero en "María Cantaleira", hará el papel de Marius y Joaquín Pardavé será César.

### LUJOSA PRESENTACION TENDRA UN BALLET EN EL TEATRO MUNICIPAL

Greg, es uno de los compositores cuyo nombre figura junto a uno de los ballets que se pondrán en escena el domingo 27, en el Teatro Municipal, en la gran presentación que hace anualmente de sus alumnos, la conocida maestra Matujía García. Dicho ballet, intitulado "Noches de Arabia", será presentado con un lujo en lo que a trajes y decorados se refiere, que habrá de llamar la atención. Igualmente tendrá este ballet, un novedoso juego de luces, ideado por Adolfo Fúese y cifándose a las indicaciones de la maestra, que habrán de destacar aún más, la belleza de este ballet.

### SENSACIONAL INTERPRETACION DE JOAN CRAWFORD EN UNA PELICULA

La romántica historia de un solitario corazón que encuentra en su camino a un ser que lo conduce al crimen, ofrece a Joan Crawford el rol más escalofriante que haya tenido en su carrera artística, encarnando a la protagonista de "Un rostro de mujer", película de la Metro Godwyn Mayer, ahora hablada en castellano, y que presentaremos en breve.



JOAN CRAWFORD

### Conocida soprano actúa en C. B. 76



INES BORDES

Con un éxito ingenuado ha debutado en los micrófonos de Radio La Cooperativa Vitalicia, la conocida soprano chilena Inés Bordes, quien se está presentando todos los lunes, miércoles y viernes por las ondas anteriormente mencionadas.

En los diferentes números musicales con que se ha venido presentando esta popular cantante, dejó demostrada la finura y exquisitez que pone en todas sus actuaciones. Sabemos que a pesar de tener un excelente contrato con C. B. 76, hay numerosas emisoras que tienen interés en su actuación.

### TRIUNFA UNA CINTA DE LIZABETH SCOTT

Tal como estaba previsto, el triunfo indiscutible de la semana lo ha constituido la exhibición de la magnífica película Columbia "Maldita mujer", que se estrenó ayer simultáneamente en los teatros Central y Continental. Y este éxito se daba por asegurado de antemano, debido no sólo al argumento de intensa acción y fuerte trama pasional que logra mantener al espectador en un clima de tensión constante, sino también por su interpretación magistral, en la cual intervienen asumiendo la responsabilidad de los papeles centrales, dos figuras de reconocidos merecimientos, como son el gran actor Humphrey Bogart y la sugerente rubia Elizabeth Scott, encabezando un elenco de primera categoría.

## HOY MIAMI

REES... EN COPIA NUEVA

# Katherine HEPBURN

FREDRIC MARCH



## "Maria ESTUARDO"

DOS CORAZONES DE MUJER EN LUCHA Y UNA REINA VENCIDA QUE MUERE EN EL PATIBULO.



**Hoy CENTRAL CONTINENTAL**  
MATINEE · TARDE Y NOCHE.

EMPLACABLES AMBOS... EN SU PROPOSITO; ELLA EN SU AMBICION... PERO CUANDO CHOCAN, COMO CHISPA QUE BROTA, NACE UNA PASION INMENSA, DEVORADORA...

**HUMPHREY BOGART**  
**LIZABETH SCOTT** en

**"Maldita MUJER"**  
(DEAD RECKONING)

CON Maria Charles Wilton Merina Wallace  
CARNOVSKY · CANE · PRINCE · MILLER · FORD

### CUMPLIRA SU TERCERA CUMPLIRA SU SEGUNDA

Hoy entra a su segunda semana de exhibiciones la película "El Medallón", con Laraine Day, Brian Aherne, Robert Mitchell y Gene Raymond en el Teatro Bandera.

Esta extraordinaria producción de R. K. O. Radio Pictures posee una fuerza dramática que pocas películas de su género lograrán conseguir. El caso de una muchacha en cuya vida influyó una impresión de su niñez es el nudo de su argumento. Esa tara psicológica pesa

sobre la vida de tres hombres que la aman. "El Medallón" ha de tener en esta tercera semana una afluencia extraordinaria de público ya que muchas personas no pudieron obtener localidades para el día de su estreno ni para los días subsiguientes a él.

## T. MUNICIPAL - 19 HRS. - MAÑANA

DECIMO CONCIERTO DE LA TEMPORADA Y PRIMERO, BAJO LA DIRECCION DEL EMINENTE MAESTRO

# FRITZ BUSCH

OBRAS DE BEETHOVEN — BRAHMS — RICHARD STRAUSS

LOCALIDADES AGOTADAS — DISPONIBLES SOLO EN FOSO DE ORQUESTA

**METRO**  
BANDERA 141 \* TELEFONO 83361

UNA ÚLTIMA SEMANA CONCEDIDA AL PÚBLICO QUE QUIERE Y PIDE: VER Y OIR!

**CORRIENTES Ocultas**

Sólo para mayores de 15 años

**KATHARINE HEPBURN**  
**ROBERT TAYLOR**

Localidades numeradas en venta para las tres funciones.

**EN VALPARAISO HOY**  
"LA ÚLTIMA PUERTA"

Metro Goldwyn Mayer

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA  
LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

<b>CENTRAL</b> FONO 33555 3, 6, 15 y 9,45 P. M. Humphrey Bogart en "Maldita Mujer" (Sólo mayores)	<b>SANTA LUCIA</b> FONO 61372 3, 6, 15 y 9,45 P. M. "EL COCHERO DE LA MUERTE" Boris Karloff. (Sólo mayores)	<b>CONTINENTAL</b> FONO 60735 3, 6, 15 y 9,45 P. M. Elizabeth Scott en "Maldita Mujer" (Sólo mayores)
<b>CERVANTES</b> FONO 89509 3, 6, 15 y 9,45 P. M. Una cinta de Capra para mayores y menores: "QUE BELLO ES VIVIR"	<b>BANDERA</b> FONO 89111 3, 10, 6, 30 y 10 P. M. "EL MEDALLON" Laraine Day y Brian Aherne	<b>NORMANDIE</b> FONO 87749 3, 6, 30 y 10 P. M. Warner Baxter en una cinta de fuertes emociones: "La huella del asesino"
<b>ORIENTE</b> FONO 41345 6, 10 y 9,40 P. M. "Maldita Mujer" Humphrey Bogart. (Sólo mayores)	<b>EL GOLF</b> FONO GOLF: 257 y 463 6, 30 y 9,45 P. M. "EL COCHERO DE LA MUERTE" Boris Karloff. (Sólo mayores)	<b>ALCAZAR</b> FONO 80122 6, 10 y 9,40 P. M. "Maldita Mujer" Elizabeth Scott. (Sólo mayores)
<b>ALAMEDA</b> FONO 91759 5, 30 y 9 P. M. "ANGEL A MI ESPALDA" con Paul Muni, y "Alegria muchachos"	<b>IMPERIO</b> FONO 32627 CIA. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA 6, 30 y 10 P. M. 105 y 106 representaciones de: "TENGO UNA VACA LECHERA" con el nuevo acto "UN AÑO DESPUES"	

# Suplemento DEPORTIVO

## 5.ª ETAPA DEL TORNEO DE RESERVAS EN FUTBOL



SANTIAGO NATIONAL-MAGALLANES. — Se defiende el zaguero Cuevas, de Magallanes, con golpe de cabeza, frente a Sotomayor, interior derecho del Santiago National. Fue más oportuno el cuadro del club "decano", y de ahí lo justo de su triunfo por 1 gol contra 0, aun cuando los albicelestes dominaron bastante en el período inicial, pero infructuosamente. El tanto de la victoria fue producto de un penal que convirtió Palacios

### AYER GANARON S. NATIONAL, IBERIA Y LA U. CATOLICA

#### PORMENORES

LOS EQUIPOS que actúan en la Serie de las Reservas de la División de Honor, cumplieron ayer en la tarde la quinta fecha de la vuelta inicial de su campeonato anual. Cuatro partidos se efectuaron en la Universidad Católica y Norte América, concurrendo a ellas buen público. Audax Italiano y Badminton empataron con el score en blanco; Santiago National venció a Magallanes por 1 a 0; Iberia a Universidad de Chile por 2 a 0, y Universidad Católica a Unión Española por 4 a 1. Estos resultados dejan a los doce clubes participantes— Everton no interviene— con el puntaje que indicamos: Iberia, 7 puntos; Magallanes, 7; Colo Colo, 6; Wanderers, 6; Universidad Católica, 6; Santiago, 5; Audax Italiano, 5; Santiago National, 4; Green Cross, 4; Badminton, 3; y Unión Española, 0 punto.



BADMINTON-AUDAX ITALIANO.— Sabán, del lado izquierdo, y Huelmo, del lado derecho, zaguero de Audax, se esfuerzan por alcanzar una pelota que tiró el arquero Vélez

## DE LA EPOCA DE ORO DEL BOXEO: ABELARDO HEVIA

PODRA ser discutible aquel viejo refrán de que todo tiempo pasado fue mejor, pero nunca como en el caso de boxeo, su aplicación es más oportuna. Es una verdad incontestable que el tiempo se ha encargado de darnos la razón. Por eso, en nuestro afán de destacar a nuestros grandes pugilistas del pasado, y por ende, confirmar el sentido del antiguo mismo, nos hemos propuesto hacer destilar semanalmente en nuestras columnas, a aquellos pugiles que, hace cuatro lustros, constituyeron la llamada "época de oro" del boxeo chileno.



Consideramos que nada más justo resulta iniciar los recuerdos del box en su período más álgido, que referirnos a uno de los más guapos pugilistas que tuvo el boxeo nacional: Abelardo Hevia. El "bull dog" como dió en llamarse por su vigor y audacia para la lucha, nos da a conocer en esta crónica varios pasajes de su vida deportiva; los combates más emocionantes que sostuvo con el tenaz Humberto Hernández, y con el inolvidable Luis Vicentini. A sus 47 años, bien vividos y bastante vividos por nuestro Continente, Abelardo Hevia nos evoca con nostalgia su glorioso pasado.



Dibujo de la época, cuando pelearon Hevia y Hernández, en el Teatro San Martín

— Llegué a esta capital —dice Hevia— cuando era un adolescente. Apenas frisaba los 16 años de edad. Nací en Rancagua y un buen día quise conocer este Santiago, donde me hice tan conocido y donde realicé los combates más sensacionales que nunca me imaginé. La suerte quiso que conociera, allá por el año 1916, al entonces famoso Heriberto Rojas, quien se le llamaba el profesor. Una vez amigo de Heriberto, éste me empleó en su casa, y como el ambiente me era propicio, el profesor y patrón, me inculcó la idea de dedicarme al deporte de los puños. Lógico que a mí me gustaba el box. Con el entusiasmo que había demostrado por este deporte y con la instrucción del profesor, principié a concurrir al gimnasio de don Amadeo Pellegrini que en ese entonces estaba situado en calle San Francisco con Eleuterio Ramírez. Ahí se entrenaban Angel Rodríguez, uruguayo, Rafael Elizalde, Carlos Pérez y Carlos Donoso, Pesaba 54 kilos, y no le tenía miedo a nadie. Después de algunas semanas de gimnasia y habiéndome dado cuenta como marchaban las manos los profesionales que se adiestraban en la misma sala, opté por hacer mi primera pelea, y me profesionalé.

### TEMUCO

LA Asociación de Arbitros de Fútbol de Temuco, en una reunión celebrada recientemente, eligió la siguiente mesa directiva para el período de 1947-48. Presidente: señor Heriberto Santana; vicepresidente, señor Nerón Merino Z.; secretario, señor Pablo Sotomayor; tesoroero, señor Pedro Venegas; director, señor Hernán Arriagada. La Asociación tiene preparado para mañana viernes, un variado programa de festejos, con el objeto de conmemorar el 29.º aniversario de su fundación.

### CONCEPCION

En la última reunión correspondiente al torneo oficial que organiza la Asociación de Fútbol de Concepción, se registró una sorpresa. La proporción del quinteto del Riel, al derrotar con absoluta facilidad al Italiano, campeón penquista, por el categórico score de 31 a 18. En el encuentro preliminar, el Universitario, que rindió una performance de muchos méritos, aventajó al Fabritez, por 39 a 26.

### PUERTO MONTT

El Tani B. C., una de las entidades dedicadas al pugilismo, que goza de mayor prestigio en este puerto, ha nombrado la siguiente directiva: presidente, señor Basilio Mico; vicepresidente, señor Pedro Domínguez; secretario, señor Homero Muñoz; prosecretario, señor Jorge Pinto; tesoroero, señor Jorge Cáceres; directores, señores Francisco Krause y Luis García; delegados, señores Marcos Gerding y Homero Muñoz; auxiliares, señores Arturo Alvarado y Pedro Alvarado.

### OSORNO

Uno de los números principales con que el Deportivo Rangers, de esta ciudad, celebró sus 39 años de vida, fué una manifestación en la que se premió a los más entusiastas socios fundadores de la institución. En el acto lo ofreció el actual presidente, señor Víctor Galdames, destacó la labor cumplida por los fundadores, señores Efraín Pinuer, Germán Cárcamo y Carlos Neira, a quienes en seguida hizo entrega de un premio en reconocimiento a sus méritos.

### MAGALLANES

Magallanes— lo que fué el encuentro de ayer. Hubo en el primer período por lo menos cuatro oportunidades para que los delanteros albicelestes convirtieran goles, pero como sus águilas, y muy en especial Salinas, se comportaron en forma torpe, ello no lo fué posible. El "decano", por otra parte, tuvo una defensa muy bien dispuesta y una línea media que defendió satisfactoriamente y así supo salir airoso del dominio que en la etapa inicial ejerció el rival. Se fueron al descanso y en el ánimo de la mayoría quedó la impresión de que los albicelestes deberían tener en la segunda fracción una actuación mucho más destacada, al paso que se esperaba que Santiago National abandonase esa actitud reticente para buscar el ataque más continuado que le viniese a dar la victoria.

Este último fué lo que sucedió, pues se operó en el tam de Villablanca una reacción que dió más trabajo a la defensa del Magallanes. Corrían exactamente 7 minutos, cuando el "decano" perdió la primera ocasión propicia al permitir que Urrutia interviniese. Velásquez, centro delantero de la "academia" se encargó a dar la respuesta a los 10 minutos cuando remató con violencia, y Avilés desvió al córner. Siete minutos después, Viviani se corrió rápidamente y cuando estaba en posición muy favorable, Cuevas le comió un penal, que sirvió por Palacios signi-ficó el primer y único tanto de su elenco. Hasta ese momento nada hacía pensar en que fuese precisamente el S. National quien obtuviese la primera ventaja. Sin embargo, con un espíritu de superación digno de encomio, supo defender hasta el final el gol que le significó la victoria. Entonces debemos coincidir en que el vencedor pudo ser, luego del primer tiempo, cualquiera de los dos, y triunfó el que aprovechó una buena ocasión y supo mantener su ventaja con buen éxito. Magallanes debió haber obtenido más de un gol, y sino lo hizo fue como afirmáramos, por las continuas indecisiones e impericia de sus delanteros. El vencedor contó con algunos elementos destacados tales como el zaguero Villablanca, el centro half Cortés y los interiores Palacios y Sotomayor. Los perdedores tuvieron en Urrutia, Cuevas, Catalán y el veterano crucek internacional, Ayendaño, a sus mejores defensores. Satisfactoria la labor del juez, señor Juan Concha.

## ALEJÉMONOS DE Santiago

### CHILLAN

Por acuerdo de los delegados, la Liga de Deportes de Chillán, decidió entrar en receso hasta el primer miércoles del mes de agosto próximo, fecha en que volverán a funcionar los establecimientos educacionales que actualmente habían en período de vacaciones. En la sesión en que se adoptó este tempranero decisión autorizó al Deportivo Normal, para efectuar una gira al sur del país.

### RENGO

El próximo domingo continuará desarrollándose la competencia atlética local, que últimamente hubo de suspenderse a causa del mal tiempo. La base del programa serán las finales de tiro al blanco del dardo y disco, como también de tiro al blanco y triple. En este torneo están interesados los más calificados elementos de Rengo y de localidades vecinas, varios de los cuales han sido promisorias aptitudes.

### VALDIVIA

Antes de entrar en receso, la Liga Grémica Fútbol de esta ciudad, designó sus nuevas autoridades para el período de 1947-48. La mesa directiva quedó formada de la siguiente manera: presidente, señor Juan Campos; vicepresidente, señor Luis H. Fuentes; secretario, señor Pedro Jara; tesoroero, señor Carlos Llanos; delegado, señor Herminio Sandoval.

### TRAIGUEN

El Centro "Badi Carabantes" organizó una lada boxercil con la participación de elementos del Club Miraflores. Le restó brillo a la no participación de tres pugiles de Traiguén que se habían comprometido a actuar. En los encuentros principales, Luis Hernández, de Clavería, venció por puntos a Luis Andar, de Traiguén, y Mario San Martín también de Traiguén, se impuso por K. O. sobre Pedro Quilme, del Miraflores. También se efectuó exhibición a cargo de José Gavilán y Morales, ambos de la categoría liviano.

### UNION ESPAÑOLA

Cancha: Universidad Católica. Público: 200 personas. Arbitro: señor Joaquín González. Universidad Católica venció a Unión Española por 4 a 1. Goleadores: González y Barahona.

### UNIVERSIDAD DE CHILE

Iberia (2) — Cancha: Norteamérica. Público: 300 personas. Arbitro: señor Leopoldo González. Iberia: Garrido; Cubillos y Duque; Aguayo, Araya y Valdivia; Sepúlveda, Cuevas, Pistone, Ferg y Medina. Universidad de Chile: Briones; Sepúlveda y Farias; Antillo, Ruiz y Fano; Arlieb, Raglianti, Hugo, Gajardo, Ban y Morales. Goleos: Cuevas y Medina, del Iberia.

### UNIVERSIDAD CATOLICA

Justificó su triunfo el Iberia merecido al mayor entusiasmo de los jugadores, en la defensa de los integrantes de la línea delantera, que soportaron con buen éxito los esfuerzos gastados por la línea dirigida por Gajardo por disminuir la ventaja. A los 22 minutos del primer tiempo, Cuevas abrió la cuenta y luego Iberia aumentó a dos, con gol marcado por el puntero Medina, a los 15' del lapso final. En este match el Árbitro, expulsó del field al centro zaguero, Araya, y al interior izquierdo Ban, por darsé de botadetas durante el juego que sus serrotas se movían en forma estruendosa.

### CHILLAN

El próximo domingo continuará desarrollándose la competencia atlética local, que últimamente hubo de suspenderse a causa del mal tiempo. La base del programa serán las finales de tiro al blanco del dardo y disco, como también de tiro al blanco y triple. En este torneo están interesados los más calificados elementos de Rengo y de localidades vecinas, varios de los cuales han sido promisorias aptitudes.

### RENGO

El próximo domingo continuará desarrollándose la competencia atlética local, que últimamente hubo de suspenderse a causa del mal tiempo. La base del programa serán las finales de tiro al blanco del dardo y disco, como también de tiro al blanco y triple. En este torneo están interesados los más calificados elementos de Rengo y de localidades vecinas, varios de los cuales han sido promisorias aptitudes.

### VALDIVIA

Antes de entrar en receso, la Liga Grémica Fútbol de esta ciudad, designó sus nuevas autoridades para el período de 1947-48. La mesa directiva quedó formada de la siguiente manera: presidente, señor Juan Campos; vicepresidente, señor Luis H. Fuentes; secretario, señor Pedro Jara; tesoroero, señor Carlos Llanos; delegado, señor Herminio Sandoval.

### TRAIGUEN

El Centro "Badi Carabantes" organizó una lada boxercil con la participación de elementos del Club Miraflores. Le restó brillo a la no participación de tres pugiles de Traiguén que se habían comprometido a actuar. En los encuentros principales, Luis Hernández, de Clavería, venció por puntos a Luis Andar, de Traiguén, y Mario San Martín también de Traiguén, se impuso por K. O. sobre Pedro Quilme, del Miraflores. También se efectuó exhibición a cargo de José Gavilán y Morales, ambos de la categoría liviano.

### UNION ESPAÑOLA

Cancha: Universidad Católica. Público: 200 personas. Arbitro: señor Joaquín González. Universidad Católica venció a Unión Española por 4 a 1. Goleadores: González y Barahona.

### UNIVERSIDAD DE CHILE

Iberia (2) — Cancha: Norteamérica. Público: 300 personas. Arbitro: señor Leopoldo González. Iberia: Garrido; Cubillos y Duque; Aguayo, Araya y Valdivia; Sepúlveda, Cuevas, Pistone, Ferg y Medina. Universidad de Chile: Briones; Sepúlveda y Farias; Antillo, Ruiz y Fano; Arlieb, Raglianti, Hugo, Gajardo, Ban y Morales. Goleos: Cuevas y Medina, del Iberia.

### UNIVERSIDAD CATOLICA

Justificó su triunfo el Iberia merecido al mayor entusiasmo de los jugadores, en la defensa de los integrantes de la línea delantera, que soportaron con buen éxito los esfuerzos gastados por la línea dirigida por Gajardo por disminuir la ventaja. A los 22 minutos del primer tiempo, Cuevas abrió la cuenta y luego Iberia aumentó a dos, con gol marcado por el puntero Medina, a los 15' del lapso final. En este match el Árbitro, expulsó del field al centro zaguero, Araya, y al interior izquierdo Ban, por darsé de botadetas durante el juego que sus serrotas se movían en forma estruendosa.

# En 1904 César Copetta ganó una carrera en el Parque Cousiño, con promedio que causó asombro: 35 kilómetros

## ALADINO AZZARI TRIUNFO EN 1930 EN EL GRAN CIRCUITO "LA NACION"

### TRIUNFO CARO

Nos tienen miedo, no nos quieren jugar.

El primero "A" y el primero "B" estaban en un día terrible. El primero "A", capitán del "A", se agarró con el Pelao, el otro capitán, y la roca terminó en la Inspección General.

No tenemos horas libres, decían los del "A". Era una diaculia, pero no convenía.

—¿Les jugamos después de almuerzo?

—Más mejor que no, decían riendo los adversarios...

Pero un día se armó la grande. El Licho, capitán del "A", se agarró con el Pelao, el otro capitán, y la roca terminó en la Inspección General.

—¿Por qué fué el lio?

—Son unos cobardes, dijo el del "B", no nos quieren jugar. Nos tienen miedo.

Pidanle permiso al profesor de castellano y un miércoles a última hora, juegan en la cancha, dijo el Inspector.

El Pelao fué el encargado del permiso, para el primero "A".

El muchacho fué a la sala de profesores y salió por una puerta sin hablar con nadie.

—¿Ya está, ya está!

Y el miércoles a última hora se fueron los cabros a la cancha.

El match fué de los grandes. Hubo empujón, tanto jugaban los muchachos que estaban en el verde, como los de la "barra", que terminaban sus discusiones en el medio de la cancha, mientras los jugadores quedaban en las tribunas.

—¿Y ganó el primero A? Fué una fiesta, Ganaron también en fútbol.

El suapo, había sido derrotado ampliamente.

La hazaña de los cabros se corrió en todo el colegio. El primero "A" era el campeón de los campeones.

Al día siguiente, en clase de castellano, el profesor preguntó: —¿Quién hizo los goles ayer?

—Y el quaton, centro delantero, se levantó orgulloso.

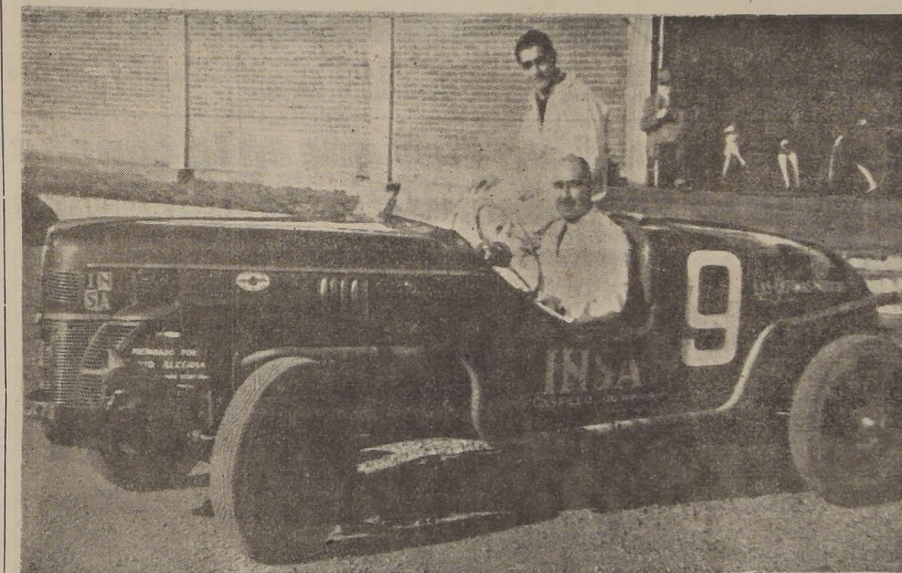
—Yo señor, Yo, dijo sacando pecho. Y todos los cabros lo aplaudieron como si se tratara de un héroe.

—¿Tú fué, no? Tiene un ojo por mal alumno. Y Ud., dijo dirigiéndose al resto del curso, un cero, más grande que una pelota, por abandonar el curso sin permiso.

AROD.



EN 1904.— Así eran los Specials que hace más de cuarenta años emocionaban a los aficionados en las competencias automovilísticas, corriendo en el Parque Cousiño a la "fantástica" velocidad de 35 kilómetros por hora. A los pilotos, la gente de esa época los tildaba de locos, de suicidas...



Y EN 1947.— Este es el Ford Special que René Astorga condujo el domingo a la victoria en el "Gran Premio General Insa". Salvando cinco cuestas y una ruta llena de curvas, colocó un promedio horario superior a cien kilómetros. ¡Que loco! afirmó mucha gente al verlo correr. Veremos lo que se expresará en veinte años más, cuando se informe que en una competencia el vencedor colocó un promedio de mil kilómetros. Entonces, muchos se reirán de las performances de Astorga, Campos, y de todos nuestros cracks de ahora

## 25 años en el DEPORTE

Por esos primeros años de la adolescencia me brotó un "sarampión" literario. Se me ocurrió escribir. Cuando lo dije en casa, la risa fué general. Tres años de instrucción primaria no constituían antecedentes para ser escritor. Pero Gorki no había ido al colegio, ni ese tiempo siquiera. Y yo lo leía.

Me compré una corbata voladora. Era el uniforme con inefable placer, fui reuñiendo cuentos y poemas que me parecían muy buenos. Ningún tema fué producto de la imaginación. Llevaba vivido lo suficiente como para extraer de lo fondo de la pobreza feña, motivos para mis trabajos. Pero necesitaba una opinión autorizada al respecto. Alguien capacitado para ello, debía dar su palabra. Entonces recordé que siendo yo muy niño, mi madre tenía de vecina a una modista cuyo novio era un periodista prestigioso. Con mis cuartillas fui a verlo. No vacilaba. Los trabajos podrían no estar bien escritos, pero era seguro que poseían contenido. Recordaba palabras escuchadas no sabía exactamente donde, pero que marcaban un detector. "Cuando estás convencido de una cosa, pero plenamente convencido luego de todo análisis, no le hagas caso ni a tu padre".

El hombre se sorprendió de que yo escribiera. Pasó la vista fugaz e indulgente sobre las cuartillas, hasta que levantando los ojos, me preguntó: —¿Para qué escribis?

—Busco un camino... comencé a expresar luego de una pausa. Y conté. Había sido sacapleijos de litografía; más tarde, peneplejos; después, estibador, pala en mano, en los barcos de carbón; llevaba realizados los trabajos más diversos y penosos hasta que, ya encumbrado a una rápida carrera, gozaba

de la satisfacción de ser chofer. Desde lo fondo de la bodega de un barco cargado de carbón hasta aquella librea verde con vivos dorados y un automóvil enorme de faros de carburo, el recorrido era kilométrico. En el pescante del vehículo durante las dilatadas visitas de la duafía, yo leía. No existía orden ni importancia, comprendía exactamente lo que leía. Libro que cayera en mis manos era devorado... y hasta solía extraer alguna frasecita relevante para lo que llamaba poemas.

Todo lo conté a aquél hombre. A tropezones, sin llação como si fueran fragmentos de distintas películas de un mismo personaje, narré mi vida desde sacapleijos hasta chofer. El periodista arrolló las cuartillas y en tono paternal me dijo: —Te voy a dar un consejo. De cuentos está el mundo lleno. Si buscas un camino para vivir de lo que escribas, ese no es el aconsejable. Rodarás por las redacciones pidiendo de favor que publiquen tus cosas. A ti te gustan los deportes. ¿Por qué no escribis deportes? Yo te publico.

El hombre cumplió su promesa: Me publicó. Y es más: me pagó dos pesos por cada trabajo. Nunca más en mi vida volví a gustar tan hondamente de la emoción que crea el ver el propio nombre escrito al pie de un artículo. Jamás dos pesos representaron fortuna igual, ni siquiera en los días de niñez, de corazón pleno y estomago insatisfecho.

El viejo periodista tuvo influencia decisiva en mi vida. Me señaló un camino por el cual vengo marchando desde hace ya un cuarto de siglo. En ese largo período fui almacenando en la mente y el corazón escenas, figuras, multitud de sucesos. Imposible narrarlos todos. Tengo que seleccionar y, de paso, decir que algunos hechos, por su misma indole, no constituyen realmente propios recuerdos, sino que el conocimiento de ellos me llegó posteriormente o algún amigo vez me ilustró acerca de lo acontecido.

BOROCOTO.

- 1.º José Arana (Studebaker), con 4' 31" un quinto. Promedio: 65.910 metros por hora.
- 2.º Oscar Andrade (Studebaker), con 4' 33".
- 6 de diciembre de 1936. Circuito Sur. Premio "Copec". Diez vueltas.
- 1.º— Fernando Guzmán (Ford V-8), con 2 horas 57' 46". Promedio: 130 mil 418 metros.
- 2.º— Oscar Andrade (Ford V-8), con 3 horas 1' 45".
- 17 de diciembre de 1939. Circuito Sur. Ocho vueltas.
- 1.º— René Astorga (Ford V-8), con 2 h. 48' 5". Promedio: 137.918.
- 2.º— Jorge Verdugo (Ford V-8), con promedio de 130.653.
- 28 de diciembre de 1941. Circuito Sur. Ocho vueltas.
- 1.º— Ricardo Onfray (Chevrolet), con 4 puntos en contra.
- 2.º— José Muñoz (Ford V-8), con 9 puntos en contra.
- 8 de febrero de 1942. Circuito Quinta Normal.
- 1.º— José Muñoz (Ford V-8), con 1 h. 24' 55". Promedio: 102.441.
- 2.º— Armando Romanini (Ford V-8), con 1 h. 27' 27". Promedio: 99.425.
- 28 de julio de 1946. Circuito Las Salinas.
- 1.º— Pedro Campos (Chevrolet) 496 puntos en contra.
- 2.º— Miguel Nacur (Ford), 575 puntos en contra.
- 8 de diciembre de 1946. Circuito Quinta Normal.
- 1.º— Pedro Campos (Chevrolet) con 1 h. 15' 35". Promedio: 124.796.
- 2.º— René Astorga (Ford V-8), con 1 h. 15' 11". Promedio: 117.325.
- 9 de febrero de 1947. Circuito Sur. Ocho vueltas.
- 1.º— Emmanuel Cugniat (Ford V-8), con 1 h. 50' 13". Promedio: 128.305.
- 2.º— René Astorga (Ford V-8), con 1 h. 50' 56". Promedio: 125.392.
- 25 de mayo de 1947.— Carrera de Regularidad entre Santiago y Las Termas de Cauquenes.
- 1.º Arturo Prado, en Ford, con 81 puntos en contra.
- 2.º Gerardo Hidalgo, en Ford, con 108 puntos en contra.
- 3.º José Muñoz, en Ford, con 128 puntos en contra.
- 6 de julio de 1947.— "Circuito General Insa"— Distancia 334 kilómetros.
- 1.º René Astorga, en Ford. Tiempo: 3 horas 20' 9" 410. Promedio: 100.872 kilómetros por hora.
- 2.º Pedro Campos, en Chevrolet. Tiempo: 3 horas 23' 31" 410. Promedio: 99.429 kilómetros por hora.
- 3.º Emmanuel Cugniat, en Ford. Tiempo: 3 horas, 28' 35" 210.

MALETERIA AMERICANA \* AHUMADA 369 \* MALETERIA AMERICANA

REGALOS Prácticos y de calidad CUIDE SU DINERO! COMPRE DIRECTAMENTE AL FABRICANTE

- LA primera carrera automovilística organizada oficialmente en Chile, se efectuó el 8 de noviembre de 1904, alrededor del Parque Cousiño, a una distancia de 20 kilómetros, que en esa época fué considerado como una marca extraordinaria.
- 1.º—César Copetta, en un automóvil de 1904, con un promedio de 35 kilómetros por hora.
- 1.º—César Copetta (Panhard-Levassor), con 1 hora 22' 57". Promedio: 72 kilómetros.
- 2.º—Gabriel Robín (Renault).
- 1914 (no hay fecha). Cien kilómetros en el Parque Cousiño, de Santiago.
- 1.º—Berán Tissé (Clement Boyard) sin tiempo.
- 18 de octubre de 1914. Kilómetro en Rufo.
- 1.º—Batido Vaidivales (Chalmers), con 100 kilómetros por hora.
- 2.º—Leon Burton (Steady Dayton), con 57 kilómetros por hora.
- 18 de enero de 1917. Carrera Santiago-Pedrol.
- 1.º—Pillado Massa (Maxwell), con 117' 25".
- 2.º—Francisco Torresalba (Ford), con 2' 23".
- 1 y 7 de abril de 1917. Carrera Santiago-Valparaíso-La Calera-Raya-Puerto-Zapallar-Catapilco-La Calera-Valparaíso-Casablanca-Melipilla-Santiago.
- 1.º—Antonio González (Dodge), sin tiempo.
- 2.º—Salvador Sanjuantes (Ford), sin tiempo.
- 22 de mayo de 1917. Cien kilómetros en el Parque Cousiño, de Santiago.
- 1.º—Miguel Velasco (Fiat), sin tiempo.
- 2.º—Carlos Buen (Hudson), sin tiempo.
- 18 de septiembre de 1917. Treinta kilómetros en San Fernando.
- 1.º—Enrique Pozo (elm.), 45'. Promedio: 40 kilómetros por hora.
- 14 de octubre de 1917. Copa Ford. Santiago-Melipilla-Casablanca-Valparaíso-San Felipe-Santiago.
- 1.º—Carlos Uzunruzza (Ford), con 2 horas 28".
- 2.º—Pillado Massa (Overland), con 2 horas 55".
- 18 de noviembre de 1917. Cincuenta kilómetros en el Parque Cousiño.
- 1.º—Ricardo Escobar (Panhard-Levassor), 33' 28" un quinto.
- 2.º—Jenaro Rodríguez (Hudson).
- 8 de diciembre de 1917. Media hora en el Parque Cousiño, de Santiago.
- 1.º—Vicente Rodríguez (Dodge), con 33 kilómetros 900 metros.
- 2.º—Pillado Massa (Hudson).
- 23 de diciembre de 1917. Cien kilómetros en el Parque Cousiño, de Santiago.
- 1.º—Juan Colombi (Dodge), con 1 hora 9".
- 2.º—Vicente Rodríguez (Dodge).
- 10 de marzo de 1918.—Santiago-Pedrol.
- 1.º—Alejandro Huidobro (Ford), con 46' 15".
- 2.º—Rigo González (Overland), con 49' 31".
- 18 de septiembre de 1918. Carrera en Rufo, 15 kilómetros.
- 1.º—Antonio Rojas (Dodge), con 187' 45".
- 2.º—Daniel Luffaris (Hudson), con 189' 31".
- 10 de octubre de 1918. Prueba de resistencia en el Parque Cousiño.
- 1.º—Emilio Karavilic (Dodge), con 1.009 kilómetros, en 24 horas.
- 2.º—Julio Kaulen (Studebaker), con 1.034 kilómetros en 30 horas.
- 13 de octubre de 1918. Santiago-Valparaíso-Valparaíso-Viña del Mar-Santiago-Santiago. Copa Ford.
- 1.º—Carlos Ralph (Ford), con 9 minutos (Ford).
- 2.º—Salvador Sanjuantes, con 9 horas 13 minutos (Ford).
- 3 de noviembre de 1918. Santiago-Pedrol. 100 de Mape.
- 1.º—Juan Olinmann (Scips-Booth) con 49 minutos.
- 2.º—Juan Lazzarini (Dodge), con 1 hora 13 minutos.
- 23 de diciembre de 1918. Quillota-Pedrol-Quillota.
- 1.º—Carlos Astorga (Dodge), con 4 horas 17'.
- 2.º—Félix Carlo (Ford), con 5 horas 37'.
- 24 de marzo de 1919. Traiquen al lado María Esther.
- 1.º—Alberto Moreno (Cadillac), con 19 minutos.
- 2.º—Pablo Lavanchy (Chevrolet), con 1 hora 7'.
- Marzo de 1919.—Valparaíso-Rancagua-San Javier-Cauquenes-Valparaíso-Coelemu-Penco-Conceptión.
- 1.º—Carlos Ralph (Ford), con 62 minutos 27".
- 2.º—Federico W. Elton (Chevrolet), con 88 horas 21".
- 18 de septiembre de 1919. Viña del Mar-Cañada-Tolón del Mar.
- 1.º—Bogeloff Wilson (Marmon), con 18 minutos.
- 2.º—Juan Campodónico (Ford), con 1 hora 3 minutos.
- 23 de noviembre de 1919. CIRCUITO SUR. Cien vueltas.
- 1.º—Carlos Orrego (King), con 2 horas 42' 20".
- 2.º—Rodríguez (Hudson), con 2 horas 27' 32".
- 23 de diciembre de 1919. Kilómetro en Callejones de San Pedro.
- 1.º—Jorge Cornish (Dodge), con 100 kilómetros por hora.

- 2.º—Enrique Angulo (Dodge), con 110 kilómetros por hora.
- 8 de marzo de 1920. Circuito Zapallar. 140 kilómetros.
- 1.º—Federico Schneider (Dodge), con 3 horas 38' 20". Promedio: 41 kilómetros.
- 2.º—Pillado Moreno (Dodge), con 3 horas 39' 40".
- 20 de febrero de 1921. Santiago-Los Andes-La Calera-Quillota-Quillota-Viña del Mar-Valparaíso-Casablanca-Catapilco-Santiago-Santiago.
- 1.º—Antonio González (Dodge), con 9 horas 23".
- 2.º—Carlos Orrego (Dodge), con 10 horas 17".
- 21 de mayo de 1922. Santiago-Mallico-San Bernardo-Santiago.
- 1.º—Domingo Bondi (Hudson), con 46' 54".
- 2.º—Eugenio Lauchle (Chandler), con 49' 28".
- 3 de septiembre de 1922. Kilómetro Lanzado. Premio "El Mercurio".
- 1.º—Carlos Orrego (Ford), con 107.300 metros por hora.
- 2.º—Antonio González (Dodge), con 105.900 metros por hora.
- 8 de diciembre de 1922. Santiago-Apoquindo.
- 1.º—Carlos Orrego (Ford), con 7' 58".
- 2.º—Federico Hellmarin (Dodge), con 8' 12".
- 28 de enero de 1923. Santiago-Pedrol.
- 1.º—Domingo Bondi (Hudson), con 20' 48".
- 2.º—Pedro Arigoni (Maxwell), con 20' 58".
- 6 de octubre de 1923. Kilómetro Lanzado.
- 1.º—Juan Lazzarini (Special), con 123 kilómetros por hora.
- 2.º—Antonio González (Dodge), con 123 kilómetros por hora.
- No se definió el empate.
- 14 de octubre de 1923. Viña del Mar-Cherillos-Pebabianca-Limache-Las Cruces-Tobalaba-Los Jarillos-Torquemada-Viña del Mar. 76.800 metros.
- 1.º—Rafael Solomayer (Studebaker), con 1 hora 20". Promedio: 58 kilómetros.
- 2.º—Carlos Barlsen (Ford), con 1 hora 33". Promedio: 50 kilómetros.
- 31 de marzo de 1929. Circuito Rancagua. 31.800 metros. Siete vueltas.
- 1.º—Luis Rodríguez (Dodge), con 2 horas 19' 11".
- 2.º—Rodolfo Gallo (Chrysler), con 2 horas 10' 35" tres quintos.
- 13 de octubre de 1929. Subida Cuesta de Jahuel.
- 1.º—Aguiles Cassale (Chrysler), con 3' 30".
- 2.º—Rodolfo Gallo (Alfa Romeo), con 3' 39" un quinto.
- 27 de abril de 1930. Kilómetro Lanzado en San Bernardo.
- 1.º—Antonio Caliri (Studebaker), con 149.934 metros por hora.
- 2.º—Angel Gregorat (Delage), con 141.179 metros por hora.
- 23 de noviembre de 1930. Circuito Sur. Premio LA NACION. Diez vueltas.
- 1.º—Aladino Azzari (Studebaker), con 2 horas 55' 31" dos quintos. Promedio: 129.865 metros.
- 2.º—Hernán Freitas (Willys Six), con 3 horas 08' tres quintos.
- 28 de diciembre de 1930. Circuito Sur. Premio "El Mercurio". Trece vueltas.
- 1.º—Aladino Azzari (Studebaker), con 3 horas 41' 24" dos quintos.
- 2.º—Ricardo Card (Fiat), con 3 horas 50' 43" cuatro quintos.
- 2.º—Eduardo Middleton (Chrysler), con 45' 11".
- 10 de marzo de 1931. Kilómetro Lanzado en San Antonio.
- 1.º—Santiago Lazo (Studebaker), con 1 h. 6' 53".
- 2.º—Roberto Moya (Willys Six), con 1 h. 6' 53".
- 29 de marzo de 1931. Circuito Sur de Santiago. Cinco vueltas.
- 1.º—Santiago Lazo (Studebaker), con 1 hora 23' 35". Promedio: 130 mil 418 metros.
- 2.º—Hernán Freitas (Chrysler), con 1 hora 25' 41".
- 28 de junio de 1931. Kilómetro Lanzado, en San Bernardo.
- 1.º—Aladino Azzari (Studebaker), con 190.000 metros por hora.
- 2.º—Carlos Orrego (Ford), con 157 mil 943 metros por hora.
- 29 de noviembre de 1931. Circuito Sur de Santiago. Diez vueltas.
- 1.º—Rodolfo Gallo (Studebaker), con 2 horas 53' 53" cuatro quintos.
- 2.º—Oscar Andrade (Studebaker), con 2 horas 54' 35" un quinto.
- 15 de octubre de 1932.— Subida Cuesta de Jahuel.
- 1.º—Rodolfo Gallo (Studebaker), con 3' 37" 315.
- 29 de octubre de 1932. Subida de Apoquindo. Ocho kilómetros.
- 1.º—Carlos Orrego (Ford), con 4' 19' 415.
- 2.º—Santiago Lazo (Studebaker), con 4' 42' 415.
- 24 de diciembre de 1932. Kilómetro Lanzado, en San Bernardo.
- 1.º—Carlos Orrego (Ford), con 162.899 m. p.h.
- 2.º—Santiago Lazo (Studebaker), con 150.757 m. p.h.
- 18 de febrero de 1934. Circuito San Antonio-San Juan-Leyda-San Antonio.
- 1.º—Oscar Andrade (Studebaker), con 1 h. 41' 56". Promedio: 96.252 m. p.h.
- 2.º—Armando Balbi (Fiat), con 1 hora 44' 25' 415.
- 4 de marzo de 1934. Kilómetro Lanzado a Peñaflo.
- 1.º—Carlos Orrego (Ford), con 2' 315. Promedio: 110 km.
- 2.º—Santiago Lazo (Hupmobi), con 24' 215. Promedio: 148 km.
- 25 de marzo de 1934. Circuito Sur de Santiago. Diez vueltas. 387 Km.
- 1.º—Hernán Freitas (Studebaker), con 2 h. 56' 17" 215. Promedio: 131.508 m.
- 2.º—Pedro Pavonne (Auburn), con 3 horas 13' 6". Promedio: 120.120 m.
- 13 de octubre de 1934. Subida Cuesta de Jahuel.
- 1.º—Eduardo Pozo (Ford V-8), con 3' 34' 415.
- 2.º—José Arana (Chrysler), con 3' 38".
- 2 de diciembre de 1934. Circuito en Molina. Diez vueltas.
- 1.º—Armando Balbi (Fiat), con 1 h. 6' 15" 115. Promedio: 61.400 m. p.h.
- 2.º—Roberto Moya (Willys Six), con 1 h. 6' 53".
- 28 de abril de 1935. Circuito Apoquindo. Premio "Carabineros de Chile".
- 1.º—Oscar Andrade (Studebaker), con 57' 23" 315. Promedio: 107.900 m.
- 2.º—Pedro Pavonne (Auburn), con 59' 50".
- 8 de septiembre de 1935. Kilómetro Lanzado, en San Bernardo.
- 1.º—Oscar Andrade (Caltri Special), con 213.193 m. (Record Sudamericano).
- 2.º—Carlos Orrego (Ford), con 174.076.
- 12 de octubre de 1935. Subida Cuesta de Jahuel.
- 21 de junio de 1936. Subida a San Cristóbal.





**S. SACK**  
 FIERRO NACIONAL  
 REDONDO, CUADRADO, PLANO  
**S PABLO 1179**  
**MORANOE 817**

**1.—ALHAJAS, JOYAS.**

ANTIGÜEDADES COM-  
 pro!!! Restauraciones de por-  
 celanas y muebles antiguos,  
 peanas, atriles, Carlos Silva  
 Correa, Merced 625. Teléfono  
 33374. 31 julio

JOYAS, ANTES VENDERLAS  
 consútenos. Pagamos mejo-  
 res precios: brillantes, mar-  
 files, objetos de arte, boletos  
 empeno, etc. Bandera 316, te-  
 léfono 86072. julio 9

COMPRAMOS CONTADO  
 boletos empeno, porcelanas,  
 brillante, joyas antiguas, "El  
 Transvaal". Bandera 152.  
 31 julio

RELOJERIA - JOYERIA  
 Octavio Meza G. Basculán  
 Guerrero 35. Reparaciones  
 garantidas. Transformamos  
 joyas. Despertadores West-  
 Cloak. julio 31.

BRILLANTES, JOYAS,  
 boletos, vendo y com-  
 pro. Supero cual-  
 quiera oferta. Ahu-  
 mada 83, esq. Nueva  
 York julio 31.

NOVIOS, ARGOLLAS, ORO  
 14 y 18 kilates, macizas, gra-  
 badas, desde 200 pesos par.  
 San Diego 780. Relojeria  
 Sportman. Jul. 31

BOLETOS, JOYAS, BRI-  
 llantes, platino, oro, plata,  
 compramos. Superamos cual-  
 quiera oferta. Huérfanos 1121.  
 Jul. 31

COMPRO BRILLANTES Y  
 cualquiera joya de valor, bo-  
 letos empeno oro, platino,  
 marfiles, antigüedades. Mo-  
 neda 1114. Teléfono 81827.  
 Jul. 31

NOVIOS! PARA ARGOLLAS  
 Fabrica Sostún. Nueva York  
 N.º 66. Jul. 31

ORO, JOYAS, BRILLANTES,  
 platino, plata, monedas anti-  
 guas, compramos. Supero  
 cualquiera oferta. Bandera  
 N.º 86. Jul. 31

COMPRO ORO Y PLATA, PA-  
 go buenos precios. Alameda  
 846 agosto 7.

**FARMACIA DE TURNO**  
 PERMANENTE HASTA  
 LA UNA DE LA MADRUGADA  
**Andrade**  
 DELICIAS 2907-FONO 92340

**CALENDARIO**  
**JULIO**  
 10  
**JUEVES**  
 SANTOS DE HOY  
 Felicitas  
 SANTOS DE MAÑANA  
 Pio

**Boletín del tiempo**

(REDUCTADO A LAS 20 HORAS DEL  
 DIA 9 DE JULIO DE 1947)  
 Han seguido las buenas condi-  
 ciones atmosféricas en la mayor parte  
 del país, con heladas en el interior  
 y ligero aumento de la nubosidad re-  
 gistrándose algunas neblinas locales  
 de preferencia en la costa. En la par-  
 te más austral ha comenzado a alte-  
 rarse con precipitaciones y vientos  
 del norte.

**APRECIACION GENERAL.**  
 Se mantendrá un buen estado. Ciel-  
 lo al norte, con neblinas parcas  
 y neblinas matinales. En el inte-  
 rior de las zonas central y sur, se  
 registrarán heladas. En la región aus-  
 tral habrá mal tiempo, con lluvias  
 y vientos fuertes del norte y noroeste.  
**ZONA NORTE:** Buenos. Subsidades y  
 neblinas locales. Vientos del oeste y  
 surroeste.

**ZONA CENTRAL:** Buenos. Subsidades  
 y neblinas en el interior. Heladas  
 en el interior. Vientos del sur y su-  
 roeste.

**COBILLERA CENTRAL:** Buenos.  
**ZONA SUR:** Buenos. Nubosidad y ne-  
 blinas matinales. Vientos del sur y  
 suroeste. Tendencia a tiempo varia-  
 ble en la parte sur.

**GAUFO A EVANGELISTAS:** Variable  
 en el norte de la zona. Mal tiempo  
 con lluvias y vientos del norte y noro-  
 este en el resto.

**PUNTA ARENAS:** Buenos. Tendencia  
 a aliterar.

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**  
 Temperatura del aire (dia 9): máxi-  
 ma: 3.2 grados a las 7.50 horas.  
 mínima: 2.3 grados a las 7.54 horas.  
 Humedad relativa del aire (dia 9):  
 máxima: 89.0 a las 15 horas; míni-  
 ma: 27.0 a las 14 horas.  
 SOL (dia 10): sale a las 7.47 ho-  
 ras; puesta a las 17.26 horas.  
 LUNA (dia 10): sale a las 12.38  
 horas del día 11; fase: cuarto men-  
 huante el 11 del presente.

**TARZAN (1791) SUPERSTICION**



EL SEGUNDO TRASTAZO DERRIBÓ A KRASS.



AQUELLOS COCOS, LANZADOS POR UNA FUERZA INVISIBLE, DIERON PAVOR AL SUPERSTICIOSO PEDRO.



Y MIENTRAS AYUDABA A SU JEFE QUE HACIA ESFUERZOS POR INCORPORARSE, DIO: "UN ESPÍRITU PROTEGE A ESA MUJER."



"¡NO! GRITÓ EL VILLANO. "UNA BUENA HOGUEIRA NOS RESGUARDARÁ HASTA QUE ROMPA EL ALBA."



"¡JANE TEMIA POR SU IMPETUOSO COMPAÑERO!"

**1.—ALHAJAS, JOYAS.**  
 JOYAS, ANTES VENDERLAS  
 consútenos. Pagamos mejo-  
 res precios: brillantes, mar-  
 files, objetos de arte, boletos  
 empeno, etc. Bandera 316, te-  
 léfono 86072. Agosto 9.

**2.—ARBOLES, PLANTAS.**  
 NOGALES MUY VIEJOS, EN  
 trozos, compramos, pagando  
 buenos precios. Pedir datos:  
 Santo Domingo 1261. Telefo-  
 no 86665. Julio 31

ARBOLES FRUTALES, AR-  
 bustos, plantas para jardín,  
 maceteros greda. Tierra ho-  
 jas de litre. Ofrece Criadero  
 Corrial. Alameda esquina  
 Arturo Prat. Jul. 31

**4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.**  
 ¡¡¡M E D I D A AMERICANA!!!  
 Brummell Sastre. Agustinas  
 1407. Unicamente trabajo fi-  
 no. Hechuras. Créditos. VII 31

¡¡¡CREDITOS! ¡¡¡CREDITOS! ¡¡  
 Amplios créditos Sastreña  
 Levenson. San Diego 831. He-  
 churas finas. Fono: 61056.  
 Julio 31

**7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIE-  
 dades. Anticipamos rentas  
 Caja Proprietarios. 7-En-48

LANAS PARA TEJER, TO-  
 dos colores, 100% Magallanes  
 Depósito fábrica. Lira  
 687, casi esquina Diez de Ju-  
 lio, Colchones, frazadas, Gran  
 surtido. 31 julio

ALFOMBRAS COMPRAMOS,  
 vendemos, cambiamos, arre-  
 gliamos, limpiamos, teñimos.  
 Técnicos expertos. Clínica de  
 Alfombras. Avenida B. O'Hig-  
 gins 189. Teléfonos 30242 -  
 51799. 31 julio

USE CERA "OSMA" CASA O.  
 Massa, San Antonio 473.  
 31 julio

**8.—ARRIENDOS, OFRECIDOS.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIE-  
 dades. Anticipamos rentas.  
 Caja Proprietarios. 7-En-48

PIEZA, CP, BAÑO TELEFONO  
 C.S.M. Ofrezco: General del  
 Canto 196. Altos. Providencia  
 julio 11.

**9.—ARRIENDOS, BUSCADOS.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIE-  
 dades. Anticipamos rentas  
 Caja Proprietarios. 7-En-48

NECESITO ARRENDAR CA-  
 sa o departamento dos dor-  
 mitorios y dependencias. "Ga-  
 rantía". Casilla 9-D. julio 18.

**10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.**  
 ENSEÑO MANEJAR Y ME-  
 cánica automoviles, profesor  
 autorizado, Luis Miranda To-  
 rres - Manuel Rodriguez  
 740. Telef. 80593. 14 julio

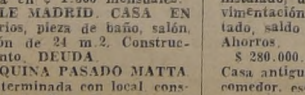
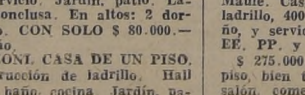
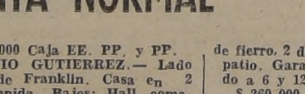
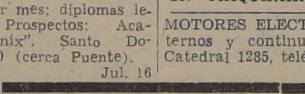
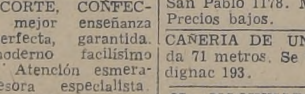
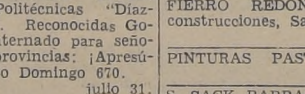
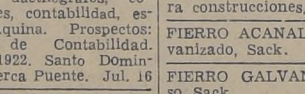
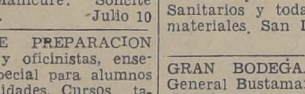
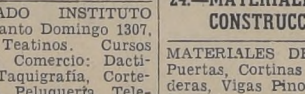
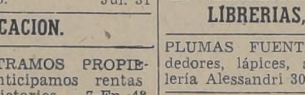
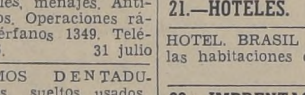
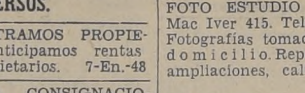
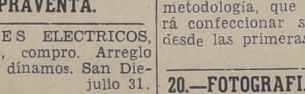
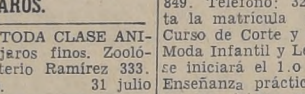
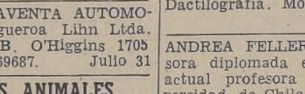
ENSEÑA MANEJAR, MECÁ-  
 nica automoviles. Profesor  
 autorizado, exámenes, docu-  
 mentos. Mac Iver 518, esqui-  
 na Monjitas julio 31

RADIOS PARA AUTOMOVILES.  
 Servicio rápido instalaciones.  
 Reparaciones. Diez de  
 Julio 1157. Corvalán. VII 31

¿QUIERE VENDER SU Au-  
 tomóvil, señor, o comprar  
 otro? Avenida B. O'Higgins  
 1340 julio 31

BOLSA DEL AUTOMOVIL.  
 Serrano 35, Fono: 64819  
 Compramos, vendemos, per-  
 mutamos automoviles. Anti-  
 cipamos fondos. julio 31

**TERRY Y LOS PIRATAS**  
 por Milton Caniff



**10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.**  
 ¡¡COMPRAVENTA AUTOMOVILES!!  
 Figueroa Lihn Ltda.  
 Alameda B. O'Higgins 1705  
 Teléfono 69887. Julio 31

**11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.**  
 COMPRO TODA CLASE ANI-  
 males. Pájaros finos. Zooló-  
 gico. Eleuterio Ramirez 333.  
 Valparaíso. 31 julio

**13.—COMPRAVENTA.**  
 MOTORES ELECTRICOS,  
 toda clase, compro. Arreglo  
 baterías y dinamos. San Die-  
 go 1772. julio 31.

**17.—DIVERSOS.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIE-  
 dades. Anticipamos rentas.  
 Caja Proprietarios. 7-En-48

REMATOS, CONSIGNACIONES,  
 muebles, menajes. Anti-  
 cipo fondos. Operaciones rá-  
 pidas. Huérfanos 1349. Tele-  
 fono 81586. 31 julio

COMPRAMOS DENTADU-  
 ras, dientes sueltos, usados.  
 Bandera 86. Jul. 31

**18.—EDUCACION.**  
 ADMINISTRAMOS PROPIE-  
 dades. Anticipamos rentas  
 Caja Proprietarios. 7-En-48

ACREDITADO INSTITUTO  
 Técnico, Santo Domingo 1307,  
 esquina Teatinos. Cursos  
 completos: Comercio: Dacti-  
 lografía, Taquigrafía, Corte-  
 confección, Peluquería, Tele-  
 grafía, Maniucure. Solicite  
 prospectos. -Julio 10

CURSO DE PREPARACION  
 comercial y oficinistas, ense-  
 ñanza especial para alumnos  
 sin humanidades. Cursos ta-  
 quigrafía, dactilografía, co-  
 rresponsales, contabilidad, es-  
 critura máquina. Prospectos:  
 Instituto de Contabilidad.  
 Fundado 1922. Santo Dom-  
 ingo 1030. Cerca Puente. Jul. 16

¡¡OJO! ¡¡TRIUNFE USTED! ¡  
 Escuelas Politécnicas "Diaz-  
 Gascón". Reconocidas Go-  
 bierno. Intermado para ser-  
 vitas de provincias. ¡¡Presú-  
 rese! Santo Domingo 670.  
 julio 31.

MODAS, CORTE, CONFECCION.  
 rápida. La mejor enseñanza  
 rápida, perfecta, garantida.  
 Sistema moderno facilísimo  
 aprender. Atención esmerada.  
 Profesora especialista  
 Alumnas confeccionan tra-  
 jes primer mes: diplomás le-  
 galizados. Prospectos: Aca-  
 demia "Fénix". Santo Do-  
 mingo 1030 (cerca Puente).  
 Jul. 16

GRAN BODEGA, AVENIDA  
 General Bustamante 772. Te-  
 léfono: 45184. Materiales pa-  
 ra construcciones. 31 julio

FIERRO ACANALADO, GAL-  
 vanizado, Sack. julio 31.

FIERRO GALVANIZADO LI-  
 so, Sack. julio 31.

FIERRO REDONDO PARA  
 construcciones, Sack. julio 31.

PINTURAS PASTA SACK.  
 julio 31.

S. SACK, BARRACA FIERRO,  
 Sack 1178. Moranoe 817.  
 Precios bajos. julio 31.

CANERÍA DE UNA PULGA-  
 da 71 metros. Se vende. Dar-  
 dinger 193. 11 julio

**25.—MAQUINARIAS.**  
 MOTORES ELECTRICOS AL-  
 ternos y continuos, vendo  
 Catetra 1285, teléfono 83575  
 Julio 31

**18.—EDUCACION.**  
 ESTUDIE TAQUIGRAFIA  
 Dactilografía. Moranoe 450.  
 Julio 31

ANDREA FELLER. PROFE-  
 sora diplomada en París y  
 actual profesora de la Uni-  
 versidad de Chile. Agustinas  
 849. Teléfono: 32617. Abier-  
 ta la matrícula para nuevo  
 Curso de Corte y Confección  
 Moda Infantil y Lencería, que  
 se iniciará el 1.º de agosto.  
 Enseñanza práctica del Cor-  
 te con sistema propio en la  
 metodología, que le permit-  
 tará confeccionar sus trabajos  
 desde las primeras clases  
 Agosto 9

**20.—FOTOGRAFIA.**  
 FOTO ESTUDIO BARTSCH  
 Mac Iver 415. Teléfono 33154.  
 Fotografías tomadas también  
 domicilio. Reproducciones,  
 ampliaciones, calidad. 31 julio

**21.—HOTELES.**  
 HOTEL BRASIL 44, TODAS  
 las habitaciones con radio. 31 julio

**22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.**  
 PLUMAS FUENTE, ENCE-  
 ndadores, lápices, arreglo. Ga-  
 llería Alessandri 30. Jul. 31

**24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.**  
 MATERIALES DEMOLICION  
 Puertas, Cortinas fierro, Ma-  
 deras, Vigas Pinos, Fierro T  
 T. Tablas piso. Planchas Zinc  
 Sanitarios y toda clase de  
 materiales. San Diego 1278  
 julio 27

GRAN BODEGA, AVENIDA  
 General Bustamante 772. Te-  
 léfono: 45184. Materiales pa-  
 ra construcciones. 31 julio

FIERRO ACANALADO, GAL-  
 vanizado, Sack. julio 31.

FIERRO GALVANIZADO LI-  
 so, Sack. julio 31.

FIERRO REDONDO PARA  
 construcciones, Sack. julio 31.

PINTURAS PASTA SACK.  
 julio 31.

S. SACK, BARRACA FIERRO,  
 Sack 1178. Moranoe 817.  
 Precios bajos. julio 31.

CANERÍA DE UNA PULGA-  
 da 71 metros. Se vende. Dar-  
 dinger 193. 11 julio

**25.—MAQUINARIAS.**  
 MOTORES ELECTRICOS AL-  
 ternos y continuos, vendo  
 Catetra 1285, teléfono 83575  
 Julio 31

**26.—MAQUINAS DE COSER**  
 PEDRO PALACIOS MARTI-  
 nez. San Diego 663. Teléfono  
 60783. Compra-venta, Repa-  
 raciones. Julio 31

**27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.**  
 SIMS, OFICINA TECNICA  
 máquinas escribir, sumar,  
 calcular. Teatinos 551. Tele-  
 fono 60273. julio 31

COMPRO MAQUINAS DE  
 escribir, sumar, calcular! Su-  
 pero cualquiera oferta. Te-  
 léfono: 80771. Bandera 544.  
 al lado Restaurant Martini.  
 Julio 31

**28.—MUSICA.**  
 CASA WAGNER. PIANOS  
 alemanes, gran sonido. Repa-  
 raciones. Guitarras. Condicio-  
 nes convenientes. Alameda  
 2147. Teléfono 64605. 31 julio

**29.—MODAS Y CONFECCIONES.**  
 ¡¡PIELES! CONFECCIONES,  
 hechuras, transformaciones.  
 Trabajo perfecto. Precios mó-  
 dicos. "El Canadá". Merced  
 301. julio 18

MALETERIA MUNDIAL. Fa-  
 brica de Maletas, Portadocu-  
 mentos, etc. Ventas mayor-  
 menor. 21 de Mayo 671. Pre-  
 cios económicos. julio 31

MODAS "LIBERTY" CON-  
 fecciones finas para damas.  
 Ahumada 116. Altos. Oficina  
 5. ¡Grandes facilidades de  
 pago julio 31

PETRONIUS.—CARTERAS-  
 Novedades. Galería Comercia-  
 l, Agustinas 972. Local  
 339. Tercer piso. ¡Amplios  
 créditos! julio 31

CARTERAS FINAS, ELE-  
 gantes. Gran surtido. Am-  
 plios créditos. Estado 7-5.  
 Oficina dos. Solamente de 4-8.  
 julio 31

CONFECCIONES DE PIELES,  
 transformaciones, teñidos.  
 Copiapó 1130. JI. 13

¡¡CREDITOS! ¡¡CREDITOS! ¡  
 Amplios créditos! Liquida-  
 ción. Precios bajos jamás vis-  
 tos! Trajes sastré, abrigos,  
 vestidos elegantes, sombreros  
 modelos exclusivos, ropa in-  
 terior, fantasías. Huérfanos  
 880. Local 3. Casa Slamar.  
 ¡Visítenos! julio 17.

ZAPATERIA ORTOPEDICA.  
 Mariano Orrego S. Esmeralda  
 844. Calzado elegante. Com-  
 posturas. ¡Teñidos rápidos!  
 julio 31

**30.—MUEBLES Y MENAJES**  
 ¡¡SOMIERES! ¡  
 "Colchonería Francesa". Refacciona  
 colchones domicilio. San Die-  
 go. 9.— Teléfono:  
 86259. julio 26.

COMPRO BAÑO ENLOZADO,  
 cocinas, máquinas de coser,  
 menajes completos, catres,  
 colchones, piano, espejos  
 grandes cualquier estado, an-  
 tigüedades, muebles. Teléfono  
 52291. Voy domicilio. julio 31

¡¡OCASION! VENDO AMO-  
 biados dormitorio, comedor,  
 hall y muebles sueltos. Deli-  
 cias 2456. agosto 2.

¡¡MUEBLES! COMEDORES,  
 dormitorios, livings. Poco pie,  
 largo plazo. Siempre gran  
 surtido. San Diego 620. julio 31

CONFECCIONES DE FUNDAS  
 para muebles. Taller de  
 Muebles. Avenida Portugal  
 40. Técnicos especializados.  
 julio 31

¡¡SEÑORAS! PARA SUS FIES-  
 tas sociales, arriendo servicios  
 "Casa Acevedo". — Santo  
 Domingo 585, fono 30904.  
 julio 14.

**33.—NEGOCIOS, VENDEN.**  
 VENDO PUESTO DE LECHE  
 facilidades Carrascal 3994.  
 13 julio

**Por Edgar Rice Burroughs**



"¡NO! GRITÓ EL VILLANO. "UNA BUENA HOGUEIRA NOS RESGUARDARÁ HASTA QUE ROMPA EL ALBA."



"¡JANE TEMIA POR SU IMPETUOSO COMPAÑERO!"



AHOR, TODOS EMPEZAR A MENTIR ENTRE PALABRAS, LIANA AVERIGUA LA VERDAD, TAMBIEN, CUAL DE LOS DOS OFRECER MAS GANANCIA A LIANA POR DESTRUIR AL OTRO



AHOR, TODOS EMPEZAR A MENTIR ENTRE PALABRAS, LIANA AVERIGUA LA VERDAD, TAMBIEN, CUAL DE LOS DOS OFRECER MAS GANANCIA A LIANA POR DESTRUIR AL OTRO

**ANITA, LA Huerfanita**  
 por George Whim

**30.—MUEBLES Y MENAJES**  
 ALAMEDA 2620. COLCHO-  
 nería. Se hacen colchones a  
 domicilio en 12 horas. julio 31

¡¡OCASION! VENDO TODA  
 clase muebles, menajes, ca-  
 tres. Créditos. San Diego 346.  
 julio 31

¡¡MUEBLES! COMEDORES,  
 dormitorios, livings. Poco pie,  
 largo plazo. Siempre gran  
 surtido. San Diego 620. julio 31

CONFECCIONES DE FUNDAS  
 para muebles. Taller de  
 Muebles. Avenida Portugal  
 40. Técnicos especializados.  
 julio 31

¡¡SEÑORAS! PARA SUS FIES-  
 tas sociales, arriendo servicios  
 "Casa Acevedo". — Santo  
 Domingo 585, fono 30904.  
 julio 14.

**33.—NEGOCIOS, VENDEN.**  
 VENDO PUESTO DE LECHE  
 facilidades Carrascal 3994.  
 13 julio

**34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.**  
 COMPANIA AURIFERA  
 venir de Tierra del Fuego  
 A.— Citase a junta ge-  
 neral ordinaria de accionistas  
 de la Compañía Aurífera de  
 Tierra del Fuego para el  
 día 18 de julio, a las 10 ho-  
 ras, en Huérfanos 972, local  
 518. EL DIRECTORIO  
 8-10-15 y 17

COMPANIA MINERA  
 Junta general ordinaria  
 de accionistas de la Compañía  
 Minera de Tierra del Fuego  
 se a junta general ordinaria





Del deporte ESCOLAR

LICEO DE APLICACION Recientemente el Liceo de Aplicación, puso fin a su campaña...

Figuras destacadas de este elemento, fueron: Yávar, arquero; Arias, centro half; Skinner, half; Simunovic, insíder; y Ferrer, también insíder...

El Liceo Manuel Bulnes, ha preparado para mañana, en el Estadio Nacional, una tarde deportiva...

Conjuntamente con esos partidos de fútbol se efectuarán las siguientes pruebas atléticas:

Excursion del Club Deportivo Nacional Mañana a las 20 horas quedarán cerradas las inscripciones...

Departamento O Dormitorios meses, días. Absoluta Independencia, arriendo. Tratar con su dueña, de 1 a 6.

Rodrigones Roble Se liquidan por cuenta de un productor 12.000 rodrigones...

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DEPARTAMENTO DE CAMINOS SECRETARIA GENERAL Propuestas públicas para la construcción del puente Teno en Vista Hermosa y Camino Longitudinal Sur

Establecimiento los siguientes encuentros de fútbol: 6.º Preparación, empató a cero gol con el Primer Año Humanidades "A"...

En la mañana de hoy, en el Estadio Militar se enfrentarán los tres equipos de la Escuela Brasil con los de la N.º 46.

ASOCIACION DEPORTIVA "5.º SECTOR" Después de las vacaciones se jugarán los encuentros por los torneos de fútbol y básquetbol...

Después de la brillante actuación de Chile en las Regatas "Phoenix", de Valdivia, en la 132.ª Regata Internacional de Figue...

FALTA DE BOTES Abocada la Federación Chilena de Remo Amateur al problema de la renovación total de su antiguo material flotante...

El tipo internacional es el bote outigger en sus siete tipos, a saber: single-scull, double-scull, pair-oar con y sin timonel...

La Federación Chilena de Remo basada en el ofrecimiento de esos fondos ordenó construir los astilleros de Montico y Cía., de Buenos Aires...

TRES VECES CAMPEONES DEL MUNDO

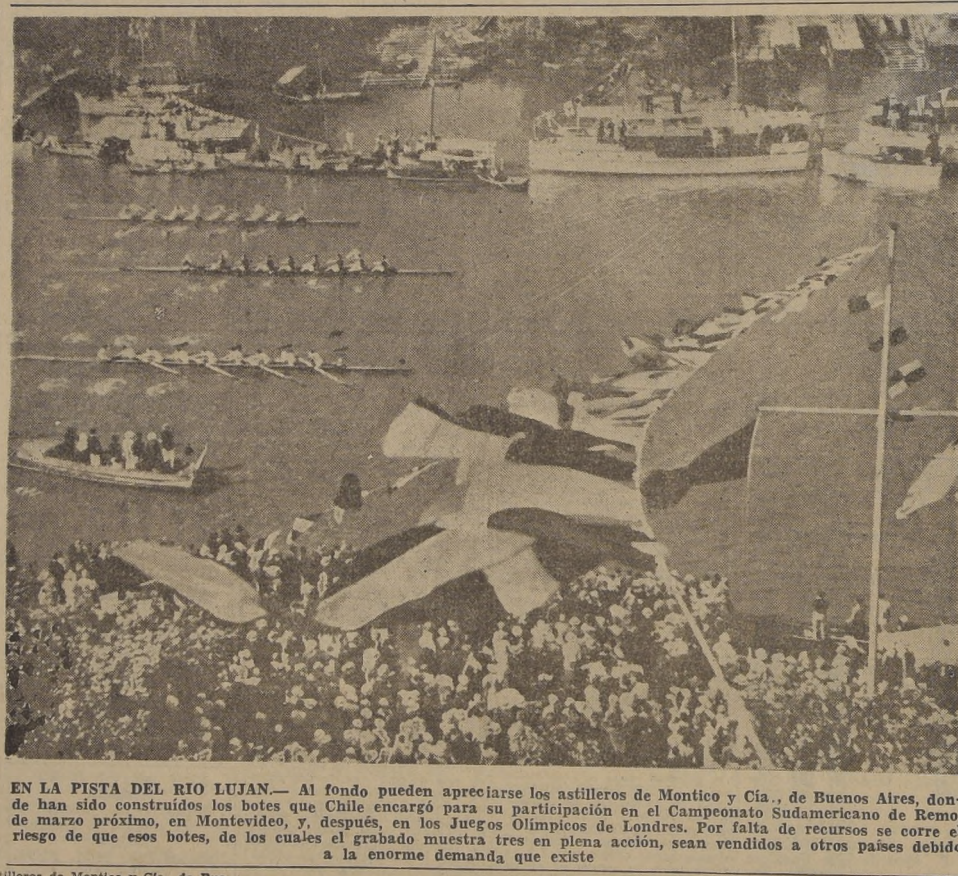


EQUIPO FAMOSO.— Seleccionado de fútbol de la República Oriental del Uruguay, que confirmó la calidad de su juego en el Campeonato Mundial verificado en 1930, en Montevideo...

El remo corre el peligro de venta, a otros países, de los botes construidos en astilleros argentinos

LOS CHILENOS NO ACTUARÍAN EN EL PROXIMO TORNEO

En la pista del río Lujan.— Al fondo pueden apreciarse los astilleros de Montico y Cía., de Buenos Aires, donde han sido construidos los botes que Chile encargó para su participación en el Campeonato Sudamericano de Remo...



EN LA PISTA DEL RIO LUJAN.— Al fondo pueden apreciarse los astilleros de Montico y Cía., de Buenos Aires, donde han sido construidos los botes que Chile encargó para su participación en el Campeonato Sudamericano de Remo...

Torneo de fútbol en San Miguel

ORGANIZADO por el Club Deportivo Aguilá, se está desarrollando un campeonato cuadrangular, de fútbol con la participación de los clubes: Unión Santiago, Pedro Donoso y Defensor Esmeralda...

EL TROBOL ACTUA CON EL C. "ESCUDO CONDOR CHILENO" En el festival del Juventud Club, que se efectuará el domingo 13 en la cancha del Olímpico de La Cisterna...

DEL MUNDO

CUANDO EN 1930 LOS URUGUAYANOS GANARON A LOS ARGENTINOS. RESEÑA DEL ENCUENTRO FINAL

Los órdenes del árbitro belga, Angelus, los equipos se armaron formados de la siguiente manera: URUGUAY: Ballesteros; Nazza; y Mascheroni...

El primer corner de los argentinos. Equipados los jugadores con los avances tecnológicos de la época...

Corridos más o menos los ocho minutos de juego, los uruguayos comienzan a demostrar cierto dominio...

URUGUAY ABRE LA CUENTA Como consecuencia de la continua presión de los uruguayos...

UNO A UNO Los uruguayos han fracasado en un ataque hacia campo contrario...

LOS URUGUAYOS JUEGAN MEJOR Ha habido, a partir del empate, cierta equivalencia de posibilidades...

EL SEGUNDO TIEMPO Dentro de los mismos caracteres de los primeros instantes del período inicial, se desarrollaban los combates...

LA U. ESPAÑOLA TENDRA CANCHA DE BASQUETBOL La Sección Basquetbol de la Unión Española intercaló dentro de poco, en el recinto de su Estadio...

BASQUETBOL Y PING-PONG DEL C. TOLTEN En la reunión reciente, el Deportivo Tolten acordó organizar las secciones de básquetbol y ping-pong...

Basquetbol y Ping-Pong del C. Tolten En la reunión reciente, el Deportivo Tolten acordó organizar las secciones de básquetbol y ping-pong...